

DÉPÔT  
GARANTI

10 1/4%  
5 ANS

TRUST  
GENERAL  
CHICOUTIMI - 549-6490  
IONQUIERE - 695-6490

# le QUOTIDIEN

Bon 150<sup>e</sup> Saguenay-Lac-Saint-Jean

CARLOTEL

Service autorisé  
Jerrold  
JERROLD 400  
SPECIAL  
**\$69<sup>95</sup>**  
ou location à  
**\$9<sup>95</sup>** par mois  
1387, boul. Saguenay est  
(Pres de Parassol)  
CHICOUTIMI  
549-5355

15e année no 212

Chicoutimi, vendredi 10 juin 1988

50c

40 pages

*Débat à CJPM-TV*



## Paradis et Gimaïel rudoient le ministre Lucien Bouchard

Pages 3 et 8

*Reboisement des forêts*

## Contrat de \$20 millions

Page 4

*Un record de tous les temps*



## CFIX provoque un véritable raz-de-marée

(Photo Jeannot Lévesque)

Page 4



*Développement régional*

## Rémillard et Benoît Bouchard confirment le \$120,000,000

Page 6

Fraude en assurances

# Blackburn appelé comme témoin

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Le procès des quatre vendeurs d'assurance du secteur de Saint-Félicien et leurs firmes de courtage, accusés de fraude en vertu de la loi sur l'assurance, s'ouvrira,

lundi, aux Sessions de la paix de Roberval, et Gaston Blackburn, candidat libéral dans Roberval, est parmi les témoins qui ont été assignés par la poursuite.

On se souviendra que les quatre accusés sont Gaston

Tremblay, Robert Grenier, Serge Imbeault (tous trois de Saint-Félicien) et Georges Derico, de Québec, gérant de district de la Crown Life, ainsi que les maisons qu'ils représentaient. En septembre 1987, après une enquête préliminaire qui avait duré 18 mois et s'était déroulée dans le district judiciaire de Chicoutimi, le juge Romuald Roy avait cité les huit accusés à procès sous des accusations de fraude.

La poursuite leur reproche en fait d'avoir souscrit, sur la tête d'enfants de quelque 52 personnages rattachés pour la plupart au monde des affaires, des polices d'assurance-vie dont les montants variaient entre \$100,000 et \$1 million et dont

les primes annuelles auraient été acquittées, non pas par les souscripteurs, mais par les courtiers. Cette façon de procéder est contraire à la Loi d'assurance du Québec, qui, en résumé, dit qu'un courtier n'a pas le droit de payer la prime d'assurance à la place d'un souscripteur.

Faisant partie des 17 témoins entendus à l'enquête préliminaire, Gaston Blackburn a été de nouveau assigné comme témoin au procès qui s'ouvrira, lundi, devant le juge Claude Gagnon. Le procureur en poursuite sera Me Paul Roy, de Chicoutimi, tandis qu'en défense on retrouvera notamment Me Michel Proulx de Montréal.

## Faits divers

### Vol de BBQ

JONQUIERE (JSTP) — La Sûreté municipale de Jonquière avise les résidents de cette municipalité que les vols de poêle à propane (poêle à BBQ) sont très à la mode ces temps-ci.

En effet, depuis une semaine, les policiers ont reçu cinq plaintes concernant le vol de ces objets qui font partie des plaisirs de l'été. Selon les représentants de l'ordre, c'est la première année que ce genre de vol s'effectue en si grand nombre.

Les résidents de Jonquière sont donc invités à enchaîner leur poêle, soit à le remiser dans un endroit sécurisé ou encore, à laisser une petite lumière allumée pour éclairer le patio.

### Vol de bicyclettes

CHICOUTIMI (JSTP) — Les vols de bicyclettes ont repris le haut du pavé dans les rapports de police.

A Jonquière, on indique qu'il s'en vole au moins trois ou quatre par jour. Le même phénomène se produit à Roberval et à Saint-Félicien. A Dolbeau et à Mistassini, on parle de une ou deux plaintes par jour.

Avec le retour des beaux jours, les gens devront donc redoubler de vigilance et cadenasser à double tours leur vélo, même dans la cour arrière de leur résidence.

### Saisie

CHICOUTIMI (JSTP) — L'Escouade des moeurs de Chicoutimi a effectué une saisie de \$300 de stupéfiants dans un logement de la rue Racine à Chicoutimi.

Sept agents, dont le maître de chien, ont procédé à une vérification des lieux à l'aide du chien Dover, vers 10 h hier matin.

Cette intervention leur a permis de saisir cinq enveloppes contenant chacune un quart de grammes de cocaïne, en plus de deux

grammes de haschisch et de quelques comprimés d'acides. Ils ont aussi mis la main sur divers accessoires servant au trafic de stupéfiants tels une balance et un hachoir.

Des accusations de possession de drogues et de possession dans le but d'en faire le trafic devraient être portées contre un individu de 30 ans.

### Deux morts

MONTREAL (PC) — Deux personnes sont mortes dans l'écrasement d'un avion de type Cherokee Piper 172, en début de soirée, hier, à Ste-Julie. L'appareil avait quelques secondes auparavant heurté un autre appareil, celui-là de type Cessna. Les victimes sont deux hommes, un instructeur et son étudiant, d'une école d'aviation de St-Hubert. Leurs noms n'ont pas été révélés.

Ils se dirigeaient vers l'aéroport de St-Hubert après une période d'entraînement. Quant au pilote du Cessna, seul à bord, il a réussi à atterrir sur l'autoroute 20 entre les sorties 102 et 105 toujours dans le secteur de Ste-Julie.

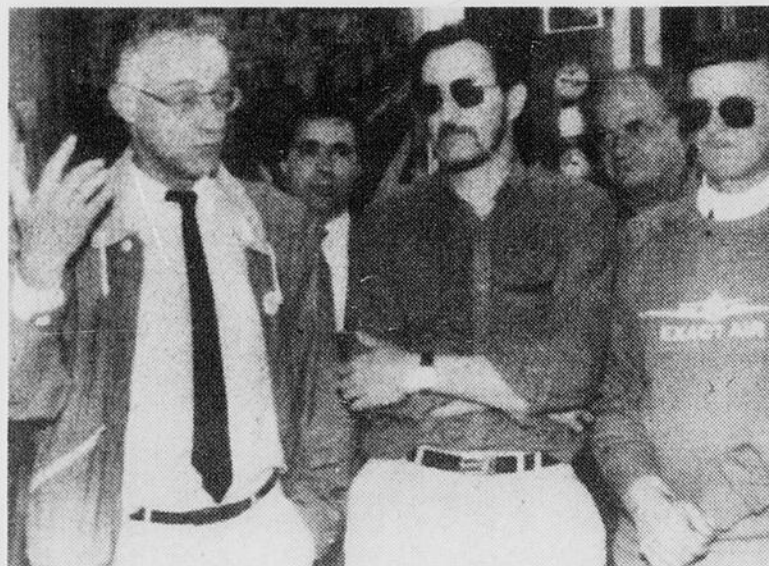
### Agression

QUEBEC (PC) — L'individu qui aurait agressé le député Jean Garon de Lévis, le 15 mai dernier, a été jugé apte, au terme d'un examen médical, à subir son procès, le 22 juin prochain, pour répondre à une accusation de voies de fait.

Sans motif apparent, Michel Fréchette, 38 ans, de la rue Dorval, à Lévis, se serait rué sur le député, au moment où celui-ci quittait le stade Georges-Maranda, après l'inauguration d'une partie de balle.

Il lui aurait asséné quelques solides coups au visage, avant de prendre la fuite.

Au cours de son procès, Fréchette aura également à répondre d'une autre agression survenue le 2 décembre, alors qu'il aurait infligé des lésions corporelles à un résident de Lévis.



NOS HEROS A ANGOULEME — Les deux Chicoutimiens Arthur Jetté (au centre) et Jeannot Thomas (à droite), posent fièrement avec Jacques Leroussaud président du comité de jumelage à Angoulême. Nos deux as pilotes ont réalisé tout un exploit, reliant, en monomoteur, le trajet Chicoutimi-Angoulême via le Groenland. Jetté et Thomas seront de retour dans notre région le samedi 18 juin prochain.

(PA Laserphoto)

## Pas possible

### Avion et cochons!

JACKSONVILLE, Floride (AFP) — Un chasseur F-16 qui atterrissait sur l'aéroport de Jacksonville, Floride, s'est écrasé contre des arbres après avoir heurté deux cochons sauvages qui traversaient la piste.

"Ce n'est pas une façon très glorieuse d'achever sa carrière pour un avion de \$16 millions", a déclaré le lieutenant-colonel Sam Carter, pilote des gardes nationaux (réservistes), qui a pu s'éjecter et s'est sorti indemne de l'accident.

M. Carter, 46 ans, a expliqué qu'il atterrissait à une vitesse de 250 km-h au retour d'un vol d'entraînement au-dessus de l'Atlantique, mardi soir, lorsqu'il a vu "une ombre marron" et senti un choc. Il a alors décidé de s'éjecter et l'avion a terminé sa course contre des pins. Les restes de deux cochons sauvages ont été retrouvés sur la piste.

## NOTRE HISTOIRE A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

### Une première assemblée

10 juin 1972

Parce que le regroupement des villes de Jonquière, Kénogami et Arvida avait provoqué bien des remous, les contribuables croyaient que la première assemblée du Conseil de la nouvelle ville de Jonquière serait mémorable. Ils furent nombreux à y assister, mais, selon le rapport des médias, la séance fut longue et ennuyeuse.

Le 11 mars 1974, la paroisse de Jonquière et la municipalité de Kénogami votèrent une résolution visant à obtenir du ministère des Affaires municipales, la collaboration de spécialistes de la Commission afin de finaliser le rapport SNC. Rapport qui devait permettre la présentation d'une requête commune de regroupement de la part des municipalités comprises dans le secteur JAK, secteur décrété le 10 juin 1972.

Pendant ce temps, la ville d'Arvida continuait de protester vivement contre la fusion. Un référendum, tenu le 3 mars 1974, avait démontré que plus de quatre-vingt-neuf pour cent de la population de cette ville refusaient la fusion avec Jonquière et Kénogami. La loi, sans tenir compte de l'opinion populaire, entra en vigueur le 1er janvier 1975. La fusion contraignait réunissant les trois villes en une seule: Jonquière.

La première séance publique de la nouvelle ville eut lieu le 13 janvier. Plus de quatre cent cinquante personnes étaient venues assister à ce «spectacle» qui, finalement, consista en la lecture de plusieurs procès-verbaux. Seuls, quelques citoyens animèrent cette assemblée en profitant de l'occasion pour faire part de leurs commentaires.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», éditée par Les éditions du Gaymont).

2 — LE QUOTIDIEN, vendredi 10 juin 1988

## Sommaire Loto

Arts	20
Bourse	22-23
Détente	24
Décès	31
Horoscope	24
Petites annonces	25 à 31
Sports	32 à 40
Television	18-19

### La Quotidienne

A trois chiffres 3-2-7  
A quatre chiffres 6-0-1-7

### Abonnement: 545-4474

Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no 32131). Port de retour garanti



### Prévision d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers de toutes les municipalités il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant demain.

Nous vous rappelons que lorsque nous vous conseillons d'arroser, le nombre d'heures suggérées est valable pour la superficie totale de votre terrain et non pas une partie seulement. Au delà du nombre d'heures suggérées, l'arrosage n'est plus efficace.

La rédaction

Saguenay... 545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma)....668-4506

— Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien....679-3832

# Lucien Bouchard un peu malmené

CHICOUTIMI (LT) - Le candidat néo-démocrate Jean Paradis et le libéral Pierre Gimaïel ont attiré le conservateur Lucien Bouchard sur le terrain régional pour le faire chanceler à quelques reprises lors du deuxième débat télévisé présenté à CJPM-TV.

Autant Lucien Bouchard a eu de la facilité à contrer les charges contre son parti sur le plan national lors de la



Louis Tremblay

soirée de lundi, autant il a dû se raccrocher à ses politiques pour éviter de perdre des points sur les questions régionales. Lucien Bouchard a attaqué moins souvent que lors du premier débat, se contentant de donner les positions de son parti. Jean Paradis n'a pas perdu de temps en sonnant la charge dès le départ en accusant le gouvernement conservateur «de faire du développement régional une fois tous les quatre ans, juste avant les élections».

Il n'en fallait pas plus pour que le candidat Gimaïel en rajoute et fasse valloir que dans le domaine du développement régional, Ottawa offrait des sommes inférieures au Québec comparativement aux provinces de l'Ouest et aux Maritimes qui, selon ce dernier, sont subventionnées à coups de milliards de dollars. Le candidat libéral faisait référence aux \$2,5 millions annuellement que recevront chaque année les circonscriptions de la région avec le plan de développement des régions périphériques, annoncé hier, à lequel Ottawa verse une contribution de près de \$500 millions.

Par la même occasion, Pierre Gimaïel a accusé le gouvernement conservateur d'avoir «fait disparaître le ministère de l'Expansion économique régionale, un chien de garde pour les régions». Pour le candidat libéral, ce ministère avait prouvé son importance dans le développement régional et servait mieux les intérêts des régions que les ententes signées par Ottawa et Québec.

Lucien Bouchard, rejetant le caractère «électoral» de l'entente Québec-Ottawa signée hier, a présenté le projet comme une source de fi-

nancement «historique» pour les régions: «Pour une fois, un programme unique et spécifique pour les régions avec une enveloppe de \$120 millions contrairement au fameux PDR, un programme pour les entreprises de Montréal», soutient le candidat Lucien Bouchard.

## Développement régional

Sous le thème du développement régional, Pierre Gimaïel a insisté sur l'importance de redonner aux régions le MEER et il en a même fait une promesse. Il accompagne cette volonté d'une enveloppe spécifique pour des investissements massifs dans les régions.

Lucien Bouchard rétorque que le MEER, tout comme le Parti libéral du Canada, est une «affaire de grande ville», et que les sondages publiés hier matin le confirment. Il faisait référence à la cote de popularité du parti de Pierre Gimaïel qui est actuellement de 50 pour cent au Québec.

Le secrétaire d'Etat est encore revenu sur le plan de développement régional. Ce plan pourra aider, toujours selon Lucien Bouchard, le fonctionnement du centre de création d'entreprises d'Al-



DEBAT — La bataille a été rude, hier soir, sur les ondes de CJPM-TV entre les trois candidats à l'élection partielle de Lac-Saint-

Jean, Jean Paradis, Pierre Gimaïel et Lucien Bouchard ont défendu avec acharnement leurs politiques. (Photo Jeannot Levesque)

ma et le développement de la haute technologie.

Il renchérit en reprenant la route de la Baie James, une promesse électorale de Robert Bourassa lors de la dernière campagne électorale provinciale, également inscrite

dans le programme du représentant conservateur.

Pour Jean Paradis, le développement régional passe en premier lieu par la création d'un véritable fonds de développement régional disponible pour le milieu. Accuse

de promettre des choses sans trouver le moyen de les financer, Paradis répond que ce fonds «pourrait être mis sur pied par une taxe spéciale pour les 60.000 entreprises rentables au Canada qui n'ont pas à payer d'im-

## L'emploi préoccupe les candidats

CHICOUTIMI (LT) - Le libre-échange, une politique nationale du gouvernement conservateur, représente une solution intéressante qui permettrait aux jeunes de demeurer dans la région.

La solution du libre-échange, telle que présentée par Lucien Bouchard, ouvrira la porte à la transformation des matières premières dans la région. Cette ouverture sur le marché américain provoquera la création d'entreprises et offrira un avenir plus intéressant pour limiter ce que le fondateur de l'Entraide qualifiait «d'exode des cerveaux».

Le candidat néo-démocrate ne souscrit pas à cette prétention du gouvernement. Jean Paradis estime que le maintien des jeunes en région passe avant tout par la consolidation des entreprises d'ici et là-dessus, il ne cache pas ses couleurs: «Nous ne sommes pas capables de compétitionner les entreprises de Montréal, comment compétitionner celles des grands centres

américains. Il faut avant tout équilibrer notre développement régional.»

Les gens aptes au travail mais sans emploi, selon Jean Paradis, représentent entre 25 et 30 pour cent de la population active dans les régions. Pour Pierre Gimaïel, la performance du gouvernement conservateur s'applique facilement à Toronto où il y a le plein emploi pour tous. «C'est ça la politique du gouvernement conservateur, le plein emploi à Toronto et une augmentation des impôts de 52 pour cent, personne ne peut faire pire, pendant que la situation se détériore ici.»

Lucien Bouchard rétorquait que le NPD, pendant que le gouvernement conservateur créait 1,2 million d'emplois, mettait le Manitoba en faillite. Pendant ce temps, Toronto continuait de s'enrichir en raison du libre-échange dans le domaine de l'automobile. Le candidat Gimaïel rétorquait immédiatement en signalant qu'une PME d'Alma quittait la ré-

gion pour s'établir en Beauce en raison du libre-échange, une autre forme de développement régional.

Sur la question du transport, les candidats s'accordent tous pour améliorer le réseau routier par des ententes fédérales provinciales. Le candidat Gimaïel met toutefois en doute la bonne volonté du présent gouvernement alors que Lucien Bouchard affirme être en mesure «d'aller négocier à Québec». Pour Jean Paradis, il «faut respecter la juridiction du provincial dans ce domaine», en intervenant après les décisions du milieu et du gouvernement provincial en place.

La question du champ de tir a encore fait monter le ton. Jean Paradis a défié Lucien Bouchard de donner sa position sur le dossier. Comme depuis le début de la campagne, le candidat conservateur affirme ne pas avoir d'idée et attend toujours le rapport de la Commission Bédard. Le candidat libéral propose aux militaires de négocier avec les

gens affectés ou de retirer le projet si la population en question refuse cet équipement.

La conclusion du débat n'a pas manqué d'intéresser Lucien Bouchard a fait ressortir l'intérêt de la grande famille conservatrice et de son poids politique «pour aller tirer du poignet à Ottawa». Pierre Gimaïel recommande toujours à la population de ne pas se prononcer pour un parti en débandade, rongé par les scandales et surtout «de ne pas se faire acheter par les grandes promesses».

Quant au candidat Jean Paradis, il n'a pas manqué le candidat Lucien Bouchard dans sa dernière réplique de la soirée: «Brian Mulroney s'est présenté en 1984 avec l'intention de gouverner proprement. On connaît la suite. Vous êtes arrivés dans la campagne avec l'intention de faire le ménage dans les moeurs politiques et la première chose que vous faites, vous donnez un poste à Clément Côté. Qui va-t-on payer après...».



14 pi. 3 po.

Prix rég.: \$5,995.00  
SPECIAL:

\$3,999

Transport et préparation en sus

Aluminium  
14 pieds

Prix rég.: \$1,295.00

SPECIAL:

\$999



14 pieds

Prix rég.: \$4,449.00  
SPECIAL:

\$3,499

Transport et préparation en sus

Jonquière Marine & Sports

3569, boul. Harvey  
542-7516

LA BAIE MARINE SPORTS

1071, boul. Grande-Baie Sud  
544-9987

Avec 134,000 auditeurs

# CFIX cause une vraie commotion

CHICOUTIMI (NB)-C'est un véritable raz de marée qu'a provoqué la station FM-Rock de Chicoutimi, CFIX, dans les côtes d'écoute des stations de radio AM et FM du Haut-Saguenay. Avec 134 000 auditeurs, CFIX est la seule station qui peut se vanter d'être la radio numéro un au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Après seulement huit mois d'existence, le FM-Rock bat le record d'écoute établi en 1977 par la station AM de Jonquière, CKRS, qui était de 130 000 auditeurs. Selon les chiffres du sondage BBM réalisé entre le 11 juin et le 1 mai 1988, et dévoilé hier, CFIX est la station la plus écoutée de 9h00 à 24h00 à travers toute la région. Même qu'avec son émission du retour à la maison, animé par l'almatois Dan Caron, la radio rock réalise un autre tour de force avec 86 100 auditeurs sur une base hebdomadaire, une écoute encore jamais enregistrée dans l'histoire de la radio AM et FM au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Mais la tornade rock n'en est pas à un record près, puisque c'est également la première fois qu'une radio FM atteint un aussi grand marché central, c'est-à-dire les villes immédiates, soit Chicoutimi

et Jonquière, avec 78 500 auditeurs.

Cependant, le raz de marée n'a pas fait de dégât sur les ondes de CJMT-AM, de 6h00 à 9h00. Ce qui fait de Louis Champagne le César des mornings man, et pour lui tous les lauriers. À la lecture des données de BBM, on remarque



Nathalie Bouchard

toutefois que dans l'auditoire totale, l'émission du matin de Jean-François Filion, à CFIX, prend la relève de 8h00 à 8h30.

Ce qui est loin de représenter une perte de vitesse pour l'annonceur numéro un, Louis Champagne, car l'émission «Champagne libre» attire quelques 20 000 auditeurs quotidiennement. Somme toute, il faut préciser qu'on ne peut faire de comparaison qui soit valable entre le rayonnement d'une station à fréquence modulée (CFIX-FM dans ce cas présent) et celui d'une radio à amplitude modulée (CJMT-AM).

Malgré le succès de Louis

Champagne, la station CJAB-FM devance CJMT avec 94 600 auditeurs. Il s'agit d'une perte de 6 400 auditeurs par rapport au printemps dernier alors qu'elle enregistrait 101 000. Quant à CJMT, la troisième selon les côtes BBM, elle suit avec 78 500 auditeurs soit une augmentation de 4 000.

La grande perdante de ce sondage est sans aucun doute la station AM de Jonquière, CKRS radio. Le moins qu'on puisse dire, c'est que sa côte d'écoute a baissé de façon draconienne. Elle est passée de 108 700 auditeurs au printemps 1987, à 55 200 au printemps dernier.

Elle est la seule à ne pas avoir pu se mettre à l'abri de la tornade rock, puisque la station de Radio-Canada a elle aussi marquée une hausse de 1300 auditeurs.

Enfin, mentionnons que l'auditoire totale de la radio a augmenté dans une proportion de 28 pour cent. Le directeur de l'information de CBJ Radio-Canada, Gilbert Savard rencontré hier, explique cette situation par l'arrivée sur les ondes de la station rock de Chicoutimi.

## Commentaires

«Je pense que l'équipe de CFIX vient de prouver à ceux qui croyait que le succès qu'on avait connu dès le départ, à l'automne dernier n'était qu'un engouement», que c'était dans le fond bien plus que ça. Mais un son que la région attendait depuis longtemps» a exprimé le directeur de la station la plus écoutée, avant d'ajouter que «s'il s'agissait d'un engouement, il se poursuit et se poursuivra encore».

Robert Boulay de la station CJMT s'est dit très heureux puisque l'émission «Les amateurs de sports», animée par



MATIN — CJMT avait de quoi se réjouir puisque son émission du matin est la seule à faire une brèche dans la domination de CFIX-FM avec 20,000 auditeurs.

(Photo Rocket Lavoie)

Michel Thiffault et Phil Desgagné se retrouve en première position.

Enfin, à CKRS, la présidente Huguette Arsenault a avoué qu'elle avait sous-

estimé la situation et que l'on travaillait déjà très fort à reprendre du poil de la bête. «On va revenir en force dès l'automne, croyez-moi» a-t-elle conclu.

## Lac Mistassini

# Le corps d'un pêcheur retrouvé

POINTE-CREVIER (JSTP) — Le corps de Claude Beaulieu, 33 ans, résidant sur la rue Emile à Saint-Hubert, a été retrouvé vers 16 h 40, hier après-midi, sur une plage du lac Mistassini, à une vingtaine de kilomètres du lieu où son embarcation avait chaviré lundi dernier.

L'homme portait toujours son gilet de sauvetage, ce qui a facilité son repérage par les agents de la Sûreté du Québec de Chicoutimi qui effectuaient des recherches à bord de l'hélicoptère.

Lundi dernier, M. Beaulieu pêchait sur le lac Mistassini en compagnie de Roger Lamothe, son voisin de résidence, et de Alain Beauvais, de Brossard, lorsque l'embarcation dans laquelle ils avaient pris place s'est renversée.

Les trois hommes, tous munis de leur gilet de sauvetage, ont alors commencé à dériver. Roger Lamothe et Alain Beauvais ont réussi à joindre la terre ferme après avoir dérivé pendant huit heures dans les eaux froides du lac. Leur compagnon n'a pas eu cette chance et a continué d'être entraîné par le courant jusqu'à ce qu'il soit hors de vue.

Vers 7 h, hier matin, MM. Lamothe et Beauvais ont été retrouvés par quatre Américains partis en excursion de pêche.

Le coroner Gilles Hudon a demandé une autopsie afin de

déterminer si M. Beaulieu est décédé par suite d'hypothermie — en raison des eaux froides du lac qui se situe autour de 8 degrés Celsius — ou s'il s'est noyé.

## \$20 millions pour la forêt

# Albert Côté fait des heureux

CHICOUTIMI (YB) — Le ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, a annoncé hier la signature d'un contrat de reboisement de près de \$20 millions entre son ministère et la Fédération des producteurs de bois du Québec pour la production de 147,500,000 plants en récipients.

Au cours d'une conférence de presse écourtée, le ministre a précisé qu'une partie de ces plants en récipients (32,600,000) seront produits sous serre et que l'autre partie de cet ensemble de plants (115,340,000) sera produit sous tunnel. «Ce contrat», a tenu à rappeler le ministre, «s'inscrit dans le grand programme de reboisement du gouvernement du Québec».

## Approvisionnement

Cette annonce du ministre a été aussitôt suivie de cette



CONGRES DE LA FEDERATION DES PRODUCTEURS DE BOIS — Le ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, a annoncé hier dans le cadre de la tenue du congrès de la Fédération des producteurs de bois du Québec un contrat de reboisement des forêts de près de \$20 millions ainsi qu'un contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier avec la Scierie du fjord. (Photo Rocket Lavoie)

autre annonce, à savoir la signature d'un contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) avec la Scierie du fjord de Petit-Saguenay qui regroupe les coopératives forestières de Charlevoix, de l'Anse-Saint-Jean et de Ferland-Boilleau. Ce contrat est le sixième des trois cent cinquante contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier que le gouvernement entend signer avec divers intervenants de l'ensemble des régions du Québec d'ici le 31 mars 1990.

Le résultat final de ces interventions en milieu forestier, a de plus rappelé le ministre, devrait marquer le début de l'aménagement d'ensemble des forêts publiques et, en conséquence, permettre à l'industrie forestière québécoise de bénéficier d'un approvisionnement forestier garanti.



# Le grand numéro 1

AU SAGUENAY- LAC-ST-JEAN  
AVEC

# 134,400 AUDITEURS

UN RECORD JAMAIS ATTEINT DANS LA REGION  
APRES SEULEMENT 10 MOIS D'EXISTENCE

	AUTOMNE 87		PRINTEMPS 88	
	AUDITEURS	HEURES D'ECOUTE	AUDITEURS	HEURES D'ECOUTE
CFIX-FM	119,200	11.8	134,400	11.3
CJAB-FM	88,900	8.8	94,600	10.5
CKRS	79,900	7.0	55,200	6.0
CJMT	75,200	8.9	78,500	11.2
CBJ	22,800	7.8	29,300	9.5
CBJ-FM	15,700	5.8	12,700	9.6
CHOC-FM	8,300	4.0	9,200	3.0

# Merci!

*la région se donne*  
**UN SON**





Benoît Bouchard

## Sondage de La Presse

# Bouchard ne s'en fait pas

par Louis Tremblay

**JONQUIÈRE (LT)** - Le ministre des Transports du Canada et député conservateur de Roberval, Benoît Bouchard, ne s'énervait pas devant le sondage publié hier matin, dans La Presse, et mettant son parti à 22 pour cent au Québec, une baisse de 10 points.

Pour Benoît Bouchard, il se publie approximativement un sondage par semaine et il ne s'arrête pas pour commenter chacun de ces sondages. Il reconnaît cependant qu'il y a un signe sur la capacité du Parti conservateur de s'implanter dans les habitudes électorales au Québec.

«Le Parti conservateur n'est pas encore véritablement enraciné au Québec, laisse tomber le ministre. Les véritables sondages se font à partir du jour où les élections sont déclenchées et que les gens travaillent.»

Toujours selon ce sondage, sur le plan national, le Parti conservateur a gagné trois points pour dépasser le NPD qui est actuellement à 29 pour cent, comparativement à 31

pour cent pour les conservateurs, pendant que les libéraux se maintiennent à 39 pour cent. Pour revenir au Québec, les libéraux ont réalisé un gain de 9 points pour atteindre le cap de 50 pour cent de la faveur populaire.

Le Parti conservateur obtient ce résultat inférieur aux deux autres partis au Québec malgré une «présence accrue» depuis quelques semaines et l'arrivée dans l'élection partielle de Lac-Saint-Jean de l'ex-ambassadeur du Canada à Paris, Lucien Bouchard. Les conservateurs, au Québec, sont à 22 pour cent pendant que le NPD récolte 26 pour cent de la faveur populaire.

Le ministre Benoît Bouchard expliquait, hier, que des interventions du genre de celle du plan de développement, ne pouvaient qu'aider le Parti conservateur à recevoir le «crédit du travail accompli. Il ne comprend toutefois pas comment, en l'espace d'un mois, un parti politique peut subir une baisse de 10 points. Le parti subit cette baisse malgré le fait que pour

l'une des rares fois du présent mandat, aucun scandale n'ait éclaté.

### Progrès-Dimanche Le Quotidien

Il sera intéressant de surveiller, dans l'édition de demain du Quotidien, si les sondages nationaux présentent le même portrait que la réalité politique régionale. Le Quotidien publiera une partie du sondage commandée à l'occasion de l'élection partielle fédérale de Lac-Saint-Jean.

Il sera alors question de la popularité des chefs, de la satisfaction des gens à l'égard du gouvernement et de la popularité des partis dans Lac-Saint-Jean. Progrès-Dimanche publiera pour sa part, dans son édition hebdomadaire, les résultats de la deuxième partie du sondage. Il sera alors question de la position des candidats Pierre Gimaël, Jean Paradis et Lucien Bouchard.

### Appuis

Le gouvernement du Qué-

bec, en plus de participer à des annonces conjointes importantes, avec le gouvernement Mulroney, ne manque pas d'appuyer le conservateur Lucien Bouchard dans l'élection partielle fédérale de Lac-Saint-Jean.

Après les Robert Bourassa et Michel Pagé, c'est au tour du ministre responsable des Affaires intergouvernementales, Gil Rémillard, de souhaiter la bienvenue à Lucien Bouchard. Questionné à ce sujet hier, Gil Rémillard a souligné avec quelle «facilité, il s'était entendu avec Lucien Bouchard sur le projet des langues officielles».

Lucien Bouchard recueille un autre appui surprenant. Le vice-président national du Parti libéral du Québec, l'Almatois, Luc Harvey, dans un communiqué de presse, affirme être à 100 pour cent derrière Lucien Bouchard. Cet appui surprend du fait que Luc Harvey, ex-candidat libéral défait dans Lac-Saint-Jean au provincial, est un ami du candidat libéral Pierre Gimaël.

## Contrôle de Invest'hôtel

# Le Roussillon viendrait à Roberval

par Jacques Girard

**ROBERVAL (JG)** - Le futur hôtel devant être construit à Roberval ferait partie de la chaîne Le Roussillon maintenant sous le contrôle de Invest'hôtel.

C'est ce qu'on apprend dans une nouvelle parue dans Le Soleil d'hier. Alors qu'on y traite de l'achat de la

chaîne Le Roussillon par Invest'hôtel, on signale que «des projets d'implantation de la Chaîne Le Roussillon sont à l'étape de négociations à Roberval, Valleyfield et Lévis».

Dans la région, cette chaîne est présente à Jonquière. Les promoteurs du projet hôtelier à Roberval, avec en tête Pierre Tanguay,

étaient à la recherche d'une affiliation avec une nouvelle chaîne hôtelière. Initialement, le complexe hôtelier devait faire partie du réseau Le Nouvel Hôtel. Il semble que des difficultés rencontrées de part et d'autre aient fait avorter cette union.

Invest'hôtel regroupe maintenant 15 établisse-

ments à travers la province et compte un chiffre d'affaires de 40 millions. Avant sa nouvelle acquisition, le groupe était propriétaire des hôtels Le Baron à Sherbrooke et à Trois-Rivières, de l'hôtel Le Président aussi à Sherbrooke, de l'Auberge Mirabel à Bainville et du motel Le Provence à Thetford Mines. Quant à la chaîne Le

Roussillon, elle est présente à Jonquière, Montréal, Québec, Longueuil et Granby. Des constructions sont en cours à Magog et à Sainte-Marguerite dans les Laurentides.

Le nouveau complexe hôtelier de Roberval sera érigé près du centre commercial Le Carrefour Jeannois.

## En bref

### Incendie

**VICTORIAVILLE (PC)** - Le commissaire aux incendies, M. Cyrille Delage, recommande la pose de gicleurs automatiques dans tous les centres d'hébergement, dans l'espoir d'éviter la répétition d'une tragédie comme celle du centre d'accueil Nor-Val de Sainte-Clothilde-de-Horton.

Telle est la nature de la seule recommandation de M. Delage, dans un rapport succinct de deux pages reçu hier au bureau du coroner en chef à Québec, et dont La Tribune a obtenu copie.

Ce rapport fait suite à une enquête publique, qui a eu lieu le 31 mai dernier au Palais de justice d'Arthabaska. Le commissaire avait alors entendu le récit de près de 20 témoins, dont plusieurs pompiers et employés de l'établissement ainsi qu'un enquêteur et un expert en bâtiments.

L'incendie du 23 janvier dernier dans un dortoir du dernier étage du centre d'accueil avait causé la mort par asphyxie de neuf des 22 bénéficiaires, toutes des personnes handicapées.

### Loi 17

**MONTREAL (PC)** - Puisque la Cour suprême a déclaré inapplicable la Loi sur la santé et la sécurité du travail aux travailleurs du Québec employés d'entreprises fédérales, le président de la FTQ, Louis Laberge, a demandé hier à Ottawa d'assurer une protection adéquate aux 250,000 Québécois privés des droits et privilèges accordés par la loi 17.

Le chef de la centrale d'ailleurs vilipendé Bell Canada pour avoir contesté jusqu'en Cour suprême le droit au retrait préventif pour une grossesse accordé à une de ces employées par la CSST en vertu de la loi 17.

Mme Joanne Carrière, employée de Bell Canada, avait obtenu en 1981 un retrait préventif, certificat en main, parce que son médecin jugeait dangereux pour elle et son enfant le travail sur écran cathodique.

Dans sa décision du 29 mai dernier, la Cour suprême a tranché en faveur de Bell Canada, alléguant que la loi

provinciale ne s'appliquait pas aux employés d'une entreprise sous juridiction fédérale.

Aussi, M. Laberge réclame qu'Ottawa et Québec négocient sans plus tarder une entente octroyant la même prévention aux 250,000 québécois employés par des entreprises fédérales qu'aux autres travailleurs du Québec.

### Psychologues

**MONTREAL (PC)** - La loi fédérale sur les jeunes contrevenants offre moins de chance de traitement et nuit ainsi à la réhabilitation des jeunes, affirme C. Paul Gendreau, président de la Société canadienne de psychologie dont les membres sont actuellement réunis en congrès à Montréal.

Jouissant, à titre propre, de droits et libertés, au nom desquels figurent ceux qui sont énoncés dans la Charte canadienne des droits et libertés ou dans la Déclaration canadienne des droits, le jeune peut en effet choisir de déférer au tribunal pour adolescents toute accusation

portée contre lui, rejetant ainsi les mesures de recharge entre autre le traitement, précise M. Gendreau, directeur de la recherche au Centre Care, à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, et professeur-adjoint à l'Université de Dalhousie.

M. Gendreau a fait un travail de recherche pour tenter d'identifier les contrevenants à la loi qui, en regard du récidivisme, peuvent être considérés à haut risque ou à risque minimum. «Il est très important de le savoir, dit-il, pour être mieux en mesure d'orienter nos ressources de réhabilitation».

Cette recherche a permis d'établir qu'environ 60 pour cent des prisonniers peuvent assez facilement bénéficier d'une libération conditionnelle alors que 40 pour cent sont classés dans le groupe à haut risque.

### Environnement

**QUEBEC (PC)** - Les syndiqués de la CSN veulent avoir le droit de regard sur les pratiques polluantes des entreprises.

Une résolution a été adoptée en ce sens, jeudi, au 54e

congrès annuel de la CSN qui se tient à Québec.

La centrale syndicale souhaite intégrer dans les projets de convention collective des clauses reconnaissant leur droit de regard sur les pratiques des entreprises qui ont des incidences sur la qualité de l'environnement.

### Steinberg

**MONTREAL (PC)** - Steinberg Inc. a annoncé jeudi qu'à partir d'aujourd'hui, elle congédiera 93 autres employés et obligera une dizaine d'autres à changer de lieu de travail.

Mme Claude Durand, directrice des relations extérieures chez Steinberg, a précisé que parmi les employés touchés il y aurait 29 cadres et 64 membres du personnel d'appui non syndiqués, dont 27 sont des occasionnels.

La plupart de ces employés travaillent au centre de distribution de la compagnie à Montréal; mais il y aura aussi 39 employés syndiqués de Québec.

Ces mises en pied découlent de la fermeture de sept magasins, six Québec et un à Ottawa.

11 juin

# La fête du Saguenay Lac-St-Jean

à Place du 150e  
Ville de la Baie

## Programme de la journée

- 9h00 **L'arrivée:** Les pionniers arrivent à la Baie sur la flottille Cap Espoir.  
9h30 **Le débarquement:** Les Pionniers mettent pied à terre!  
10h30 **La Messe Commémorative:** Mgr Jean-Guy Couture préside une messe régionale haute en couleur.  
11h45 **La proclamation:** Tambours et trompettes saluent la levée des drapeaux pour souligner l'ouverture officielle de l'été des 150 Fêtes et de Place du 150e.  
12h00 **Le Grand Carillon:** Dans tout le Royaume, les cloches sonnent à la volée et klaxons, sirènes, se mêlent à ce joyeux tintamarre!  
12h30 **L'éclatement:** Tout l'après-midi les amuseurs s'emparent de toute la ville. Partout on joue, on chante, on danse! Entre temps, à 15h30, c'est l'arrivée du raid Romorantin-Québec.  
17h00 **L'hommage:** Une cérémonie grandiose au Monument des Vingt-et-un, à la mémoire des bâtisseurs.  
18h45 **Les Agapes:** Chacun est invité à apporter son repas au Parc Mars où règnent à nouveau les amuseurs de toutes sortes!

## Spectacle d'ouverture

- 21h00 **La Magie du Spectacle:** Les interprètes de la chanson-thème unissent leurs voix pour offrir les plus belles chansons de chez-nous. L'Orchestre Symphonique de la région et 250 choristes accompagnent les interprètes pour la chanson-thème.  
21h30 **Musique, danse, chant, poésie** avec projection sur écran géant, laser, lumière et son dans un spectacle moderne régional où s'harmonisent l'air, l'eau, la terre et la forêt.  
23h30 **L'Étincelle:** Un feu d'artifice féérique où le ciel de la Baie des Ha! Ha! s'irise de mille splendeurs pendant plus de 30 minutes. Du jamais vu en région!

**SPECTACLE  
D'OUVERTURE**  
ACHETEZ VOS BILLETS  
DÈS MAINTENANT

Billets en vente  
à la PLACE du 150e  
au coût de \$10



Saguenay-  
Lac-St-Jean

# Gimaiel fait une étonnante remontée

Qui l'a emporté ? C'est avec cette interrogation dans le regard que journalistes et conseillers des candidats s'observèrent silencieusement pendant quelques secondes après la dernière jambette infligée par Jean Paradis à Lucien Bouchard.

Le verdict n'éclatait pas comme lundi soir à CKRS-TV. Pierre Gimaiel, qui avait raté sa cible à quelques reprises devant les caméras de la télévision jonquiéroise, joua plus habilement avec les chiffres, hier soir, à CJPM.



Bertrand Tremblay

Et dans la dernière minute, alors que Lucien Bouchard avait baissé sa garde puisqu'il n'avait plus le droit de réplique, ses deux rivaux lui lancèrent deux mottes de glaise en pleine figure avec leurs références aux scandales et aux tentatives des conservateurs de trouver un comté propice au benjamin du cabinet.

Plus tôt, le secrétaire d'Etat s'était introduit avec force dans la discussion sur l'influence dominante des intérêts corporatifs des grands centres et du syndicalisme ontarien dans les partis politiques en étalant le succès du financement populaire de sa campagne. Jusqu'à maintenant, l'organisation conservatrice de Lac-Saint-Jean a recueilli \$43,950 auprès de 927 électeurs. C'est un succès remarquable.

Durant les minutes consacrées à l'émotive question du champ de tir, Pierre Gimaiel a surpris tout le monde en réajustant sa conception. Après s'être montré favorable à cette demande de la Défense nationale, lundi soir, il a critiqué, hier, l'approche des militaires dans cette affaire et dénoncé la stratégie des conservateurs.

C'est le seul moment du débat où Lucien Bouchard esquissa un mouvement d'impatience. "Il me semble que le chômage est plus important..." fit-il observer. Mais il retrouva rapidement le calme imperturbable qu'il s'appliqua à conserver, malgré les attaques répétées et parfois cinglantes de ses adversaires. Sa réponse n'a pas varié: "... Après un long examen, le gouvernement québécois a confié la question à une commission d'enquête... Je ne suis pas plus intelligent que tous les membres du cabinet Bourassa."

## Le stimulant des sondages

Le débat d'hier soir fut bien différent du premier. Les journalistes-animateurs Nathalie Riel et Richard Latendresse n'ont fait que mettre la rondelle au jeu, alors que lundi, ce sont les collègues Réjean Miousse, Marcel Martel, Michel Desmeules et Jean-Pierre Girard qui orientaient la discussion et secouaient les candidats avec leurs questions.

Mais la grande différence, elle se manifesta dans la préparation des deux rivaux du ministre non-élu. Conscients d'avoir souvent perdu pied, ils sont arrivés, hier soir, à la station du mont Sainte-Claire, avec la détermination d'entraîner Lucien Bouchard dans un combat de rue.

Le résultat du sondage Gallup plaçant les libéraux en tête avec un gain considérable au Québec avait décuplé la confiance de Gimaiel. Avec un sourire perpétuel, il a constamment tiré sur Bouchard avec des exemples concrets. Jean Paradis attaqua aussi impitoyablement sans jamais perdre lui non plus le sourire.

La dimension nationale de cette élection partielle s'amplifiera au cours des prochains jours avec la visite du premier ministre Brian Mulroney et des chefs John Turner et Ed Broadbent.

La lutte paraît fort contestée. Gimaiel possède l'avantage d'être fort bien connu dans le comté. Les conseils que l'ancien député-ministre de Lac-Saint-Jean, Marcel Lessard, devenu courtier chez Geoffrion Leclerc, à Montréal, est venu lui glisser à l'oreille, hier midi, lors d'une visite rapide, lui furent sans doute très précieux car il est sorti vainqueur du débat.

C'était du moins le sentiment des journalistes présents au débat et des collègues de la Maison de la Presse. Même si Lucien Bouchard a développé le raisonnement le plus lucide et proposé les plus réalistes solutions au problème du chômage.

Une vingtaine de téléphones faits au hasard, à la fin de la soirée, dans la circonscription, ont confirmé cette première impression.



## Au fil du temps

### Tout peut encore arriver dans Lac-Saint-Jean

Réveil plutôt brutal et froid, hier, pour les conservateurs... Gallup, en publiant les résultats d'un sondage réalisé au début de juin, révèle en effet que les conservateurs perdent dix points au Québec et que leurs ennemis héréditaires, les libéraux, parviennent à se maintenir contre vents et marées, partout au Canada.

Quant aux néo-démocrates, dont on a dit ce printemps que leur popularité n'était qu'artificielle, ils se retrouvent en troisième position, au Canada, dans les intentions de vote. Le NPD perd sa deuxième place au profit du Parti conservateur.

Au jeu de la chaise musicale entre néo-démocrates et conservateurs, les libéraux sortent nettement gagnants, même s'ils n'auraient pas été assurés de former un gouvernement majoritaire, dans l'éventualité où des élections auraient eu lieu entre les 1er et 4 juin dernier.

En pleine campagne électorale-test dans Lac-Saint-Jean, le sondage de la maison Gallup relance les spéculations sur les possibilités du candidat conservateur, Lucien Bouchard, de remporter la victoire, le 20 juin.

Si tous s'accordent sur les nombreuses chances du Secrétaire d'Etat de se faire élire dans l'ancienne circons-

cription électorale de Clément Côté, un fait demeure: la bataille est loin d'être gagnée.

Progrès-Dimanche publiera dans sa prochaine édition les résultats d'un sondage scientifique réalisé cette semaine dans Lac-Saint-Jean.



Carol Néron

Attendu avec impatience, autant par le public et la presse que par les partis politiques, cette enquête brosera un tableau exact des intentions de vote de l'électorat.

La campagne électorale risque donc de changer de visage, à partir de dimanche. Car, si, à la limite, les libéraux peuvent se permettre de laisser passer le coche, favorisés qu'ils sont depuis un certain temps par les sondages, tel n'est pas le cas pour les conservateurs et les néo-démocrates. Pour les premiers, il s'agit, ni plus ni moins, d'une question reliée à leur survie; les seconds, eux, doivent prouver que leur popularité dans les sondages de l'hiver dernier n'est pas factice, qu'elle ne repose pas sur le mécontentement de l'électorat

canadien envers les performances des deux partis traditionnels.

Le secteur nord de Chicoutimi pourrait sauver la mise à Lucien Bouchard, se plaignent à affirmer les observateurs de la scène politique locale, alors que d'autres prétendent que Jean Paradis, même s'il aurait préféré — de toute évidence — affronter Clément Côté, plutôt que l'ancien ambassadeur du Canada à Paris, serait assez fûté pour se glisser entre son principal adversaire et le candidat libéral, le 20 juin.

Quoique l'arrivée tardive de Pierre Gimaiel soit venue brouiller les cartes, Lucien Bouchard, sûr de son prestige et de ses appuis dans les hautes instances du Parti conservateur, n'a pas encore été obligé d'accentuer la pression. Sur la défensive, Gimaiel et Paradis se contentent, pour l'instant, de parer les coups.

Dans son dernier droit, et avec la publication dans deux jours du sondage de Progrès-Dimanche, la campagne électorale fédérale pourrait prendre, à compter de lundi, un tout autre visage, confirmant, par la même occasion, un fait que tous reconnaissent sans se faire prier: tout peut arriver, pas un candidat n'est certain de sa victoire dans Lac-Saint-Jean, le 20 juin.

**le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474  
Abonnement: 545-4664

Prés. dir. général-éditeur: **Gaston Vachon**  
Contrôleur: **Jacques Larouche**  
Directeur de la rédaction: **Bertrand Genest**  
Directeur de l'information: **Carol Néron**  
Éditorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**  
Chef des nouvelles: **Gilles Lalancette**

Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**  
Responsable de la section des sports: **Pierre Felice**  
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**  
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**  
Directeur de la distribution: **Jean Bélard**  
Représentant publicité nationale: **Robert Bissonnette**  
Tél.: Mtl: 844-5005

Depôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
**33,686 abonnés**  
Télécopieur (FAX) — Tél.: 545-9854

# Ottawa et Québec verseront \$120 millions

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - Après le Parc marin et le grand projet de dépollution du fleuve Saint-Laurent, Québec et Ottawa ont confirmé, hier, un programme de développement des régions périphériques qui se traduit par des enveloppes budgétaires de \$120 millions pour les cinq prochaines années au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Charlevoix.

La nouvelle est connue depuis mardi. Les ministres Gil Rémillard, responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et Benoît Bouchard, titulaire des Transports au fédéral, ont malgré tout procédé à l'annonce, hier-après midi, à Jonquière devant une centaine d'intervenants régionaux.

Le plan de développement ne touche pas que la région «Centre-Nord», telle que rebaptisée par les fonctionnaires pour désigner le Saguenay-Lac-Saint-Jean-Charlevoix. Il s'agit d'une entente provinciale de l'ordre de \$970 millions. Les régions de la Gaspésie, l'Abitibi et la Côte Nord sont comprises dans cette entente en plus des régions des centres comme Montréal et Québec.

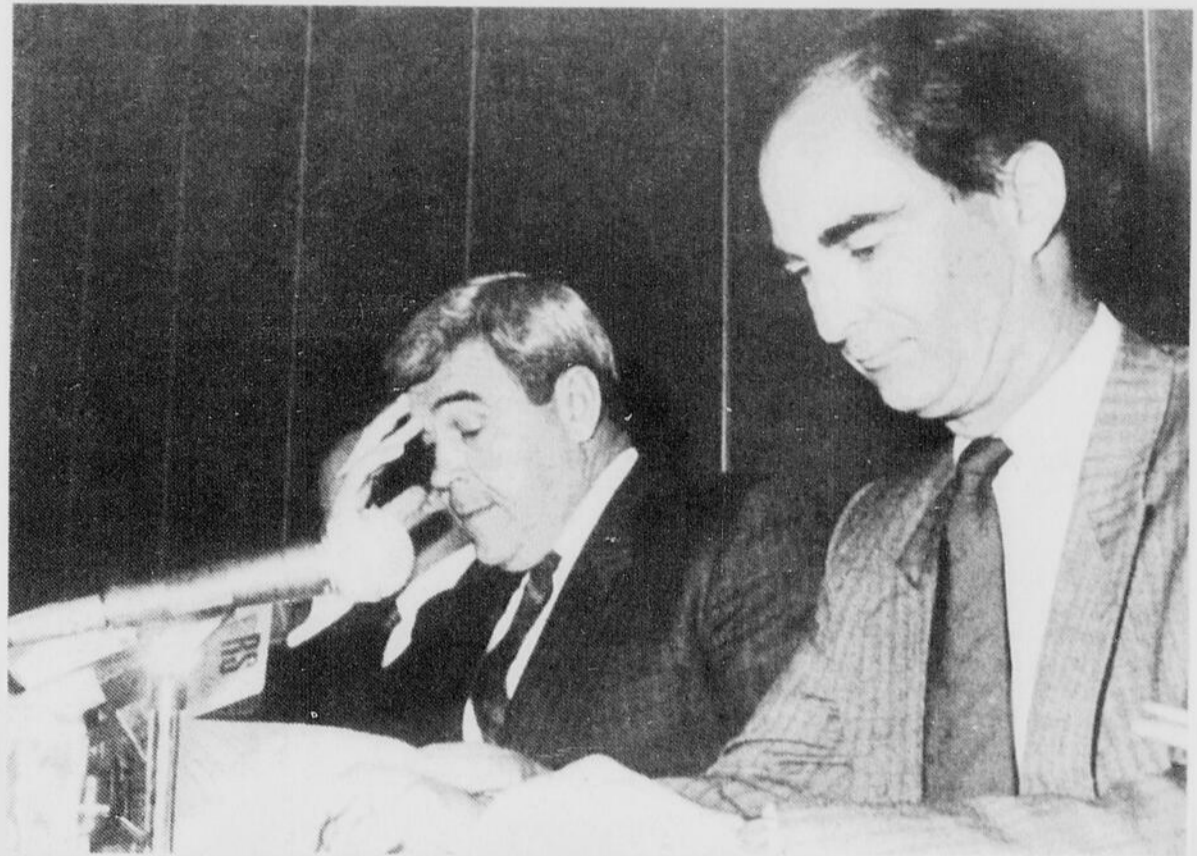
Cinq programmes-cadres détermineront les interventions des gouvernements au cours des cinq prochaines années. Dans les informations transmises hier, il est question du développement des entreprises, recherche et développement technologique, mise en valeur des richesses naturelles, renforcement des structures économiques et développement des ressources humaines.

Les deux ministres ont clairement affirmé que ce plan allait être appliqué dans le respect des juridictions provinciales et fédérales. Un comité local (Conseil régional de concertation et développement), se chargera de recommander aux ministres responsables à Québec et Ottawa les projets qui devront être mis de l'avant et il appartiendra ensuite au comité national de faire une dernière recommandation.

Selon les explications fournies par le ministre Benoît Bouchard, cette entente constitue le 12e volet de l'entente fédérale provinciale signée en 1984. Benoît Bouchard estime que le plan annoncé hier n'a aucune consonance électorale, «qu'il s'agit d'une étape normale, après les négociations de la première entente de 1984».

Les politiciens souhaitent que les derniers détails de l'entente soient fixés le plus rapidement possible afin de commencer à enclencher le processus de sélection des projets. Il y a toujours le danger que Québec se fasse tirer l'oreille pour mettre l'argent au moment où les projets seront rendus à l'étape de la réalisation (autoroute Alma-La Baie). Le ministre provincial Rémillard assure que l'argent sera là au bon moment.

La volonté d'Ottawa d'investir dans le développement régional avait été largement critiquée par le gouvernement du Québec lors de l'annonce faite par Robert de Cotret. Il semble que les deux palliers de gouvernements sont maintenant d'accord sur le principe que les projets retenus



ANNONCE CONJOINTE - Après des moments difficiles, les ministres Benoît Bouchard (fédéral), et Gil Rémillard (provincial), ont fait la tournée des régions pour annoncer

les millions de dollars qu'Ottawa et Québec entendent verser pendant les cinq prochaines années.

(Photo Jeannot Levesque)

devront principalement provenir «des sommets régionaux sur le développement économique sous la responsabilité du gouvernement provincial».

En gros, Ottawa et Québec conservent leurs juridictions mais les intervenants du milieu ne devraient pas se ballader entre les deux instances. Les structures prévues par les gouvernements devraient permettre une «certaine sou-

plesse» dans l'application du plan.

Il faut préciser que pour la région, Ottawa et Québec financent à 50-50. Pour le fédéral et selon Benoît Bouchard,

il s'agit d'argent neuf dont une partie remplace des programmes terminés (PDR), et du côté provincial, certaines sommes proviendront de programmes déjà en vigueur.

**LA FLORIDA REÇOIT... GINA BLANCHETTE ET SERGE BERGERON**

**...présente leur nouveau spectacle 88**

**Bienvenue LA Florida**

**Shipshaw - St-Léonard**

**CE SOIR:**  
22 heures et minuit

**SAMEDI:**  
15h30 - 22h00 - Minuit

**GINA BLANCHETTE**      **SERGE BERGERON**

**GRATUIT**

**LA SALLE A MANGER**  
**«LE GRAND MANITOU»**  
UNE DES MEILLEURES TABLES SINON LA...

HÔTEL MOTEL  
**le MONTAGNAIS**  
PLACE DES CONGRES

vous offre une  
**TABLE D'HÔTE**

à la mesure de votre bon goût...  
**Samedi et dimanche, 11 et 12 juin 1988**

**L'ENTREE:**  
Trio de pâtes

**LE POTAGE:**  
Velouté d'asperges  
Consommé Cerfeuil

**LE PLAT DE RESISTANCE:**  
Escalope de veau au sofran et au caviar  
Salade de homard mayonnaise  
Rôti de filet Jardinière  
Pommes de terre: Parisienne  
Légumes: Haricots à la provençale

**LE DESSERT:**  
Petit chou suisse  
Mousseline à l'érable  
Le quart de litre de vin blanc ou rouge  
cappucino au café allongé

\*Taxe et service en sus

**DE PLUS**  
**NOS MENUS DE LA SEMAINE**

- Spécial du jour (midi)  
Du lundi au vendredi  
à \$6.95 \*
- Spécial «Voyageur» (soir)  
Du lundi au jeudi  
à \$9.95 \*
- Table d'hôte et à la carte  
Tous les soirs  
\*Taxe et service en sus.

**POUR RESERVATIONS: 543-1521**

Au Centre historique aquatique

# Roberval promouvoit la navigation

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La vocation maritime de Roberval est à l'honneur présentement au Centre historique aquatique situé sur la Pointe-Scott où "s'est échouée", cette semaine, la cabine du William Price.

En plus d'accueillir l'Exposition 100 ans de navigation sur le lac, c'est là qu'une Robervaloïse Madame Adrienne Donalson a lancé, mercredi soir, en présence d'une centaine de personnes et membres de sa famille,

son livre intitulé: «Qui se souvient du capitaine André Donalson?» La bibliothèque a participé à la tenue de cet événement littéraire.

A travers la vie de son père, l'auteur, âgée de 84 ans, fait vivre la petite histoire de la navigation sur la mer intérieure jeannoise. Cette biographie sans prétention comprend une centaine de photos fort intéressantes. Edité par le cinéaste André Lessard, ce livre de 180 pages "nous rend vivant toute une époque, celle de la

colonisation du lac", écrit dans la préface l'avocat et homme de lettres Hydola Girard. Quant au héros du récit, c'est, selon lui, l'une des gloires de la marine robervaloïse. Il passa quarante ans de sa vie à sillonner le lac notamment sur son propre bateau Le Perrault. Jusqu'à 225 passagers pouvaient à son bord effectuer une excursion sur le lac. Le déclin de la navigation commerciale et touristique l'obligea à mettre un terme à ses activités. Pas complètement,

puisqu'il garda la Whell-House (la cabine de son navire dans sa cour).

Celle du bateau William Price dont le nom est aussi associé à l'histoire de la navigation jeannoise "s'est échouée", depuis quelques jours, près du Centre historique. Les visiteurs pourront y jouer au capitaine à l'abri des sauts d'humeur du Pié-kouagami. Jean Gagnon en a fait don au Centre. C'est lui qui a prêté les documents, photos et pièces de l'exposition. Cette homme d'affaires

a une passion pour la petite histoire et le patrimoine. Dans le cadre d'un projet gouvernemental, Nathalie Harvey et Nathalie d'Entremont ont monté le tout. Ce sont elles, aussi, qui ont mis au point les visites scolaires guidées.

Cette exposition durera tout l'été. Le directeur général des lieux, Michel Bouchard, compte profiter de certaines activités estivales pour mettre le CHAR (Centre historique aquatique) sur la mappe. C'est bien amorcé...

A Québec

## Brassard souligne le 150e

QUEBEC (CP) - Hier matin, l'Assemblée nationale a voté unanimement une motion présentée par le député de Lac St-Jean et whip en chef de l'Opposition officielle, monsieur Jacques Brassard. Le libellé de la motion se lit comme suit:

"Je propose que nous adoptions une motion pour que cette assemblée souligne le 150e anniversaire de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean en rendant hommage au courage exemplaire des premiers bâtisseurs et au dynamisme innovateur de la population actuelle".

Tous les membres du caucus des député(es) de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean ont pris la parole et ont rappelé à leur façon les grands et les petits moments de notre histoire régionale.

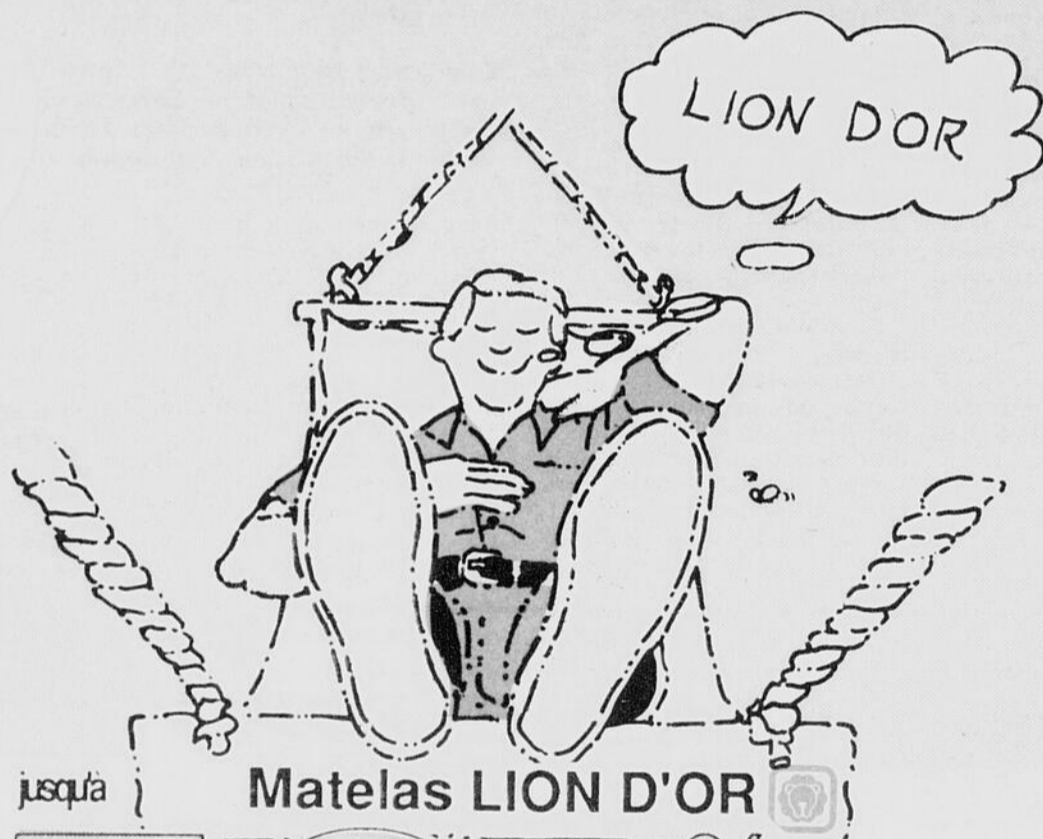
Pour sa part, le député de Lac St-Jean s'est exprimé ainsi: "Aujourd'hui en cette année 1988, nous voulons nous rappeler les grandes étapes, les grands événements de cette histoire riche et passionnante.

Cette motion est aussi une occasion de rendre hommage à une population animée d'une grande fierté et d'un profond attachement à la patrie saguenéenne et jeannoise, un attachement aussi fort et vigoureux que celui de la célèbre héroïne de Louis Hémon pour François Paradis.

Je ne saurais vous dire à quel point cette population pour le moins dynamique, avant-gardiste, aimant relever des défis collectifs vous adresse aujourd'hui un message de bienvenue et invite tout les Québécois et les Québécoises à venir chez nous dans ce Royaume du Saguenay-Lac-St-Jean pour célébrer notre 150ème anniversaire.

10 - LE QUOTIDIEN, vendredi 10 juin 1988

## Profitez-en c'est la vente reposante



jusqu'à **50%** de rabais sur nos ensembles de matelas

**30%** \* de rabais sur les couvre-matelas, boîte de lit en mélamine et sur nos oreillers en latex.

**20%** \* sur nos lits d'eau de Lion D'Or

\* Sur nos prix de détail suggérés.



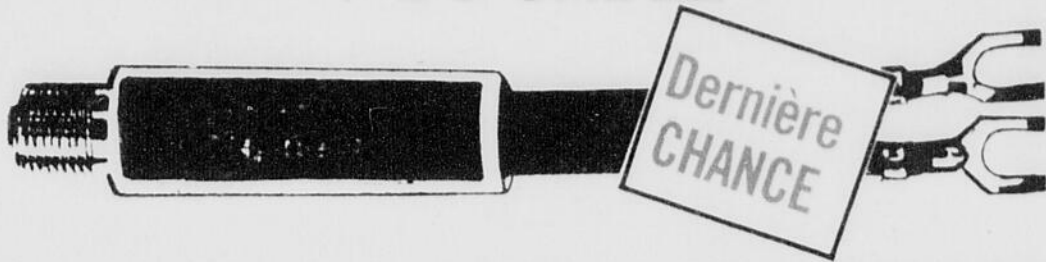
MATELAS

# LION D'OR

CHICOUTIMI - 3245, St-Jean-Baptiste - 549-5315  
ROBERVAL - 275-3105  
ALMA - 913, ave du Pont sud - 668-5315  
ST-FELICIEN - 1535, boul. Sacré-Coeur - 679-0783/

DEMONSTRATION  
GRATUITE  
A  
DOMICILE  
1-800-463-9824

**Du 6 au 10 juin**  
**INSTALLATION GRATUITE**  
**DU CABLE**



**ECONOMISEZ 40\$**

**25 CANAUX**

**POUR AUSSI**  
**PEU QUE 45¢ PAR JOUR**  
**POSSIBILITE DE 15 POSTES FM**

Pour être éligible à la promotion du câble, vous devez vous abonner pour une période de quatre (4) mois et l'abonnement est payable à l'avance, soit la somme de 65,14\$ (taxes incluses).



**693-9333**  
 OU  
**545-1112**

**LE CHOIX EST CLAIR**

**Abonnez-vous à SUPER ECRAN et profitez de cette offre:**  
**«FRAIS D'ADHÉSION GRATUITS»\***

\*\* CETTE OFFRE SE TERMINE LE 17 JUIN 1988

N.B.: Pour vous prévaloir de cette offre, vous devez vous abonner pour une période de 3 mois et payer à l'avance, soit la somme de 53,79\$.

Une économie de **30\$\*\***



\* Cette offre est valable où les services de Télésag sont présentement disponibles.

\* En vous présentant au comptoir de TELESAG au 393, Racine est, 6e étage, Chicoutimi, du lundi au vendredi, entre 9h00 et midi et de 13h00 à 16h00.

**LES DIX JOURS DE GROS GROS FILMS!**

du 27 juin  
 au 6 juillet

à 21h00  
 tous les soirs

UN ÉNORME SUCCÈS - TOUS LES SOIRS  
 PENDANT 10 JOURS



**ON SE DÉFONCE L'ÉCRAN**

au canal de films

27 JUIN CROCODILE DUNDEE	28 JUIN L'ENFANT SACRÉ DU TIBET "The Golden Child"	29 JUIN LE MOMENT DE VÉRITÉ II "The Karate Kid Part II"
30 JUIN STAR TREK IV LE RETOUR SUR LA TERRE	1 <sup>er</sup> JUILLET ALIENS: LE RETOUR	2 JUILLET LE PRÉDATEUR
4 JUILLET JEAN DE FLORETTES ET MANON DES SOURCES	3 JUILLET LA POLLE JOURNÉE DE FERRIS BUELLER	6 JUILLET TOP GUN
5 JUILLET LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN		



**Abonnez-vous maintenant et ne manquez rien de ce festival**

## Bertrand Tremblay chez les écrivains

A son assemblée annuelle du 4 juin dernier, la Société des écrivains canadiens (SEC), section du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a élu le rédacteur en chef du journal "Le Quotidien", Bertrand Tremblay, à la vice-présidence pour le Saguenay de son



conseil d'administration. Le journaliste de carrière, co-auteur de l'histoire de l'entreprise centenaire du Progrès du Saguenay, intitulée "Le progrès au quotidien", succède ainsi à Clément Martel, directeur général du cégep de Chicoutimi.

A la vice-présidence pour le Lac Saint-Jean, Annette-S. Fortin d'Hébertville, succède à Sylvio Girard de Norman-

din. Ont été également élues directrices Etienne Pedneault (publiciste), de Ville de La Baie et Louise Fleury d'Alma.

Les autres membres du conseil d'administration dont le terme se poursuit en 1988-1989, sont Charles-Julien Gauvin, président, de Saint-Fulgence; Murielle Poulin, trésorière, de Jonquière; Rita Fortin, secrétaire, de Jonquière; Jean-Noël Jacob, directeur, de Chicoutimi; et Thérèse Desbiens, directrice, de Chicoutimi.

Plusieurs écrivains actifs de la région se sont joints récemment à la SEC, dont Jean-Marie Claveau, Camil Girard, Russel Bouchard, Alain Gagnon, Christiane Laforge, Raoul Lapointe, le père Louis-N. Hudon, Daniel Brassard et Colette Hébert Boillat. Ces nouveaux membres s'ajoutent aux 43 écrivains et à la douzaine de membres du Cercle des amis de la littérature que comptait déjà la Société.

La plupart ont accepté de participer la semaine prochaine au Salon des Auteurs que la section présente à la Salle Gaston-Tremblay de Place du Royaume, les 16, 17 et 18 juin dans le cadre du congrès provincial à l'Hôtel-Motel Universel, les 17, 18 et 19 juin.

## Dans ce temps-là

Denis Tremblay, notre estimé confrère, adjoint du vice-président des Services francophones de la Presse Canadienne, au bureau de Montréal, célébrera la semaine prochaine, le



16 juin, ses 30 ans de journalisme. Ce n'est qu'une première étape pour lui, peut-on affirmer lorsqu'on connaît son dynamisme et sa grande capacité de travail.

C'est d'ailleurs lors de son séjour au Progrès du Saguenay à la direction de la rédaction, que le Progrès-Dimanche prenait un essor extraordinaire et que "Le Quotidien" prenait son envol en 1973.

Originaire de Saint-Ambroise, Denis a fait ses premières armes dans le journalisme au Soleil du Saguenay-Lac-Saint-Jean, sous la tutelle de Bertrand Tremblay. L'équipe rédactionnelle était en outre composée de Lucien Emond et Rock Desgagné.

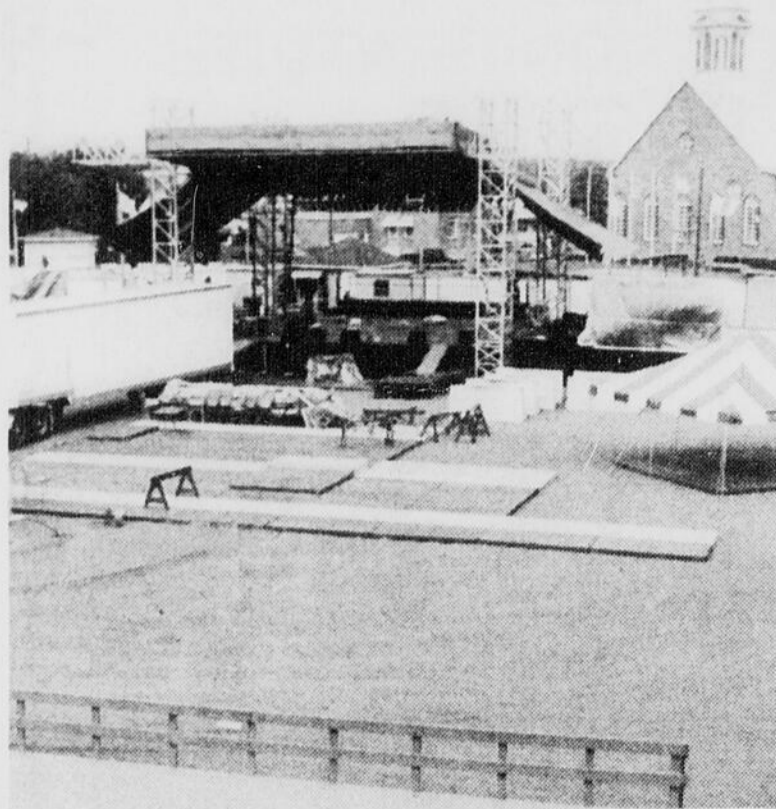
Le bureau de Jonquière était occupé par Marcel Tremblay, maintenant à Radio-Canada, alors que Roland Reid, maintenant décédé couvrait les événements sportifs. A Alma, c'est Benoit Harvey, actuellement aux relations publiques d'Abitibi-Price qui représentait "Le Soleil". Les autres correspondants étaient Thomas-Eugène Simard et Clermont Carrier, à La Baie, Pierre Boivin, maintenant à Hydro-Québec, à Arvida, et Laurent Tremblay le Haut-du-Lac.

On se souviendra que les collègues étaient, à CJMT, Roberto Wilson, maintenant au bureau du président de l'Assemblée nationale; à Radio-Canada, Robert Quenneville, Laval Raymond et Vilmont Fortin; à CKRS, le directeur était Lionel Tremblay, maintenant au ministère des Transports à Québec avec Louis-Marie Tremblay qui dirigeait à cette époque "Le Réveil" de Jonquière.

A l'ancien "Progrès" alors quotidien régional, l'équipe était dirigée par Benoit Massicotte; à "L'Action" par Fernand Béland; au "Lac-Saint-Jean" par Ludovic Simard. On se souviendra aussi que Hervé Paradis était l'annonceur vedette de CJRL de Roberval.

Tous ces renseignements fournis par Denis prouvent qu'il a une excellente mémoire.

Jeune encore, il ira loin.



## La Place du 150e est prête

Notre photographe Rocket Lavoie a saisi cette image de la Place du 150e à La Baie. Comme on peut le constater tout est prêt pour les grandes célébrations qui débutent en fin de semaine.

## Tigres de Sibérie

Pour la deuxième année consécutive, des tigres de Sibérie sont nés au Jardin zoologique de Saint-Félicien: en tout cinq jeunes sont nés de deux femelles. Trois d'entre eux sont bien vivants parce qu'une des femelles (Mona) a pu allaiter facilement ses deux rejetons. La première femelle, Zira, a eu de la difficulté à allaiter ses trois petits. Un seul a survécu grâce aux bons soins d'une technicienne en santé animale. A compter du 19 juin, les visiteurs pourront faire connaissance avec la nouvelle famille.



## La Conférence des relationnistes

Le nouvel exécutif de la Conférence des relationnistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, formé récemment lors d'une réunion tenue au centre municipal de Saint-Fulgence, se compose comme suit: assis, Louise Côté Girard, présidente (CBJ Radio-Canada); Elie Lalancette, secrétaire-trésorier (Abitibi-Price, Papeterie Kénogami); debout, Diane Bolduc, vice-présidente (Charette, Fortier, Hawey, Touche, Ross); Claude Dufour, président ex-officio (La Fondation de ma vie); Louise Lavallée, directrice (Lycée du Saguenay); Gérarda Lapointe, directrice (Le Progrès du Saguenay); et Noël Girard, directeur (Polytech).



## Les Mulroney à Saint-Fulgence

Pour la première fois dans son histoire, saint-Fulgence recevra officiellement, dimanche prochain à 17h30, un premier ministre canadien en la personne de Brian Mulro-



Charles-J. Gauvin

ney. On savait que Jean Lesage y passait pour aller à la pêche au saumon sur la rivière Sainte-Marguerite, et peut-être Pierre-Elliott Trudeau y est-il allé aussi, mais jamais se sont-ils arrêtés pour s'adresser à la sympathique population locale.

Le premier ministre du Canada, M. Mulroney (et peut-être son épouse Mila) a choisi de commencer sa brève tournée de dimanche dans le Saguenay à Saint-Fulgence, où en compagnie de son candidat dans le comté du Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, il s'adressera aux électeurs du parvis de l'église. Si la température n'est pas favorable, le ralliement conservateur se déroulera dans la grande salle de l'école adjacente.

On prie les électeurs de Sainte-Rose de se joindre à ceux de Saint-Fulgence pour accueillir ces visiteurs de marque.

Ensuite, le premier ministre et sa suite se dirigeront vers St-Honoré où les gens de Saint-David de Falgout sont également conviés pour rencontrer le premier ministre.

## A Chicoutimi-Nord

Celui-ci se dirigera après cette escale au Chantier du Père Alex, à Chicoutimi, secteur nord, où il sera vers 19h00.

Après avoir échangé sur les questions qui les concernent avec les citoyens du secteur nord, M. Mulroney et le candidat Lucien Bouchard se rendront à Saint-Ambroise où ils sont attendus à 20h30.

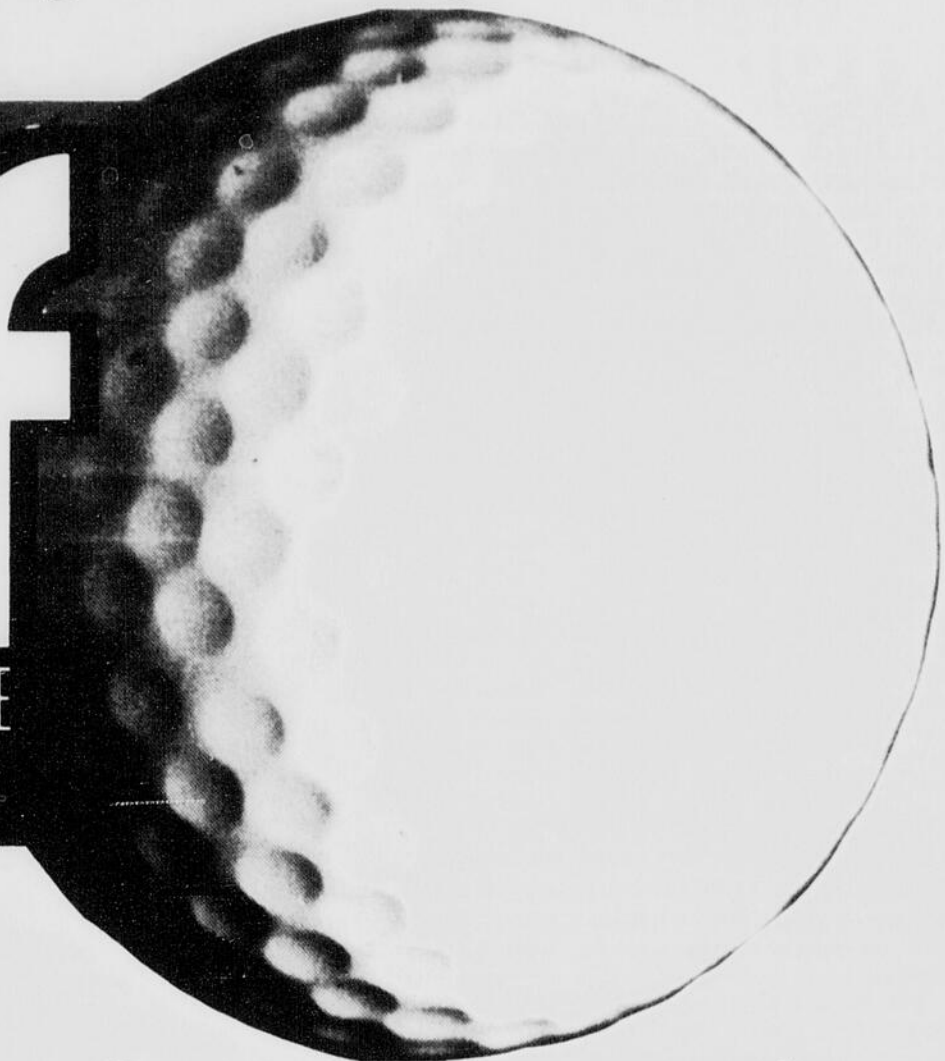
## Une auberge

En parlant de Saint-Fulgence, des promoteurs, dont Hervé Tremblay, annonceraient bientôt la construction d'une auberge sur le promontoire voisin du village. Les études définitives seraient très concluantes, nous dit-on.

Invitation à tous(tes) les golfeurs/golfeuses de la région



# 4<sup>e</sup> omnium golf

MAISON DE LA PRESSE



**LE 16 JUILLET 1988**

Simultanément sur deux terrains

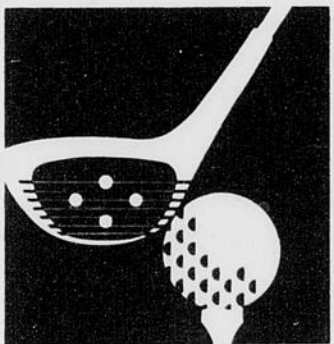
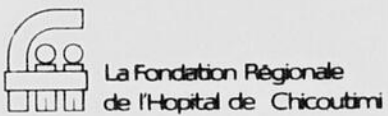
-  Club de golf de Chicoutimi
-  Club Saguenay d'Arvida

Au profit de  
la Fondation de ma Vie

# \$60,000

**en prix**

**Possibilité  
de gagner**



OMNIUM DE GOLF  
MAISON DE LA PRESSE

POUR  
INSCRIPTIONS &  
INFORMATIONS  
545-4474

ALMA ET  
LES ENVIRONS  
668-4506

ST-FELICIEN  
& ENVIRONS  
679-3839

progrès dimanche

le QUOTIDIEN

le journal  
Extra

 50 bonnes raisons de prendre une 50 La meilleure est sous le bouchon.		 chicoutimi chrysler plymouth ltée		 PHOTO dix Quatre	
 PISCINES SOLEIL INC.		 CENTRE REGIONAL DU DIAMANT			
		Salon du Meuble <i>pic!</i>			
Liqueurs Saguenay Ltée		Partenaire Canadien Inter-Canadien			
 les Caisses Populaires Desjardins du Saguenay-Lac-St-Jean		 BANQUE NATIONALE DU CANADA			
 Club épinette rouge et homamo inc.		 PROPANE mm INC.		FORME L	
					
					
					
					

Considérés comme dangereux

# Trois prisonniers s'évadent à Laval

LAVAL (PC) — Trois détenus considérés comme dangereux se sont évadés de façon spectaculaire, jeudi, du centre de détention de Laval.

La Sûreté du Québec recherche les trois hommes — dont deux sont probablement blessés à la suite d'un échange de coups de feu — dans tout le Sud du Québec, estimant que le groupe peut avoir pris plusieurs directions, y compris celle des États-Unis.

Les évadés sont Pierre et René St-Arnaud, deux frères âgés de 24 et 26 ans, qui purgeaient respectivement des peines de sept et 12 ans pour vol, et Robert Henley, âgé de 29 ans, condamné à la prison à vie pour meurtre. Ils sont armés d'un revolver et d'une mitraillette qu'ils ont dérobés à leurs gardiens.

L'évasion s'est produite peu après 10h30, alors que les détenus se trouvaient dans un atelier. Après s'être emparés d'un chariot à élévateur et avoir enfoncé un grillage, ils ont désarmé et pris en otage Thérèse Gagné, gardienne au pénitencier. À l'aide du chariot à élévateur et d'un boyau d'arrosage, il ont ensuite franchi le mur entourant la prison.

#### Fusillade

Une fusillade s'est produite lorsque des gardiens ont tenté de porter secours à l'otage dans l'atelier, et une autre après que les évadés aient franchi le mur. Un gardien a été grièvement blessé. Un des évadés a été blessé au coude, et un autre à l'épaule.

Les prisonniers ont ensuite arrêté une automobile et pris en otage la conductrice, afin de prendre la fuite. Les deux otages ont été retrouvés saines et sauvées vers 14h30 sur la rive Sud de Montréal, dans le secteur de La Prairie.

L'automobile est restée aux mains des évadés: il s'agit d'une Plymouth Horizon de couleur grise, deux tons.

Les autorités du centre de détention de Laval affirment qu'il est trop tôt pour attribuer la triple évasion à un manque d'effectifs. Lors d'une conférence de presse donnée dans l'après-midi, le directeur-adjoint de l'institution, Paul Fournier, a toutefois admis qu'il n'y avait qu'un seul gardien au moment de l'évasion, alors que d'habitude deux gardiens assurent la surveillance dans l'atelier où se trouvaient les évadés.

#### Enquête

M. Fournier a cependant indiqué qu'il y aura sous peu une enquête pour faire la lumière sur cette affaire.



EVASION — Trois détenus ont pris la clef des champs en s'évadant, hier, vers 10h30. Ils se sont emparés d'un chariot, ont enfoncé un

grillage et désarmé et pris en otage Thérèse Gagné, gardienne au pénitencier.

Connu du public sous son ancien nom, Saint-Vincent-de-Paul, le pénitencier de Laval comprend en fait cinq institutions, allant de la sécurité minimum à "super-maximum". Il a déjà été la scène de plusieurs évasions, prises d'otages et mutineries.




Lapointe, Paquet et Associés, c.g.a.

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

- Conseillers en gestion • Comptabilité
- Fiscalité • Planification successorale

Gabriel Lapointe c.g.a.  
Gérard Paquet, c.g.a.

100, rue Racine est, Suite 200  
Chicoutimi — 696-4646

loto-québec		Résultats	
Tirage du 88-06-08			
 Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi		GAGNANTS LOTS	
6/6	2	906 492,40\$	
5/6 +	9	76 100,60\$	
5/6	277	1 890,80\$	
4/6	14 397	69,90\$	
3/6	262 908	10,00\$	
2 6 22 27 34 37		VENTES TOTALES: 14 795 412,00\$	
No complémentaire: 12		PROCHAIN GROS LOT 88/06/11 (APPROXIMATIF): 2 000 000,00\$	
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.			

## VOTRE MAISON A VIEILLI?

PASSEZ CHEZ LE GÉANT  
DES PORTES ET FENÊTRES

Et redonnez-lui le sourire

avec nos

FENÊTRES EN P.V.C.

À UN PRIX HORS COMPÉTITION

Estimation

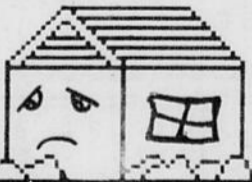
Gratuite

Posée par nos

Expert

Ne nécessite aucun

Entretien



L'Ermitage  
St-Antoine



Du Lac Bouchette

Grande fête de  
Saint-Antoine de Padoue

Horaire de la neuvaine et des célébrations  
Du 4 au 13 juin 1988

#### DIMANCHE, le 12 juin:

11h00: Messe - Chorale Saint-Raphaël, Jonquière  
13h30: Prière mariale  
14h00: Célébration pour les malades

#### LE JOUR DE LA FÊTE, le 13 juin:

8h00, 10h00, 11h00: Messe, prédication, prière de la neuvaine.  
20h00: Messe solennelle présidée par monseigneur Jean-Guy Couture, notre évêque.

#### PRIERE DE LA NEUVAINNE

Bon saint Antoine, ton amour pour Dieu et pour toutes les créatures t'ont obtenu du Seigneur le pouvoir de faire des miracles. A ta parole, les malades recouvrent la santé et les pêcheurs reviennent au Seigneur.

Encouragés par le témoignage de ta vie, grand saint Antoine, nous t'implorons humblement et avec confiance. Accorde-nous la guérison de nos maladies, la libération de nos esclavages, le courage et la force dans nos souffrances et nos épreuves. Accorde-nous toutes les grâces dont nous avons besoin (préciser). Daigne, enfin, durant cette année mariale, obtenir pour le monde entier une protection spéciale de Marie, la Vierge Immaculée. Tu es le saint aux miracles, nous comptons sur toi.

O aimable saint Antoine de Padoue, toi qui as porté l'Enfant Jésus dans les bras, daigne nous t'en supplions, lui présenter notre humble prière, afin que grâce à ton intercession, elle soit exaucée. Amen.

Saint Antoine de Padoue, prie pour nous!  
(3 fois)

250, route de l'Ermitage, Lac-Bouchette  
G0W 1V0 (418) 348-6344

Services de garde

# Monique Gagnon-Tremblay s'inquiète

QUEBEC (PC)—La ministre déléguée à la Condition féminine Monique Gagnon-Tremblay a de nouveau mis en garde hier le gouvernement canadien contre tout empiètement sur la juridiction provinciale en matière de services de garde.

Elle a réitéré l'avertissement au cours de la réunion annuelle fédérale-provinciale des ministres responsables de la condition féminine qui s'est terminée hier à Québec.

Mme Gagnon-Tremblay, accompagnée par son homologue du fédéral, Barbara McDougall, a confié aux journalistes qu'elle souhaite aussi que la contribution financière qu'Ottawa doit apporter dans ce secteur des garderies soit stable, prévisible et équitable.

Le gouvernement Mulroney a déjà fait savoir qu'il mettrait à la disposition des provinces une somme de \$5.4 milliards sur une période de sept ans pour le développement d'un réseau de services de garde au Canada.

"Ce que nous voulons savoir ce n'est pas tellement les

montants qui seront nécessaires mais plutôt ce qu'il adviendra de ce programme la huitième année. C'est de cela que nous nous inquiétons et nous avons besoin de précisions", a expliqué la ministre québécoise.

Mme Gagnon-Tremblay n'a pas été en mesure de dire quelle somme le Québec aurait besoin à ce chapitre. "Si l'Ontario réclame quelque

chose comme \$3 milliards, ça vous donne un peu une idée de nos besoins au Québec. Mais c'est un sujet qui pourrait être discuté à la prochaine conférence des premiers ministres en novembre".

La conférence qui vient de prendre fin avait pour objet principal de préparer le rapport sur toutes les questions relatives au statut de la

femme qui sera soumis aux chefs de gouvernement l'automne prochain.

La santé des femmes, la violence conjugale, la conciliation des responsabilités professionnelles et familiales, les congés de maternité pour

les collaboratrices des conjoints et les travailleuses à temps partiel, la condition des femmes autochtones, les nouvelles technologies de la reproduction, sont autant de sujets qui ont été abordés mercredi et hier à la réunion.

## EXAMEN DE LA VUE

SOIR ET SAMEDI  
549-7461

CLINIQUE  
D'OPTOMETRIE  
CHICOUTIMI



302, St-Valier Chicoutimi

Face à l'hôpital

## La prévention du suicide

Une personne suicidaire a souvent plus de facilité à se confier à un de ses proches, en qui elle a confiance. Il peut s'agir d'un ami, d'un parent, d'un professeur, d'un collègue de travail. De plus, ces gens sont les mieux placés pour reconnaître les signes précurseurs du suicide.

Parler ouvertement du suicide, poser des questions, offrir de l'aide et de la compréhension, voilà autant de façons accessibles à tous de participer activement à la prévention du suicide.

Si vous en sentez le besoin, n'hésitez pas à contacter le Centre de prévention du suicide 02.

## UN PEU D'ECOUTE PEUT SAUVER UNE VIE!

Au Saguenay: 545-1919

Au Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais (sans frais):  
1-800-463-9868.

Ce service est offert tous les jours de 8h00 à 24h00.

# La vente d'extérieur Crown Diamond

Bon temps pour en profiter!



Aussi en vente

Apprêt au latex ou à l'alkyde pour le bois extérieur

Blanc (02-360)/(02-390)

24<sup>88\$</sup>

ou moins les 4 litres

Cette offre se termine le 19 août 1988.

Enlaid pour planchers d'intérieur et d'extérieur

Gris tuile (02-230)

22<sup>48\$</sup>

ou moins les 4 litres

Peinture mate au latex acrylique

Blanc hiver (02-009)

24<sup>48\$</sup>

ou moins les 4 litres

Peinture lustrée à l'alkyde

Blanc mouette (02-309)

25<sup>48\$</sup>

ou moins les 4 litres

Peinture lustrée au latex acrylique

Blanc (02-409)

26<sup>88\$</sup>

ou moins les 4 litres

Ça couvre en toute confiance!



POTVIN & BOUCHARD Inc.  
50, Des Pins  
Alma, G8B 6P9  
668-3027

POTVIN & BOUCHARD Inc.  
790, Alma  
Chicoutimi, G7H 5K3  
549-4600

LAURENT GAUTHIER Ltée  
1598, boul. Ste-Geneviève  
Chicoutimi-Nord, G7G 3W4  
545-9540

POTVIN & BOUCHARD Inc.  
3900, St-Jean  
Jonquière, G7X 7W4  
547-4751

FERRONNERIE DU SAGUENAY  
2769, rue De Lasalle  
Jonquière, G7S 2A5  
548-4676

QUINCAILLERIE MATERIAUX DUBOSE  
2510, rue Dubose  
(Centre industriel)  
Jonquière, Arvida, G7S 1B4  
548-3121



**SOURIRE** — Le premier ministre Mulroney et son homologue Robert Bourassa sourient après avoir signé une entente sur le développement des régions périphériques de \$970 millions.

## Langues officielles

# Québec avertit Ottawa

QUEBEC (PC) — Québec n'acceptera pas que le fédéral traite la minorité anglophone sur le même pied que la minorité francophone dans le reste du pays: c'est l'avertissement qu'a servi hier le premier ministre Bourassa à son homologue fédéral Brian Mulroney.

Lors d'une conférence de presse conjointe à Québec, les deux hommes politiques ont semblé en désaccord sur ce sujet des langues officielles.

Le premier ministre canadien - qui n'est pas du tout disposé à donner un droit de veto au Québec en matière de langue officielle - a plaidé hier pour la protection de la minorité anglo-québécoise au même titre que les minorités francophones.

De son côté, M. Bourassa lui a rappelé que cette protection ne devrait pas être symétrique à l'endroit des deux minorités.

"L'anglais est de loin la langue dominante dans les do-

maines commercial, scientifique et financier en Amérique du Nord. Le pouvoir d'attraction de l'anglais est tel qu'on ne peut pas traiter de la même façon la minorité francophone hors-Québec et la minorité anglophone au Québec", a déclaré hier M. Bourassa.

De fait, estime M. Bourassa, les deux minorités vivent une situation inverse. Hors du Québec, la minorité francophone est menacée d'assimilation à la langue de la majorité, tandis qu'au Québec, c'est la minorité anglophone qui a ce pouvoir d'assimilation, même si le nombre d'anglophones diminue, pour des raisons politiques et économiques.

"Le recensement indique que la population anglophone au Québec est à 10 pour cent.

Mais d'autres statistiques indiquent que 12 pour cent parlent l'anglais à la maison.

Il y a un phénomène d'assimilation", a fait remarquer le

premier ministre québécois.

M. Bourassa a indiqué qu'il avait insisté sur cette "asymétrie" auprès de M. Mulroney, lors de l'entretien privé qui a suivi leur conférence de presse conjointe.

Avant-hier, il avait confié à des journalistes que cette asymétrie était très importante pour lui. L'entente-cadre proposée cette semaine par le Secrétaire d'Etat canadien laisse croire M. Bourassa que le fédéral accepte cette asymétrie, même si elle n'est pas inscrite dans le projet de loi C-72 sur les langues officielles. M. Bouchard s'est commis en ce sens, mais rien n'est sûr pour M. Mulroney.

Hier, le premier ministre canadien a tenu à rappeler que le Canada est un pays bilingue et qu'Ottawa a le pouvoir de promouvoir ce bilinguisme.

"Le gouvernement fédéral a le droit et l'obligation d'aider les minorités à travers le pays", a-t-il dit, sans faire de distinction entre les deux minorités.

M. Mulroney nie que le projet de loi C-72 ait pour effet de bilinguiser le Québec. "Je n'ai pas dit cela", répond-il laconiquement.

Sur C-72, le premier ministre n'a pas voulu trop s'avancer. Il y aura peut-être des amendements et il faut voir le projet final, indique-t-il.

Sur l'impact de C-72 sur la Loi 101, M. Mulroney se refuse également à tout commentaire. Celui qui avait dit en décembre dernier qu'il ne fallait pas toucher à la Loi 101, disait hier qu'il ne pouvait faire de commentaires concernant cette loi, en raison du fait qu'elle est devant la Cour suprême.

M. Mulroney promet toutefois que le fédéral ne s'ingérera pas dans les compétences linguistiques du Québec. "Ce n'est pas notre intention", dit-il.

Avec C-72, Ottawa poursuit et assied son intervention dans le domaine linguistique, concède-t-il. "On a le droit d'agir dans le domaine des langues officielles. La question est de savoir comment et je crois que nous le faisons correctement".

## Dernier sondage

# Mulroney continue l'offensive

QUEBEC (PC) — Les résultats du dernier sondage Gallup n'inquiètent pas du tout Brian Mulroney qui poursuit son offensive pré-électorale au Québec.

Le premier ministre canadien était de passage hier dans la Vieille capitale, où, en compagnie de son homologue Robert Bourassa, il a annoncé en grande pompe une entente de développement régional de \$1 milliard pour le Québec.

La venue de M. Mulroney n'était pas initialement prévue. Les ministres Monique Vézina, Benoit Bouchard et Robert de Cotret devaient être les seuls à représenter Ottawa. Mais M. Mulroney a décidé à la dernière minute de participer à l'annonce, releguant dans l'ombre les ministres artisans de l'entente.

Alors que le Parti conservateur vient de perdre 10 points au Québec selon le dernier sondage Gallup, M. Mulroney s'est dit confiant hier de pouvoir gagner le cœur des Québécois: "Nous sommes en progression lente mais certaine au niveau national", a-t-il déclaré lors de la conférence de presse, ajoutant qu'il comptait sur sa popularité personnelle pour gagner les prochaines élections au Québec.

"Il n'y a pas seulement le nom du parti qui compte, il y a la perception du chef", a-t-il lancé.

La faiblesse de son parti dans les sondages ne manque pas de rappeler au premier ministre canadien le jour du déclenchement des élections en 1984. A ce moment, les conservateurs étaient 14 points derrière les libéraux

au national et 39 points en arrière au provincial. "Pour tant, nous avons réussi un balayage - pas aussi complet que M. Bourassa, mais un balayage impressionnant. Nous allons répéter l'exploit, nonobstant les sondages", promet-il.

A l'approche des élections fédérales - et d'une partielle qui doit se tenir le 20 juin dans la circonscription fédérale de Lac St-Jean - M. Mulroney a tenu un discours franchement partisan, hier.

Flanqué du chef du gouvernement libéral du Québec, il y est allé d'une charge à fond de train contre les libéraux fédéraux, qui selon lui, ne travaillent pas pour les intérêts du Québec.

"Les libéraux ont privé le Québec avec des taux d'intérêt de 25 pour cent et un chômage de 16 pour cent, ils ont bloqué le projet C-22 sur les produits pharmaceutiques, qui a pour effet de garantir des investissements de \$700 millions à Montréal; et leurs amis

du Sénat ont eu le culot d'essayer de tuer dans l'oeuf ce bill le plus important en matière de recherche et développement pour le Québec depuis des décennies", a lancé M. Mulroney.

Après la conférence de presse, M. Bourassa a déclaré qu'il n'avait pas été offusqué par l'attaque de M. Mulroney contre les grands frères libéraux. "L'inverse s'est déjà produit. J'étais avec M. Turner. Il a parlé contre le gouvernement conservateur. Et j'ai écouté poliment", a souligné M. Bourassa.

### Alliance Bourassa-Mulroney

Les deux premiers ministres ont ajouté aux rumeurs d'alliance électorale PLQ-PLC, hier, en signant côte à côte cette entente.

M. Bourassa insiste pour dire qu'il ne prend pas parti pour les conservateurs, mais a affirmé hier que ses militants pouvaient faire ce qu'ils vou-

laient. "Moi je devrai négocier avec le prochain premier ministre, qu'il soit libéral, conservateur ou NPD. C'est pourquoi je dois demeurer neutre. Mais ça n'empêche pas les militants de participer aux élections fédérales".

Depuis quelques jours, le gouvernement Bourassa se permet de subtils commentaires sur le candidat conservateur aux partielles de Lac St-Jean: le ministre Pagé disait mardi qu'il était satisfait des engagements électoraux de Lucien Bouchard, tandis que M. Bourassa le qualifiait d'homme de grande valeur, avant-hier.

De son côté, le premier ministre Mulroney a nié que l'annonce de développement régional de \$1 milliard soit destinée à mousser la candidature de M. Bouchard: "Je ne vais pas retarder une annonce sous prétexte qu'il y a une partielle" a déclaré M. Mulroney.

**LE PLUS BEAU  
CHOIX DE**

**25%**

sur toutes les  
robes en  
magasin

- Robes
- Coordonnes
- Blouses
- Chandails
- Pantalons et jupes
- Tailleurs
- Imperméables
- Accessoires modes

**20%**

A

**50%**

TOUT  
EST  
REDUIT

*Pour le Chic et  
pour le Charme!  
Un nom  
magique...*

**Tara**

**MAIL DE  
L'ATRIUM**

**150 Racine est  
Chicoutimi  
549-3383**

**PRET-A-PORTER  
FEMININ**

## Sondage Gallup

# Les libéraux demeurent en tête

MONTREAL (PC) — Les libéraux demeurent confortablement en tête dans les intentions de vote au Canada grâce notamment à l'appui de 47 p. cent des femmes et de 50 p. cent de l'électorat québécois.

Selon le dernier sondage Gallup, les libéraux conservent 39 p. cent alors que les conservateurs gagnent trois points pour reprendre la deuxième place (31 p. cent) et que le NPD en perd deux (29 p. cent). Au Québec, les conservateurs font une chute de dix points.

Gallup en déduit que les libéraux s'accaparaient approximativement 50 p. cent des 295 sièges — selon la nouvelle carte électorale qui entrera en vigueur le 13 juillet prochain —, mais n'est pas en mesure de dire s'ils formeraient un gouvernement majoritaire.

Au Québec, les libéraux ont gagné neuf points depuis un mois (de 41 à 50 p. cent) et les conservateurs ont plongé de dix (de 32 à 22 p. cent). Le NPD est à 26 p. cent.

La maison Gallup note que le parti au pouvoir ne semble pas avoir obtenu tous les bénéfices qu'il anticipait de la nomination de l'ambassadeur à Paris, Lucien Bouchard, au poste de Secrétaire d'Etat.

La stratégie, ajoute-t-elle, de l'enfant chéri qui revient à la maison afin de tracer un nouveau chemin pour les Québécois n'a pas eu d'effets jusqu'à maintenant.

Gallup a fractionné ce mois-ci l'électorat en plusieurs sous-groupes, ce qui permet de dégager le portrait suivant:

Alors que les trois partis se partagent à peu près également le vote des hommes, 47 p. cent des femmes ont choisi les libéraux, 28 p. cent les conservateurs et 24 p. cent les néo-démocrates;

— 51 p. cent des catholiques appuient le parti de John Turner alors que 40 p. cent des protestants sont conservateurs;

— les libéraux l'emporteraient chez les 50 ans et plus (46 p. cent) et les moins de 30 ans (37 p. cent), l'âge dit moyen votant d'abord libéral ou NPD (35 p. cent chacun);

— 41 p. cent de ceux qui ont une formation universitaire voteraient conservateur alors que les libéraux l'emporteraient chez 40 p. cent de ceux qui ont complété le secondaire et 46 p. cent de ceux qui ont complété le primaire;

— les moins fortunés (moins de \$20,000 de revenus par année) appuient majoritairement les libéraux (46 p. cent) alors que les mieux nantis (\$40,000 et plus) sont conservateurs (39 p. cent), mais aussi libéraux (36 p. cent). Le NPD domine légèrement les libéraux dans les catégories intermédiaires;

— le mythe de l'appui des petites communautés aux conservateurs est détruit, les libéraux l'emportant dans les grandes, moyennes et petites villes.

Des malins en déduiront peut-être que le partisan moyen de John Turner est une

Québécoise, catholique, pauvre, âgée et ayant fréquenté l'école primaire. Ou que Brian Mulroney a l'appui des riches diplômés universitaires protestants.

En Ontario, les libéraux sont encore largement en tête (43 p. cent) devant les conservateurs (29) et le NPD (26). Les électeurs des Prairies sont majoritairement conservateurs (40 p. cent) et ceux de Colombie-Britannique néo-démocrates (43 p. cent).

Tous ces chiffres départagent ceux dont le choix d'un parti était arrêté. Il y avait,

lors du sondage effectué entre le 1er et le 4 juin, 24 p. cent d'indécis comparativement à 32 p. cent il a un mois.

On a aussi demandé aux gens pourquoi ils voteraient pour l'un ou l'autre parti. Le quart fondent leur jugement sur les politiques et le programme, dont 30 p. cent de ceux qui voteraient NPD. Le leadership est le motif de 16 p. cent de l'électorat dans son ensemble, de 12 p. cent de ceux qui appuient les libéraux et de 18 et 19 p. cent respectivement des supporteurs du PC et du NPD.

Un électeur sur dix et un partisan d'Ed Broadbent sur cinq estiment qu'il est temps de procéder à un changement. Pas moins de 14 p. cent des libéraux votent pour ce parti par tradition, deux fois plus que chez les conservateurs et trois fois plus que chez les néo-démocrates. C'est

l'avis de 10 p. cent de ceux qui voteraient conservateur, 9 p. cent NPD et 6 p. cent libéral.

A noter par ailleurs que c'est la première fois depuis plus d'un an que le NPD descend sous la barre des 30 p. cent dans les intentions de vote au Canada.



Le président d'honneur de la dernière campagne de levée de fonds de la Fondation de l'Institut Roland-Saucier, M. Jean-Eudes Bergeron et Me Marc-André Bedard membre du conseil d'administration remettent un certificat de membre honoraire de cette Fondation à M. Richard Godin président et propriétaire de POMPES SANITAIRES GODIN INC. de Chicoutimi à l'occasion du versement d'une première tranche d'un don exceptionnel de \$50,000 échelonné sur deux ans.

(publicité)

Pour vos fins de soirée,  
c'est le restaurant  
**Bonsai**

VENEZ DEGUSTER  
NOS MINI-REPAS

NE MANQUEZ  
PAS NOTRE FESTIVAL  
DU HOMARD TOUS LES SOIRS

Riz au poulet	\$1.95
Nouilles au poulet	\$1.95
Poulet aux ananas	\$2.50
Show-mein au porc	\$2.25
Spare-ribs	\$2.95
Poulet aux amandes	\$2.95
Poulet Sooguy	\$2.75
Boeuf au brocoli	\$2.75
Chop Suey	\$2.25
Ailes de poulet	\$2.25
Spaghetti chinois au poulet	\$2.25

DE 21H00 A LA FERMETURE.

RESTAURANT  
**BONSAI**



2195, boul. Tadoussac (Place Roussel) Chicoutimi (Sect. Nord)

545-2333

429, Soumande, (Carrefour Vanier) Québec, 527-3838

## VENTE PRE-VACANCES

# 25%

Sur les souliers blancs de toilette pour dames et sur les bourses blanches.



RODRIGUE  
LE BOTTIER

543-8538  
337, RACINE EST.  
CHICOUTIMI

## SOLARIUM EXPERT Inc.

1091, Talbot  
CHICOUTIMI  
696-5123

ESTIMATION  
GRATUITE



ESTIMATION  
GRATUITE

CaloriV//ere

VERRE  
ENERGETIQUE

# Votre horaire télé

**VENDREDI 10 JUIN 5h00**  
**WTVS** AMERICAN GOVERNMENT SURVEY  
**SE** TANDEM

**5h30**  
**WPTZ** MORNING STRETCH  
**WTVS** THE BUSINESS FILE

**6h00**  
**CFCF** ROMPER ROOM  
**WJBC** CBS MORNING NEWS (1h.)  
**WPTZ** BUSINESS THIS MORNING  
**WTVS** TEACH AN ADULT TO READ  
**WVNY** MY LITTLE PONY  
**FC** AMAZING GRACE AND CHUCK  
**TSN** THOROUGHbred SPORTS DIGEST (R)

**6h30**  
**CFCF** CANADA A.M. (2h.30)  
**WPTZ** NBC NEWS AT SUNRISE  
**WTVS** THE BUSINESS OF MANAGEMENT  
**WVNY** JIMMY SWAGGART  
**TSN** BODIES IN MOTION (Pd)

**7h00**  
**WJBC** CBS THIS MORNING (2h.)  
**WPTZ** THE TODAY SHOW (2h.)  
**WTVS** TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK  
**WVNY** GOOD MORNING AMERICA (2h.)  
**SE** LE MAGICIER D'OZ  
**TSN** SPORTSDESK

**7h15**  
**WTVS** A.M. WEATHER

**7h30**  
**WTVS** PERSONAL TIME MANAGEMENT  
**SE** SNORKY  
**TSN** 1988 DAVIS CUP TENNIS (R) (1h.)

**8h00**  
**WTVS** FACES OF CULTURE  
**FC** 84 CHARING CROSS ROAD  
**SE** CLEMENTINE

**8h30**  
**CJPM** HORAIRE CJPM  
**CFCF** AU CENTUPLE  
**WTVS** THE ADVENTURES OF SHERLOCK JONES AND PROCTOR WATSON  
**SE** MARIE  
**TSN** GALA OF WORLD CHAMPIONS ICE SKATING SPECIAL (R) (1h.)

**8h35**  
**CJPM** LA BANDE A NIMEE

**9h00**  
**CFCF** GOOD MORNING WORKOUT  
**CJPM** SANTE LA VIE! (1h.)  
**CFCF** POP COLLECTION REPRISE  
**WJBC** HOUR MAGAZINE (1h.)  
**WPTZ** THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)  
**WTVS** SIZE SMALL  
**WVNY** 100 HUNTLEY STREET (1h.)

**9h24**  
**CBJET** GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

**9h30**  
**CFCF** THE NEW CHAIN REACTION  
**CFCF** BABILLARD  
**WTVS** ZOOBIBLE ZOO  
**TSN** LEADS ENGLISH OPEN TABLE TENNIS TOURNAMENT (R) (1h.)

**10h00**  
**CBJET** FRED PENNER'S PLACE  
**CFCF** MCKENTY... LIVE  
**CJPM** CINE-MATIN TOUT LE MONDE PEUT SE TROMPER (2h.)  
**CFCF** CINE-PLUS L'HERITIERE A SINGAPOUR (2h.)  
**TVFQ** KAZCADO REPRISE  
**WJBC** \$25 000 PYRAMID  
**WPTZ** SALE OF THE CENTURY  
**WTVS** SESAME STREET (1h.)  
**WVNY** SUCCESS-N-LIFE (1h.)  
**FC** THE RAY BRADBURY TRILOGY

**10h15**  
**CBJET** UNDER THE UMBRELLA TREE

**10h30**  
**CBJET** MR. DRESSUP  
**CFCF** DEFINITION  
**TVFQ** LA LIBERTE STEPHANIE (5e de 30) REPRISE  
**WJBC** CARD SHARKS

**WPTZ** CLASSIC CONCENTRATION  
**SE** LE SECRET DU RAPPORT  
**WPTZ** KILLER  
**TSN** BENSON AND HEDGES MASTER SNOOKER (R) (1h.)

**10h55**  
**CBFT** HORAIRE

**11h00**  
**CKRS** CBFT - FELIX ET CIBOULETTE  
**CBJET** SESAME STREET (1h.)  
**CFCF** LES COULEURS DU JOUR  
**CFCF** THE NEW YOU  
**TVFQ** UN D.B. DE PLUS REPRISE  
**WJBC** THE PRICE IS RIGHT (1h.)  
**WPTZ** WHEEL OF FORTUNE  
**WTVS** MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD  
**WVNY** WHO'S THE BOSS?

**11h15**  
**CKRS** CBFT - LES AVENTURES DE L'OURS COLARGOL AVENTURES EN MER  
**CFCF** SYLVAIN... ET TONY

**11h30**  
**CKRS** DESSEINS ANIMÉS  
**CFCF** TODAY'S MAGAZINE  
**CBFT** LES CONTES DE LA FORET VERTE GARENNE CHANGE DE NOM  
**WPTZ** WIN, LOSE OR DRAW  
**WTVS** 3-2-1 CONTACT  
**WVNY** THE ART OF LOOKING YOUNG AND BEAUTIFUL  
**FC** NO RETREAT, NO SURRENDER  
**TSN** BODIES IN MOTION (R)

**11h40**  
**TVFQ** DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE

**11h45**  
**CKRS** PREMIERE EDITION REGIONALE  
**CFCF** LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG

**12h00**  
**CKRS** CBFT - PREMIERE EDITION  
**CBJET** MIDDAY (1h. appr.)  
**CFCF** LES PIERRAFEU LA SURPRISE  
**CFCF** 20 MINUTE WORKOUT  
**CJPM** AUJOURD'HUI  
**CFCF** LE MONDE  
**TVFQ** SI J'ETAIS VOUS (1h.) REPRISE  
**WJBC** THE NEWS  
**WPTZ** SUPER PASSWORD  
**WTVS** READING RAINBOW  
**WVNY** RYAN'S HOPE  
**TSN** SPORTSDESK

**12h10**  
**WJBC** ACROSS THE FENCE

**12h15**  
**CKRS** CBFT - REFLETS D'UN PAYS (1h.)

**12h30**  
**CFCF** LE GRAND JOURNAL  
**CFCF** PULSE 12-30  
**CJPM** CFCF - UN BON PROGRAMME (1h.) Reprise de jeudi, 10h00.  
**WJBC** THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)  
**WPTZ** SCRABBLE  
**WTVS** JOY OF PAINTING  
**WVNY** LOVING  
**SE** MARIE S'EN VA-T-EN VILLE  
**TSN** IFBB NIGHT OF CHAMPIONS BODYBUILDING (R) (1h.)

**12h57**  
**CBJET** COMMUNITY NOTES

**13h00**  
**CBJET** WVNY - ALL MY CHILDREN (1h.)  
**CFCF** LA FOURCHETTE D'OR REPRISE  
**CFCF** LIFETIME Des histoires d'amour du temps de la guerre; les dangers du bain hydro-massant; et Margaret Visser parle des dindes. (1h.)  
**TVFQ** FETE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISE  
**WPTZ** DAYS OF OUR LIVES (1h.)  
**WTVS** MICROWAVES ARE FOR COOKING  
**FC** HANNAH AND HER SISTERS

**13h15**  
**CKRS** CBFT - CINEMA L'OR NOIR DE L'OKLAHOMA (2h.15)

**13h30**  
**CFCF** LES PTTITES VUES VIOLENCE DANS LA VILLE. (2h.)  
**CJPM** CINEMA D'APRES-MIDI L'ESPION (2h.)  
**CFCF** OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)

**WJBC** THE BOLD AND THE BEAUTIFUL  
**WTVS** COLLECTIBLES  
**TSN** PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

**14h00**  
**CBJET** CANADIAN REFLECTIONS  
**CFCF** WPTZ - ANOTHER WORLD (1h.)  
**TVFQ** J'AIME A LA FOLIE LA PHOTO. (1h.) REPRISE  
**WJBC** AS THE WORLD TURNS (1h.)  
**WTVS** SESAME STREET (1h.)  
**WVNY** ONE LIFE TO LIVE (1h.)

**14h15**  
**SE** LA FEMME DU PATRON

**14h30**  
**CBJET** KING OF KENSINGTON  
**CFCF** DU CINEMA S.V.P. LA JUSTICE DU SEIGNEUR. (2h.)  
**TSN** SCOTTISH FA CUP (R) (2h.)

**15h00**  
**CBJET** WJBC - GUIDING LIGHT (1h.)  
**CFCF** GENERAL HOSPITAL (1h.)  
**TVFQ** RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)  
**WPTZ** SMURFS  
**WTVS** CAPTAIN KANGAROO  
**WVNY** JEM  
**FC** JAKE SPEED

**15h30**  
**CKRS** CBFT - PALME D'OR UNE HISTOIRE DU CINEMA DEPUIS 1945. 1956. Jacques-Yves Cousteau réalise son premier documentaire sur le monde de la mer et gagne un prix. Brigitte Bardot tourne Et Dieu créa la femme et devient la vedette de l'heure.  
**CFCF** LA SOEUR VOANTE OLE TORERO!  
**CJPM** OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)  
**R-Q - CIVV** LA PERIODE DE QUESTIONS (1h.)  
**WPTZ** DUCK TALES  
**WTVS** LEARN TO READ  
**WVNY** DENNIS THE MENACE

**15h45**  
**SE** RADIO DAYS

**16h00**  
**CKRS** CBFT - LE PETIT CASTOR LA FLUTE EN BAMBOO.  
**CBJET** THE FACTS OF LIFE  
**CFCF** JINNY POUR UN TROPHÉE  
**CFCF** COPE'S CORNER  
**WJBC** MAGNUM P.I. (1h.)  
**WPTZ** THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)  
**WTVS** NOVA HOW TO CREATE A JUNK FOOD. (1h.)  
**WVNY** THE REAL GHOSTBUSTERS

**16h05**  
**CFCF** THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

**16h30**  
**CKRS** CBFT - LES AIGUILLAGES DU REVE NOSTALGIE ET VITESSE. Depuis quelques années, la nostalgie des anciens trains s'est concrétisée par la remise en service de compartiments de luxe. Grâce à ces luxueux salons roulants au confort désuet, tout le monde peut aujourd'hui rêver des voyages qui emportaient les princes et les millionnaires d'autrefois. Mais, à notre époque, il faut aller vite, et sous l'effet de la vitesse, le paysage se métamorphose.  
**CBJET** VIDEO HITS (1h.)  
**CFCF** CHÈRE HUGHETTE  
**CJPM** RYTHME 150 (1h.)  
**CFCF** SANTE LA VIE! (1h.)  
**R-Q - CIVV** BEAU ET CHAUD (1h.) Reprise de jeudi, 21h00.  
**TVFQ** KAZCADO  
**WVNY** G.I. JOE  
**TSN** TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

**17h00**  
**CKRS** CBFT - D'UNE SERIE A L'AUTRE PAVILLONS LOINTAINS (2e de 6). Ashton se voit confier par les autorités britanniques la tâche d'accompagner une caravane nuptiale indienne. Il reconnaît, parmi les futures épouses, la princesse Anjali, son amie d'enfance. (1h.)  
**CFCF** DOUBLE JEU  
**CFCF** FAMILY TIES  
**TVFQ** LA LIBERTE STEPHANIE (10e de 30). Martine, qui a fait une fugue, donne enfin de ses nouvelles.  
**WJBC** THE JUDGE  
**WPTZ** THE FACTS OF LIFE REPRISE  
**WTVS** EFFECTIVE LISTENING  
**WVNY** WIN, LOSE OR DRAW  
**FC** TINA IN RIO

**17h15**  
**SE** ASSASSIN

**17h30**  
**CBJET** THREE'S COMPANY  
**CFCF** LE GRAND JOURNAL  
**CFCF** CHEERS  
**CJPM** CFCF - FAIS-MOI UN DESSIN  
**R-Q - CIVV** LES AVENTURES DE CHARLIE BROWN ET DE SNOOPY  
**TVFQ** LE JOURNAL  
**WJBC** PEOPLE'S COURT  
**WPTZ** JEOPARDY  
**WTVS** HEALTH CARE ORGANIZATION  
**WVNY** LOVE CONNECTION  
**TSN** THOROUGHbred SPORTS DIGEST (Pd)

**18h00**  
**CKRS** LE 18 HEURES  
**CBJET** NEWSWATCH (1h.)  
**CFCF** GARDEN-PARTY Variétés. (1h.)  
**CFCF** PULSE (1h.)  
**CJPM** AUJOURD'HUI  
**CFCF** LE MONDE  
**CBFT** MONTREAL CE SOIR (1h.)  
**R-Q - CIVV** PASSE-PARTOUT L'ECOUTE ET JE REGARDE.  
**TVFQ** UN D.B. DE PLUS  
**WJBC** THE NEWS (1h.)  
**WPTZ** NEWS 5  
**WTVS** THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)  
**WVNY** NEWS CENTER 22  
**FC** FIREWALKER  
**TSN** 1988 SWAMP BUGGY SPECTACULAR (Pd) En provenance de Naples, Floride.

**18h30**  
**CKRS** BENNY HILL  
**CJPM** CFCF - UN ÉTE DE BONNE HUMEUR (1h.)  
**R-Q - CIVV** 5 POUR 1  
**TVFQ** DES CHIFFRES ET DES LETTRES  
**WPTZ** NBC NIGHTLY NEWS  
**WVNY** ABC WORLD NEWS TONIGHT  
**TSN** SPORTSDESK

**19h00**  
**CKRS** CBFT - UN AMOUR DE QUARTIER Désiré (Jean Dalmain) apprend qu'il a récupéré les biens dont on l'avait déshérité. Fou de joie, il raconte son histoire à Alice (Olivette Thibault) et Lucien (Jacques Godin). Les retrouvailles de Georgette (Renée Girard) et d'Antoine (Roger LeBel) réjouissent la bande d'heureux solitaires.  
**CBJET** MOVIE THE NORTH AVENUE IRREGULARS. (2h.)  
**CFCF** JEU-QUESTIONNAIRE  
**CFCF** ENTERTAINMENT TONIGHT Rod Stewart lance un nouvel album, un premier en quatre ans, où il renoue avec ses racines musicales, le bon vieux rock'n'roll.  
**R-Q - CIVV** CINEMANIA CHERIE, JE ME SENS RAJEUNIR. (1h.45)  
**TVFQ** SI J'ETAIS VOUS Inv.: Linda de Souza  
**WJBC** THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER  
**WPTZ** FAMILY TIES REPRISE  
**WTVS** THE NIGHTLY BUSINESS REPORT  
**WVNY** WHEEL OF FORTUNE  
**SE** MALEFICES - LA BÊTE; LE BON SAMARITAIN; QUI VIVRA VERRA; CAUCHEMAR  
**TSN** CHECKERED FLAG (Pd)

**19h30**  
**CKRS** MANON Avec Linda Sorcini.  
**CFCF** CINEMA QUATRE SAISONS CE N'EST PAS UNE VIE, JERRY. (2h. appr.)  
**CFCF** CHECK IT OUT MARLENE FOR HIRE. Marlene accepte d'être mère porteuse pour un couple de yuppies.  
**CJPM** CFCF - QUÉBEC À LA CARTE  
**CBFT** GENIES EN HERBE Serie nationale. Rencontre entre la Polyvalente des Îles-de-la-Madeleine et l'é-

cole secondaire Antoine-Brossard de Brossard.  
**WJBC** HOLLYWOOD SQUARES  
**WPTZ** CHEERS REPRISE  
**WTVS** DETROIT WEEK IN REVIEW  
**WVNY** RED SOX BASEBALL Les Red Sox de Boston rencontrent les Blue Jays de Toronto. (3h.)  
**TSN** EXPOS BASEBALL Les Expos reçoivent les Mets de New York. (3h.30) EN DIRECT

**19h45**  
**TVFQ** IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'ESPACE

**20h00**  
**CKRS** CBFT - LE MATOU (2e de 3). Avec Serge Dupire, Monique Spaziani, Guillaume Lemay-Thivierge et Jean Carmet. Monsieur Émile découvre que Slipskin met de la drogue dans les repas de Florent. En rendant visite à ses parents, ce dernier apprend qu'une tante invite le jeune couple à venir la visiter en Floride. Elise apprend qu'elle est enceinte. (2h.)  
**CFCF** FRIDAY THE 13TH DE-DAZZLED. Deux voleurs tentent de s'emparer d'une lampe magique. (1h.)  
**CJPM** CFCF - BOBINES DE RIRES DOUX, DUR ET DINGUE. (2h.)  
**TVFQ** FÊTE COMME CHEZ VOUS Inv.: Marthe Villalonga et Véronique Jannot. (1h.)  
**WJBC** BEAUTY AND THE BEAST Avec Linda Hamilton, Ron Perlman et Roy Dotrice. Father, de retour à la surface après plus de trente ans, se fait arrêter en relation avec un meurtre. (1h.) REPRISE  
**WPTZ** THE BEST OF TV'S BLOOPERS AND PRACTICAL JOKES Avec Dick Clark et Ed McMahon. (1h.)  
**WTVS** WASHINGTON WEEK IN REVIEW  
**FC** THE RAY BRADBURY TRILOGY

**20h30**  
**WTVS** WALL STREET WEEK

**20h45**  
**R-Q - CIVV** LA ROUTE DES VACANCES LANAUDIERE. La vie culturelle et les types d'hébergement.

**21h00**  
**CBJET** THE SMOTHERS BROTHERS COMEDY HOUR (1h.)  
**CFCF** NIGHT HEAT LOVE YOU TO DEATH. O'Brien, Giambone et Kirkwood se retrouvent mêlés au monde équestre lorsqu'un jockey et sa monture sont retrouvés morts. (1h.)

**R-Q - CIVV** BEAU ET CHAUD (1h.) En reprise lundi, 16h30.  
**TVFQ** J'AIME A LA FOLIE LA MUSIQUE CLASSIQUE. Différents festivals de Provence, de musique classique et d'opéra. (1h.)  
**WJBC** THE CBS FRIDAY NIGHT MOVIE UNDER THE INFLUENCE. (2h.)  
**WPTZ** SONNY SPOON (1h.)  
**WTVS** OFF THE RECORD  
**SE** LE TEMPLE D'OR

**21h28**  
**CFCF** LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

**21h30**  
**CFCF** LE GRAND JOURNAL  
**WTVS** AUTOMANIA  
**FC** CRITTERS

**22h00**  
**CKRS** CBFT - LE TÉLÉJOURNAL  
**CBJET** THE NATIONAL  
**CFCF** PREMIÈRES, CE SOIR  
**CFCF** WPTZ - MIAMI VICE Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. (1h.)  
**CJPM** CFCF - UN BON PROGRAMME (1h.) En reprise lundi, 12h30.  
**R-Q - CIVV** PARLER POUR PARLER ENFANTS D'HOMMESEXUELS. Une rencontre émouvante

entre Janette Bertrand et des adolescents dont l'un des parents est homosexuel. (1h.) REPRISE

**TVFQ** LE JOURNAL  
**WTVS** YANKEE SAMURAI (1h.)

**22h20**  
**CFCF** SPORTS PLUS

**22h22**  
**CBJET** THE JOURNAL

**22h25**  
**CKRS** CBFT - LE POINT

**22h30**  
**CFCF** GARDEN-PARTY Reprise de 18h00. (1h.)  
**TVFQ** RADIO FRANCE INTERNATIONALE  
**WVNY** A COMMUNIQUER

**22h45**  
**SE** SIX HOMMES POUR SAUVER HARRY

**22h55**  
**CJPM** CFCF - TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC Avec Yves Corbeil et Andrée Cousineau.

**23h00**  
**CKRS** CBFT - LA METEO  
**CBJET** NEWSWATCH  
**CFCF** CTV NATIONAL NEWS  
**CJPM** CFCF - LES NOUVELLES

**R-Q - CIVV** INCURSIONS Anim.: Donald Dodier. Sujets: la virologie de l'eau; la commercialisation de l'odeur des épinettes; le retour des femmes à l'université; l'analyse de textes par ordinateur et les maux de dos. REPRISE  
**WJBC** THE NEWS  
**WPTZ** NEWS 5 NIGHTSIDE  
**WTVS** NEVER THE TWAIN  
**WVNY** NEWS CENTER 22  
**FC** CREEPSHOW II  
**TSN** SPORTSDESK

**23h05**  
**CKRS** CBFT - LES NOUVELLES DU SPORT

**23h20**  
**CKRS** CBFT - NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi, 13h55.

**23h21**  
**CFCF** PULSE

**23h25**  
**CKRS** CINEMA CINQ POUR CENT DE RISQUE. (2h.05)  
**CJPM** AUJOURD'HUI  
**CFCF** LE MONDE REGIONAL  
**CBFT** CINEMA DON CAMILLO. (2h.10)

**23h30**  
**CBJET** GOOD ROCKIN' TONITE Avec Stu Jeffries. (1h.)  
**CFCF** BLEU NUIT VENGEANCE: THE STORY OF TONY CIMO. (1h.35)  
**CJPM** CFCF - LES SPORTS  
**WJBC** WKRP IN CINCINNATI  
**WPTZ** THE TONIGHT SHOW (1h.)  
**WTVS** AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 04h00.  
**WVNY** ABC NEWS NIGHTLINE  
**TSN** SPEEDWEEK (Pd)

**00h00**  
**CFCF** IT'S GARRY SHANDLING'S SHOW  
**CJPM** CINE-LUNE LE CLAN DES SICILIENS. (2h.40)  
**CFCF** CINE-PLUS LE VENT DE LA VIOLENCE. (2h.)  
**WJBC** CBS LATE NIGHT WHERE THE BOYS ARE. (2h.12)  
**WVNY** STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)  
**TSN** NASCAR GRAND NATIONAL AUTO RACING SERIES (R) (2h.)

**00h30**  
**CBJET** THE PRISONER MANY HAPPY RETURNS avec Patrick

18 - LE QUOTIDIEN, vendredi 10 juin 1988

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV LEE ST-FELICIEN ST-PRIME
R-Q 2	CKRS 3	CKRS-TV 3	R-Q 2	TVFQ 2	CKRS 3
CKRS 3	CBJET 5	CFCF 7	CKRS 3	WPTZ 3	NBC WPTZ 4
CBJET 5	CFCF 7	CJPM 9	CBC 5	CJPM 4	TVFQ 5
CFCF 7	R-Q 9	CFCF 11	TVJQ of Mus 6	R-Q 5	CJPM 6
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 12	CFCF 7	CFCF 7	CFCF 7
CJPM 10	CFER 14	TVO Ont 14	TV comm 8	CFCF 8	CBFT 8
CFCF 11	WVNS 16	CBFT 15	TVFQ 9	Canal de 9	WVNY 9
WTVS 15	WJBC 22	WPTZ 16	CFCF 13	programmation 10	R-Q 11
WJBC 16	SE 23	WTVS 17	SE 17	CBFT 11	CBJET 12
WPTZ 19	FC 25	SE 20	Much Music 17	WVNY 12	CTV 13
CBFT 20	TSN 26	TSN 21	TSN 21	Canal de 13	SE 13
CFCF 21	CBFT 30	CBFT 23	CBFT 23	parties 13	Much Music 18
SE 23	WVNS 30	TSN 22	NBC WPTZ 24	annonces 20	TSN 19
FC 25	WVNY 28	WVNY 23	ABC WPTZ 25	CS 24	
TSN 26		CBC 24	WVNY 26	SE 24	
WVNY 28			Intévision 26		

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

# Météo



**Min.: 6  
Max.: 16**

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour vendredi avec un aperçu pour samedi.

**Situation générale:** une crête de haute pression venant du nord de l'Ontario glisse vers le sud du Québec et apporte du soleil et des températures plus clémentes sur l'ouest de la province. L'est connaîtra toutefois une autre journée plutôt nuageuse alors qu'une dépression, accompagné d'un temps nuageux et frais, maintiendra son emprise sur le Labrador.

Les températures reste-

ront sous les normales saisonnières mais commenceront à remonter près des normales au cours de la fin de semaine sur l'ensemble de la province.

**Régions d'Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin:** ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 6. Max.: près de 16. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides:** ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: 4 à 6. Max.: 16 à 18. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal, Trois-Rivières et Drummondville, Estrie:** ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 8. Max.: près de 18. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Québec, Charlevoix et Rivière-du-loup, Beauce:** ciel variable. Min.: près de 7. Max.: 14 à 16. Samedi: ciel variable.

**Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides:** ciel variable. Min.: près de 6. Max.: 14 à 16. Samedi: plutôt nuageux.

**Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon:** ciel variable. Min.: 4 à 6. Max.: près de 14. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Baie-Comeau, Sept-Iles:** nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Min.: 2 à 4. Max.: 12 à 14. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

**Basse Côte-Nord, Anticosti:** nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Min.: 2 à 4. Max.: près de 10. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

(4m7).  
**LA BAIE** - La marée sera haute à 12h20 (4m4) et basse à 18h35 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 00h50 (5m1) et basse à 07h25 (0m9).

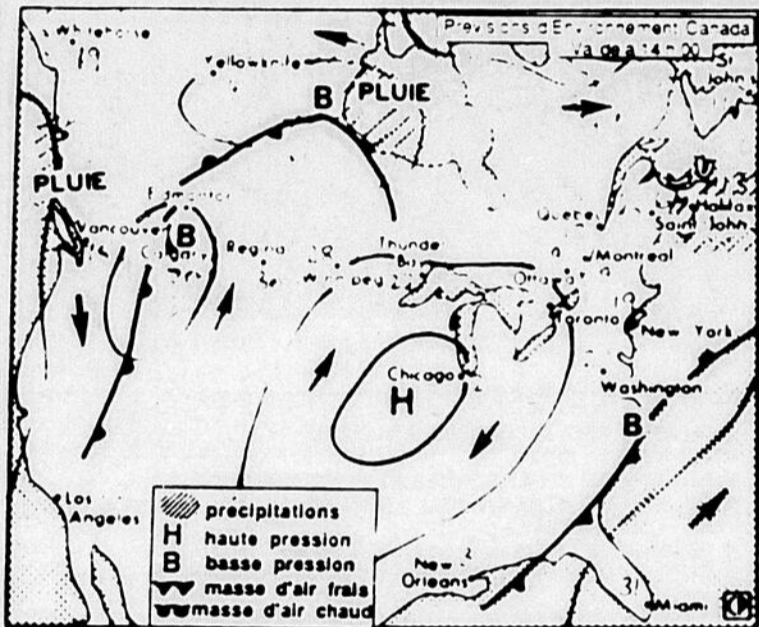
Vendredi, 10 juin



Lever: 4h43  
Coucher: 8h43

## Marées

**CHICOUTIMI** - La marée sera haute à 12h40 (4m0) et basse à 19h40 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 01h05



## Au sud

Acapulco	24 nuageux 33
Barbade	24 nuageux 31
Bermudes	26 nuageux 29
Brownsville	24 nuageux 35
Daytona Beach	24 clair 32
La Havana	25 nuageux 29
Honolulu	23 nuageux 31
Kingston	26 beau 33
Las Vegas	15 clair 30
Los Angeles	13 clair 20
Mexico	12 brumeux 24
Miami Beach	26 nuageux 28
Myrtle Beach	22 nuageux 27
Nassau	23 nuageux 28
Orlando	23 clair 32
Palm Springs	18 clair 36
Reno	05 nuageux 19
San Juan	24 beau 34
Tampa	26 nuageux 31
Trinidad	24 beau 33
W. P. Beach	24 nuageux 31

# SORRENTO

COIN ST-ANNE  
ET JACQUES-CARTIER  
549-3198

Pizzeria

## INVITATION... A VENIR DECOUVRIR

**NOTRE  
NOUVEAU DECOR  
ET NOTRE  
NOUVELLE AMBIANCE**

McGoohan. (1h.)  
**CFCF** — CINEMA 12 KILLING STONE. (2h.)

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

**WTVS** — PROFILES OF NATURE  
**FC** — AMERICAN NINJA II  
**SE** — DANS LES BRAS DE L'ENFER

01h00

**WTVS** — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)

01h05

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL Reprise de 21h30.

01h30

**WPTZ** — FRIDAY NIGHT VIDEOS (1h.)

02h00

**WTVS** — TOPS IS THE LIMIT (1h.30)  
**FC** — MAXIMUM OVERDRIVE  
**SE** — L'EXECUTRICE  
**TSN** — SPORTSDESK

02h30

**CFCF** — DOUBLE FEATURE THE LOVE MACHINE. (2h.)  
**TSN** — IFBB NIGHT OF CHAMPIONS BODYBUILDING (R) (1h.)

03h30

**WTVS** — SERENDIPITY SINGERS  
**SE** — LA FEMME DU PATRON  
**TSN** — EXPOS BASEBALL (R) (3h.30)

04h00

**WTVS** — AUSTIN CITY LIMITS (1h.)  
Reprise de 23h30  
**FC** — ON THE EDGE

04h30

**CFCF** — MAGNUM P.I.

## Ciné-télé

**VENDREDI  
10 JUIN  
10h00**

**CJPM** — TOUT LE MONDE PEUT SE TROMPER (5) Fr. 1982. Comédie policière de J. Couturier avec Fanny Cottençon, Bernard Le Coq et Francis Perrin. — A la suite d'un hold-up, une employée de bijouterie s'empare d'une partie du butin ce qui l'entraîne dans une série de mésaventures. — Éléments valables. Traitement plus appliqué que fantaisiste. Ensemble assez divertissant. F. Cottençon sympathique. (2h.)

**CFER** — L'HÉRITIÈRE À SINGAPOUR (5) (A Matter of Innocence), G.-B. 1967. Comédie de G. Green avec Hayley Mills, Trevor Howard et Shashi Kapoor. — Une jeune fille voyageant avec sa tante connaît une idylle à Singapour. — Intrigue sans profondeur. Mise en images intéressante. Aspect touristique pittoresque. Interprétation superficielle. (2h.)

13h15

**CKRS - CBFT** — L'OR NOIR DE L'OKLAHOMA (4) (Oklahoma Crude), E.-U. 1973. Drame de S. Kramer avec George C. Scott, Faye Dunaway et John Mills. — En dépit de plusieurs difficultés, une femme tente d'exploiter un puits de pétrole sur son terrain. — Scènes réalistes. Récit mouvementé. Mise en scène de métier. Excellente interprétation. (2h.15)

13h30

**CFRS** — VIOLENCE DANS LA VILLE (4) (Act of Violence), E.-U. 1979. Drame social de P. Wendkos avec Elizabeth Montgomery, James-Slovan et Sean Frye. — Une productrice de télévision est ébranlée dans ses convictions

sociales après avoir été attaquée par des voyous. — Scénario complexe inspiré de faits réels. Traitement intelligent. Mise en scène de métier. Jeu convaincant de la vedette. Film tourné pour la télévision. (2h.)

**CJPM** — L'ESPION (3) Fr. 1966. Drame d'espionnage de R. Lévy avec Montgomery Clift, Hardy Kruger et Macha Méril. — Un savant américain se rend en Allemagne de l'Est pour en ramener un microfilm. — Climat d'authenticité. Analyse psychologique lucide. Suspense soutenu. Excellents interprètes. (2h.)

14h30

**CFER** — LA JUSTICE DU SEIGNEUR (5) (The Gun and the Pulpit), E.-U. 1974. Western de D. Petrie avec Marjoe Gortner, Slim Pickens et David Huddleston. — Pour échapper à une poursuite, un as du pistolet se fait passer pour un pasteur. — Traitement léger du sujet. Développement inégal. Mise en scène convenable. Interprètes sympathiques. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

19h00

**CBJET** — THE NORTH AVENUE IRREGULARS (6) E.-U. 1978. Comédie policière de B. Bilson avec Edward Herrmann, Susan Clark et Barbara Harris. — Un pasteur recrute cinq dames pour enquêter sur la fièvre du jeu dont sont victimes ses concitoyens. — Situations invraisemblables. Mise en scène des plus conventionnelles. Interprètes peu inspirés. — E. (2h.)

**R.-Q. - CIVV** — CHÉRIE, JE ME SENS RAJEUNIR (4) (Monkey Business), E.-U. 1952. Comédie de H. Hawks avec Cary Grant, Ginger Rogers et Marilyn Monroe. — Un savant

et sa femme ont de curieuses réactions après avoir absorbé un élixir de jeunesse. — Situations loufoques traitées avec aisance. Effets comiques réussis. Interprétation dégagée. (1h.45)

19h30

**CFRS** — CE N'EST PAS UNE VIE, JERRY (5) (Living It Up), E.-U. 1954. Comédie de N. Taurag avec Jerry Lewis, Dean Martin et Janet Leigh. — Un jeune chef de gare qu'on croit condamné à une mort prochaine est reçu à New York comme un héros national. — Loufoqueries d'ingélateur. Réalisation honnête. Interprétation dégagée. — A. (2h. appr.)

20h00

**CJPM - CFER** — DOUX, DUR ET DINGUE (5) (Every Which Way but Loose), E.-U. 1978. Comédie de J. Fargo avec Clint Eastwood, Sondra Locke et Geoffrey Lewis. — En compagnie de deux amis et d'un singe, un camionneur part à la recherche d'une chanteuse dont il s'est épris. — Intrigue lâche. Mise en scène peu rigoureuse. Personnages caricaturaux. Interprétation enjouée. (2h.)

21h00

**WIBK** — UNDER THE INFLUENCE (4) E.-U. 1986. Drame psychologique de T. Carter avec Andy Griffith, Season Hubley et Keanu Reeves. — L'influence néfaste d'un alcoolique sur sa femme et ses enfants. — Récit complexe mais bien mené. Touches d'un humour grinçant. Problème bien abordé. Réalisation nerveuse. Interprétation juste. Film tourné pour la télévision. (2h.)

23h25

**CKRS** — CING POUR CENT DE RIS-

QUE (4) Fr. 1979. Drame de J. Pourtalé avec Bruno Ganz, Jean-Pierre Cassel et Aurore Clément. — Un physicien accepte de venir en aide à un ami policier désireux de se débarrasser d'un maître-chanteur. — Traitement original quelque peu abstrait. Mise en scène nerveuse. Bons interprètes. (2h.05)

**CBFT** — DON CAMILLO (5) It. 1983. Comédie réalisée et interprétée par Terence Hill avec Colin Blakely et Cyril Cusack. — Les différends entre un curé et un maire communiste dégénèrent souvent en bagarre. — Remake d'un film de 1951. Sujet dépassé. Note sentimentale douceuse. Mise en scène plus pittoresque que rigoureuse. Ensemble sympathique. Interprétation acceptable. — E. (2h.10)

23h30

**CFRS** — VENGEANCE: THE STORY OF TONY CIMO (4) E.-U. 1986. Drame judiciaire de M. Daniels avec Brad Davis, Roxanne Hart et Brad Doucette. — Ayant perdu confiance en la justice des tribunaux, un homme, dont les parents ont été assassinés, décide de se venger lui-même. — Récit inspiré de faits réels. Construction dramatique solide. Mise en scène assurée. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.35)

00h00

**CJPM** — LE CLAN DES SICILIENS (4) Fr. 1968. Drame policier de H. Verneuil avec Jean Gabin, Alain Delon et Lino Ventura. — Un jeune bandit obtient l'aide d'une famille sicilienne de Paris pour voler une collection de bijoux exposés dans un musée de Rome. — Récit habilement conduit. Technique efficace. Action rebondissante. Personnages bien campés. In-

terprétation solide. (2h.40)  
**CFER** — LE VENT DE LA VIOLENCE (5) (The Wilby Conspiracy), G.-B. 1974. Drame social de R. Nelson avec Michael Caine, Sidney Poitier et Nicol Williamson. — Un ingénieur anglais de passage en Afrique du Sud se voit forcé de partager la fuite d'un activiste noir. — Aspects sociaux intéressants. Péripéties souvent artificielles et mélodramatiques. Comédiens de valeur. (2h.)

**WIBK** — WHERE THE BOYS ARE (6) E.-U. 1984. Comédie de H. Averback avec Lisa Hartman, Lorna Luft et Wendy Schaal. — Quatre étudiants décident d'aller passer leurs vacances en Floride, pour y glaner des expériences amoureuses. — Remake d'un film de 1954. Ensemble superficiel. Humour lourd. Réalisation banale. Interprétation faible. (2h.12)

00h30

**CFCF** — KILLING STONE (5) E.-U. 1978. Drame policier de M. Landon avec Gil Gerard, J.D. Cannon et Jim Davis. — Après avoir fait de la prison injustement, un homme devient journaliste à sa libération. — Construction dramatique déficiente. Situations intéressantes. Mise en scène appliquée. Jeu convaincant de G. Gerard. Film tourné pour la télévision. (2h.)

02h30

**CFCF** — THE LOVE MACHINE (6) E.-U. 1971. Drame de J. Haley Jr avec John Phillip Law, Dyan Cannon et Robert Ryan. — Un commentateur de télévision se sert de son pouvoir sur les femmes pour assurer sa réussite. — Adaptation d'un roman de Jacqueline Susann. Mise en scène manquant de personnalité. Interprétation indifférente. (2h.)

Prix d'Europe

## Brigitte Rolland lauréate

CHICOUTIMI (NB) - Dans l'attente d'un verdict, les participants à l'édition 88 du concours Prix d'Europe faisaient les cent pas, hier soir. Le jury nous avait prévenu que le choix ne serait pas facile puisque les concurrents étaient tous d'un niveau remarquable. Et c'est à l'unanimité que devait être désigné le gagnant.

Il aura fallu près de cinquante minutes de plus que prévues avant de connaître l'identité du lauréat. Et cela, sans compter le temps qu'a mis le président de l'Académie de musique du Québec, Gaston Harel, à remercier les participants, le ministre des Affaires culturelles, sans qui il n'aurait pas été possible de remettre une bourse de \$10,000 au grand gagnant, afin qu'il puisse étudier à l'étranger du pays.

Alors qu'on allait perdre espoir, Gaston Harel a rendu le verdict des cinq juges et c'est la violoniste Brigitte Rolland qui a remporté le Prix d'Europe 1988.

La jeune musicienne de Montréal s'est donc distinguée parmi les dix-neuf musiciens de toutes les disciplines. Le jury a de plus décerné une mention spéciale au pianiste Alex Bejamin, ce qui est tout à fait exceptionnel. Mentionnons que pour

participer au Prix d'Europe, les artistes doivent être âgés entre 18 et 30 ans, détenir un diplôme de maîtrise, un Premier prix de conservatoire ou bien encore un diplôme de



Nathalie Bouchard

cerné par L'Académie de musique de Québec, qui décerne ce prix depuis 1911. Quant au jury, il était composé de Nathalie Pépin, Hélène Paneton, Claude Thompson, Jacques Héty et Youri Terebishi.

La lauréate de l'édition 88 a remporté de nombreux prix. Deux fois le prix du Concerto en 1985-88, The Seymour Whynates Award for an Outstanding Strig Player, en 86 et

le William John Pullen Memorial Prize en la mémoire d'Albert Sammons. D'ailleurs, ces deux prix lui ont valu un recital à la Purcell Room de Londres en 1987, ainsi que l'honneur de jouer pour la reine-mère en décembre 1987.

Un hommage pour la région

Il est plutôt rare que le prestigieux concours ait lieu à l'extérieur de Montréal et de Québec mais c'est en l'honneur des Fêtes du 150e de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean que la direction de l'Académie de musique du Québec a accepté la proposition de la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi.

Parmi les 19 concurrents, trois venaient de la région. La population a pu assister aux concerts au cours des trois jours à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi.



PRIX D'EUROPE-La violoniste de Montréal, Brigitte Rolland est lauréate du Prix d'Europe 88 qui s'est tenu à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, les 7, 8 et 9 juin.

(Photo Jeannot Lévesque)



**Auberge des Battures**

6295, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie

**SAMEDI 11 JUIN**

<p><b>Table d'hôte</b></p> <p>1er service: 18h00 2ième service: 20h30</p>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Coquilles d'escargots OU</td> <td>Mignon de bœuf, sauce poivrée</td> </tr> <tr> <td>Consommé de volaille et cresson</td> <td>Bouquetière de légumes</td> </tr> <tr> <td>Saumoneau du Pacifique aux poireaux</td> <td>Salade printanière</td> </tr> <tr> <td>Longe de veau rôt, sauce fraises et concombres</td> <td>Choix de pâtisseries</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Salade de fruits frais</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Thé - Café - Lait</td> </tr> </table> <p style="text-align: center; font-size: small;">Maintenant nous servons de la bière non alcoolisée</p>	Coquilles d'escargots OU	Mignon de bœuf, sauce poivrée	Consommé de volaille et cresson	Bouquetière de légumes	Saumoneau du Pacifique aux poireaux	Salade printanière	Longe de veau rôt, sauce fraises et concombres	Choix de pâtisseries		Salade de fruits frais		Thé - Café - Lait
Coquilles d'escargots OU	Mignon de bœuf, sauce poivrée												
Consommé de volaille et cresson	Bouquetière de légumes												
Saumoneau du Pacifique aux poireaux	Salade printanière												
Longe de veau rôt, sauce fraises et concombres	Choix de pâtisseries												
	Salade de fruits frais												
	Thé - Café - Lait												

Vos hôtes: La famille Babin  
Réservations: (418) 544-9321

**DES LE 15 JUIN LE THEATRE D'ETE DE LA PULPERIE**

PRESENTE



DE NEIL SIMON  
Traduction et adaptation: Louise Latraverse  
Patricia Tulasne - Robert Toupin - Brigitte Morel

- DU MERCREDI AU DIMANCHE A 20h30
- ADMISSION: \$12.00
- GROUPE DE 10 PERSONNES ET PLUS: \$10.00
- SOUPER/THEATRE EN COLLABORATION AVEC LE RESTAURANT LE FITZGERALD
- ADMISSION: \$25.75 (taxe et service inclus)
- GROUPE DE 10 PERSONNES ET PLUS: \$23.75 (taxe et service inclus)
- Guichets ouverts tous les jours de 9h00 à 21h00

Un excellent souper préparé par le restaurant Le Fitzgerald et une pièce de théâtre «captivante».

RESERVEZ TOT! 543-2729

Cet été venez passer une soirée inoubliable dans un cadre enchanteur à la Pulperie.



LAUREATE — Brigitte Rolland est une jeune musicienne de Montréal qui a déjà remporté plusieurs prix d'importance dans sa jeune carrière.

(Photo Jeannot Lévesque)



**LE PRINCE DES TENEBRES**

VERSION FRANÇAISE DE PRINCE OF DARKNESS

DONALD PLEASANCE LISA BLOUNT JAMES SON PARKER

AVANT-PROFIL AU CINÉ-PARC JOS FRIDAY


PLACE DU ROYAUME

Soirs à 19h00 21h00  
Sam. et dim. 13h00 15h00  
17h00 19h00 21h00

CINÉ-PARC SAGUENAY

Le premier était pour lui-même. Le deuxième était pour son pays. Maintenant c'est pour sauver son ami.

STALLONE



**RAMBO III**

EN VERSION FRANÇAISE

MARCO KASSARI and ANDREW VALENTA Present  
SYLVESTER STALLONE  
RAMBO III RICHARD CRENSA

2ième FILM AU CINÉ-PARC VERSION FRANÇAISE

PLACE DU ROYAUME

CINÉMA DU COMPLEXE CINÉ-PARC SAGUENAY

**GAGNANT DE 9 OSCARS**

MEILLEUR FILM

GAGNANT DE 4 GOLDEN GLOBE



UN FILM DE BERNARDO BERTOLUCCI

**LE DERNIER EMPEREUR**

VERSION FRANÇAISE THE LAST EMPEROR

Vend. 20h00  
Sam. dim. 13h00 - 16h15 - 20h00  
Lun. à jeu. 20h00

PLACE DU ROYAUME

Tous les soirs: 7h15  
Dim.: 1h00 - 7h15

CINÉMA DU COMPLEXE

## Loi des langues officielles

# Air Canada suggère des amendements

OTTAWA (PC) — Ce n'est pas parce qu'elle voudrait cesser de dispenser des services bilingues que la société Air Canada essaie de faire apporter des amendements à la Loi des langues officielles, actuellement à l'étude par un comité des Communes.

"Les services bilingues ne nous causent aucun problème et nous n'avons pas l'intention de nous y soustraire", a affirmé, jeudi, dans une interview Mme Esther Szykarsky, porte-parole de la compagnie.

Mme Szykarsky a cependant fait remarquer que la loi, telle que rédigée, obligera Air Canada à faire approuver toute sa publicité par trois agences gouvernementales.

Cette provision est jugée inacceptable par la compagnie, "parce qu'il nous faut être en mesure de prendre des décisions rapides dans le domaine de la publicité, afin de répondre à nos concurrents".

De plus, a ajouté Mme Szykarsky, Air Canada se préoccupe du coût et de la responsabilité juridique que causerait la traduction de l'anglais

au français de ses manuels d'entretien et de réparation.

En annonçant la privatisation d'Air Canada, le ministre Mazankowski a déclaré que la compagnie devra conserver ses services bilingues.

### Bilinguisme payant

Le président d'Air Canada, M. Pierre Jeannot, a fait savoir au comité des Communes qu'il ne se plaignait nullement de cette exigence, puisque la compagnie s'est rendu compte que les services bilingues faisaient augmenter son chiffre d'affaires.

Cette augmentation a été établie par M. Denis Couture,

représentant de la compagnie, à \$40 millions par année.

M. Claude Taylor, président du conseil d'administration d'Air Canada, a souligné

quant à lui l'importance des amendements réclamés à la loi, afin de maintenir la compétitivité de la compagnie après la privatisation.

## Amélioration

# L'armée et les femmes

OTTAWA (PC) — La première femme au Canada à détenir le titre de général s'est portée à la défense, jeudi, des périodes d'essai prévues pour déterminer l'impact de la présence de femmes dans des unités de combat. Elle a ajouté que les Forces canadiennes ont fait des progrès considérables dans l'embauche des femmes.

Le brigadier-général Sheila Mellstrom a écarté les arguments de ceux qui prétendent que d'autres essais ne sont pas nécessaires.

"Je pense sincèrement que nous sommes sur la bonne voie en procédant à ces essais", a dit Mme Mellstrom aux reporters après une réunion du comité sur les femmes dans les forces de l'OTAN.

"Nous avons des informations très récentes des autres pays sur le sujet. De cette façon nous pourrions obtenir des renseignements utiles pour nous", a-t-elle dit.

En février l'an dernier, les Forces canadiennes ont mis sur pied un programme destiné à étudier l'impact de la présence d'unités mixtes sur l'efficacité de manoeuvres encore inaccessibles aux femmes, comme les combats armés, le service sur les navires de guerre et le pilotage d'avions de combat.

Une période d'essai de deux ans est planifiée et doit débuter à l'automne l'an prochain.

Dans un communiqué de presse, les Forces notent que les progrès technologiques n'ont en rien diminué les exigences sur le plan physique au combat. Les soldats d'infanterie doivent toujours transporter et manier des armes et de l'équipement très lourds; sur les navires, les marins doivent avoir la force physique nécessaire pour participer au sauvetage du navire s'il est frappé par une torpille ou un missile.

# LE LEADER

TOUJOURS UN PAS EN AVANT



# HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

LES 36 HEURES  
DU LASER

Des spécialistes de lecteurs compacts seront sur place jeudi, vendredi et samedi, matin.

Débutant mercredi le 8 juin 1988 à 9h00 et se terminant samedi, le 11 juin 12h00.

## GRATUIT

Avec l'achat d'un lecteur de disques compacts, recevez gratuitement un gilet coton ouaté Hitachi et un bon d'achat de \$15.00 pour un disque compact échangeable chez Polysons Jonquière et Chicoutimi ou Kebec Disques La Baie, Jonquière et Chicoutimi.

polysons

KEBEC-DISQUES



DA-7000

HITACHI  
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

- Repérage automatique de programme (DRPS)
- Système de recherche autoprogrammé (SPSS)
- Recherche de l'index
- Répétition à 4 voies
- Dimensions A/V

SPECIAL

\$299

Modèle contrôlé à distance

à partir de:

\$399

Achetez maintenant et ne payez que le 12 septembre 1988 sans intérêt, 10% comptant à l'achat.

Trans Meubles  
CRÉDIT-MAISON

# Trans-Meubles

3297, boul. du Royaume, Jonquière, (Québec), G7X 2W9

Tél.: (418) 695-2181

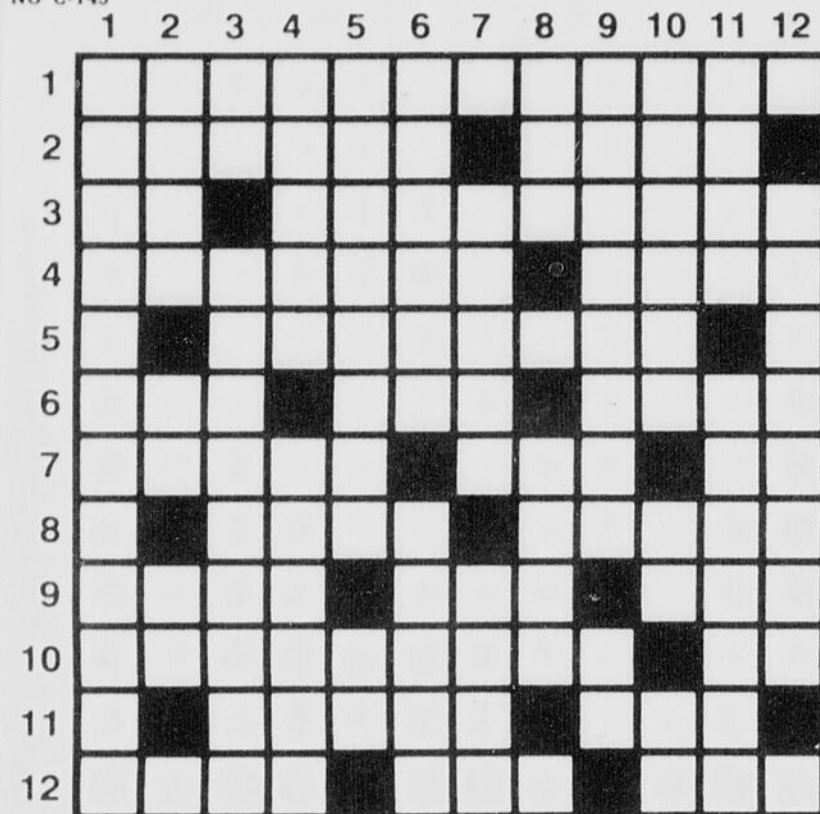




# Détente

## Mots croisés

NO C-145



### HORIZONTALEMENT

- Moyen de transport constitué de câbles porteurs sur lesquels se déplace un chariot supportant la cabine des voyageurs.
- Unité monétaire de l'URSS. — Orifice du rectum.
- Aluminium. — Remontées dans le vent grâce à la vitesse acquise.
- Qui ne sont pas partisans. — Lieu où l'on peut se mettre à couvert.
- Régime politique russe avant la révolution de 1917.
- OVNI américain. — Palefrenier. — Anc. mesure agraire.
- Qui méprise la religion. — Esprit chez les gnostiques. — Argon.
- Sans qu'on le sache. — Monument funéraire en forme de dôme plein.
- Matière pesante embarquée sur un véhicule. — Entre la naissance et la mort. — Argile jaune.
- Designé par un titre. — Neon.
- Roman pédagogique de J.-J. Rousseau. — Plante herbacée annuelle.
- Anneau de cordage. — Existe. — Signifie «égale».

### VERTICALEMENT

- Etat d'une personne sans inquiétude.
- Dieu des Vents. — Fermium. — Dans.
- Bouquiné. — Qui forment des projets irréalisables.
- Mouvements folâtres. —

### Personnel.

- Qui contiennent plusieurs unités. — Titane.
- Appellera de loin. — Luette.
- Glucide hydrolysable. — Terres entourées d'eau.
- Royal Air Force. — Tentée avec audace.
- Qui nuit à la réputation. — Antimoine.
- On y trouve le plus grand nombre de francophones en Amérique du Nord. — Coutumes. — Mesure chinoise.
- Détruire progressivement. — Actions de prendre par violence.
- Qui concerne les astres.

### SOLUTION DU PROBLÈME C-144



## Horoscope

### HOROSCOPE du vendredi 10 juin 1988

Le parallèle Soleil-Venus vous met dans un excellent état d'esprit pour faire valoir vos mérites, saisir les occasions de vous distinguer. Vous serez convaincant et saurez persuader des personnes qui jusque-là étaient réticentes de vous aider. Chance avec 16 et 44.

**ANNIVERSAIRES:** Vous ferez preuve d'audace et saurez prendre un avantage certain sur vos adversaires. Vous aurez besoin de beaucoup de dynamisme et d'obstination.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront sociables et gais. Ils auront beaucoup d'amis, ne sauront pas vivre seuls et se montreront facilement influençables.

**BELIER (21 mars - 20 avril):** Profession. Recherchez une plus grande indépendance qui vous permettrait de vous consacrer plus pleinement à des recherches personnelles. Affection. Tenez compte des désirs peut-être différents de votre partenaire. Santé. Essayez de moins fumer.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai):** Profession. Votre jugement est très clair et vous permettra d'effectuer le point de la situation et de préparer des interventions futures. Affection. Vos sentiments évoluent sur des bases nouvelles. Santé. Ne négligez pas les petits maux.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin):** Profession. Vous pourrez tirer parti des événements qui surviendront dans la matinée si vous gardez votre sang froid. Affection. Evitez les discussions inutiles et montrez-vous plus tendre. Santé. Entretenez votre forme.

**CANCER (22 juin - 22 juillet):** Profession. Ne soyez pas trop impétueux car vous risquez de commettre des imprudences lourdes de conséquences pour votre budget. Affection. Essayez de mieux comprendre les problèmes d'autrui. Santé. Fatigue nerveuse.

**LION (23 juillet - 22 août):** Profession. Vos transactions professionnelles réalisées en collaboration avec des amis se présentent sous d'excellents auspices. Affection. Craignez que les

excès de votre fatuité ne dévoient votre entourage. Santé. Bonne reprise de vitalité.

**VIERGE (23 août - 22 septembre):** Profession. Surveillez de près vos affaires même si elles semblent marcher sans problème, vos adversaires sont à l'affût de votre moindre défaillance. Affection. Vos sentiments sont mieux compris. Santé. Faites une visite chez votre dentiste.

**BALANCE (23 septembre - 22 octobre):** Profession. Votre fermeté en imposera à vos adversaires, une décision définitive peut être prise au sujet d'une offre de collaboration. Affection. N'irritez pas votre partenaire. Santé. Bonne vitalité.

**SCORPION (23 octobre - 21 novembre):** Profession. Vous vous interrogerez sur les dessous d'une proposition trop séduisante mais les éléments vous manquent pour trouver une solution. Affection. Votre cœur est d'humeur à briller. Santé. Prudence au volant.

**SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre):** Profession. N'ajoutez pas foi à de simples promesses verbales, exigez un contrat en bonne et due forme, ne prenez aucun risque. Affection. Prenez la décision d'un engagement durable. Santé. Maux de tête possibles.

**CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier):** Profession. Prenez garde de vous trouver associé à une entreprise aventureuse ou les risques de perte l'emportent sur les chances de gain. Affection. Evitez les discussions embarrassantes. Santé. Prudence au volant.

**VERSEAU (20 janvier - 18 février):** Profession. Les problèmes devant lesquels vous êtes placés devraient vous inciter à changer de ligne de conduite rapidement. Affection. Organisez des vacances amusantes pour vos enfants. Santé. Faites un peu de sport.

**POISSONS (19 février - 20 mars):** Profession. Libérez-vous des contraintes inutiles et organisez-vous de façon à vous ménager des moments de loisir plus nombreux. Affection. Respectez les opinions d'autrui. Santé. Soignez-vous par les plantes.

## Bridge

2862

### TERENCE REESE

La donne d'aujourd'hui nous enseignera jusqu'à quel point certains bridgeurs peuvent voir loin dans la planification de la conduite du jeu.

Donneur: Sud  
Vulnérable: Personne  
Nord  
▲ R 8 5  
▼ D 3 2  
♦ A 10 8  
♠ 10 8 7 6

Ouest Est  
▲ V 10 4 ▲ 9 6 3 2  
▼ V 10 7 4 ▼  
♦ D 5 ♦ R V 9 7 3  
▲ V 5 4 3 ▲ A R 9 2

Sud  
▲ A D 7  
▼ A R 9 8 6 5  
♦ 6 4 2  
♠ D

Sud Ouest Nord Est  
1 ♥ P 2 ♥ Ctre  
4 ♥ Fin

**Entame:** valet de pique  
Le même contrat de 4 coeurs fut atteint aux deux tables lors d'une compétition par équipes et aux deux tables, le déclarant reçut l'entame du valet de pique.

Le premier déclarant reconnu que le contrat était de tout repos, à moins

qu'Ouest ait les quatre atouts manquants. Il gagna le premier pique chez lui, puis joua un petit cœur vers la dame, ce qui lui permettrait de ne pas en perdre si Est avait les quatre atouts manquants. Il chuta éventuellement d'un pli après avoir perdu un cœur, deux carreaux et un trèfle.

À l'autre table, le déclarant était TERENCE REESE, un des meilleurs bridgeurs de tous les temps. Lui aussi reconnu qu'il perdrait vraisemblablement un atout, si Ouest avait les quatre atouts manquants, à moins de pouvoir couper trois fois.

Puisqu'il semblait très improbable par les enchères que les piques soient 6-1, il ne risquait rien de céder un trèfle dès la deuxième levée, après avoir pris soin de gagner le premier pli à pique chez lui.

Sur le retour d'un pique, il gagna de nouveau chez lui, puis joua un cœur vers la dame. Découvrant le

mauvais partage des atouts, il n'avait plus le choix. Il devait gagner individuellement chacun de ses atouts.

Mais voyez la différence avec l'autre déclarant! Il n'avait plus de trèfle. À la cinquième levée dont il coupa un trèfle, traversa au mort par le roi de pique, coupa un autre trèfle, retourna enfin en Nord par l'as de carreau et coupa un troisième trèfle.

Puisque personne n'a encore trouvé un moyen de battre A-R d'atout, cela faisait bien dix plis: trois piques, trois coeurs, un carreau et trois coupes.

Maurice LAROCHELLE

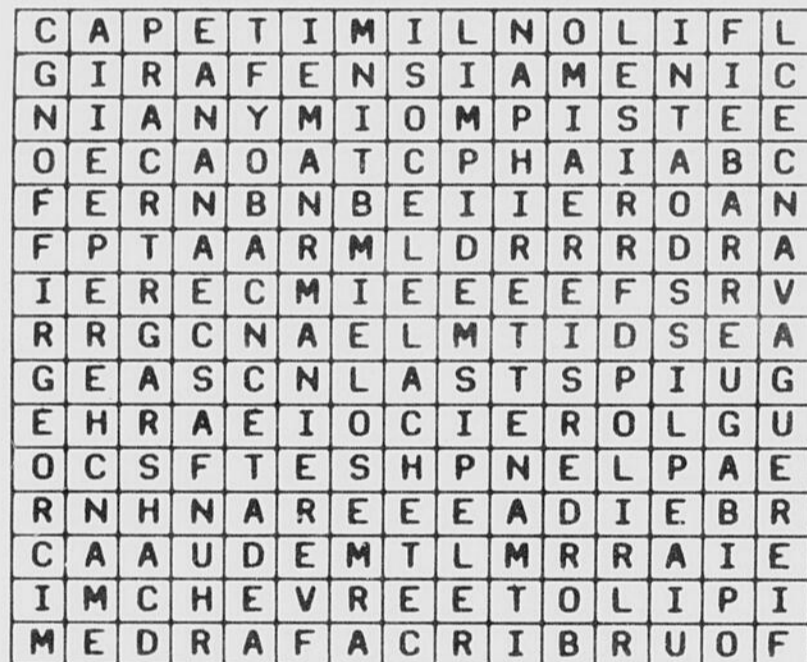
## Mot mystère

1000

7 lettres

Le mot clé: Le goût

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.



Solution du problème précédent: Boulet

- |         |          |         |
|---------|----------|---------|
| Abri    | Fourbir  | Nain    |
| Acare   | Fripou   | Payable |
| Armes   | Gars     | Pilote  |
| Avance  | Géant    | Piste   |
|         | Girafe   | Plis    |
| Baguer  | Griffon  | Polir   |
| Barre   |          | Poste   |
| Border  | Herse    |         |
|         | Honnête  | Rabais  |
| Cafard  |          | Raie    |
| Cape    | Isocèle  | Robe    |
| Chèvre  |          |         |
| Cinéma  | Lâcheté  | Vague   |
|         | Lépisme  |         |
| Date    | Limite   |         |
| Drap    | Limpide  |         |
|         | Litière  |         |
| Échu    | Manette  |         |
| Égide   | Manière  |         |
| Emanche | Mantille |         |
|         | Micro    |         |
| Fasce   | Miel     |         |
| Fièvre  | Monter   |         |
| Filon   |          |         |



JONQUIERE: 2242 St-Dominique, superficie: 700 pi. car., facilité de stationnement, libre immédiatement. Contactez Rejean, tél. 547-8638, 548-1078.

### Logements à louer (16)

A CHICOUTIMI: logement 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, au 168 Bossé, près centre-ville, libre immédiatement, demander Claude ou Christian, jour 696-0489, soir 548-7649.

ALMA: 5 1/2, quartier St-Judes, 1er plancher, 1er juillet, \$370. Non chauffé, tapis, prêt à être occupé. Tél. 662-5093, 662-6221.

A LOUER, CHICOUTIMI-NORD: 834 boulevard Ste-Genevieve, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juin. Tél. 543-3900.

A RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, moderne, style jumelé, libre 1er juillet, \$495.00 par mois. Tél. 696-2876.

ARVIDA: meuble, chauffe, éclairé, 3 1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél. 548-8806, 548-7527.

ARVIDA: quartier St-Philippe, grand 4 1/2, chauffe, libre 1er juillet, tél. 548-6477, 548-5293.

ARVIDA ST-MATHIAS, SOUS-SOL, 2 1/2, LIBRE IMMEDIATEMENT, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, ENTREE INDEPENDANTE, TEL. 548-7300.

ARVIDA UN MOIS GRATUIT, GRAND 4 1/2, DANS BLOC DE LOGEMENTS POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE, TEL. 549-6418.

ARVIDA: 2102 boul. Mellon, 4 1/2, moderne, haut de maison. Tél. 548-2167.

ARVIDA: 3 1/2, semi-meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél. 548-4425 (après 16h00).

ARVIDA: 4 1/2, 2 chambres, salle de lavage, grand terrain, non chauffé, non éclairé, \$415.00 par mois, libre immédiatement. Tél. 549-6628 après 17h00.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVERSITE. TEL. 543-8642, 545-0908.

BAGOTVILLE: centre-ville, 4 1/2, près du Parc Mars, tél. 544-8819.

BAGOTVILLE: 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, sous-sol, service d'autobus, \$275.00 par mois. Tél. 543-1457.

CANTON-TREMBLAY: grand 4 1/2, dans demi-sol, chauffe, éclairé, non meuble, \$350.00 par mois, libre immédiatement. Tél. 543-2301.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, très propre, libre 1er juillet, \$260.00 par mois. Tél. 543-1616.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près centre-ville, au bord du Saguenay, semi-meuble, non chauffé, non éclairé, \$225.00 par mois. Tél. 545-7684.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3 1/2, situé au 1874 Roussel et 4 1/2 au 1999 boulevard Tadoussac. NEUFS. Tél. 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3 1/2, chauffe, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tél. 549-6343, 545-3115 (bur).

CHICOUTIMI: 1828 Côte-Reserve, 4 1/2, peinture, tapis neufs, remise, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 549-6663.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, près cégep et université, prix raisonnable, tél. 543-4724, 696-2577, 696-4888, 696-4970.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, buanderie, \$325.00. Tél. 545-2016, 549-0680.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol 3 1/2, non meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$275.00, en prime micro-onde sur réalisation d'un bail de 12 mois. Tél. 549-5811, après 17h00.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, \$325.00, libre immédiatement, tél. 543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 648 Sydenham, 4 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 2 pas du cégep et de l'université, \$425.00, tél. 543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 722 Alma, 4 1/2, meuble ou non, \$425.00 (non meuble), 2 pas cégep et université, tél. 543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 1775 Colette, libre immédiatement, neuf, \$435.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél. 543-4577, 543-9397, 543-9584.

CHICOUTIMI: 6 1/2, entrées lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, grandes galeries, cour, stationnement, près plusieurs services, rue Vézina, non chauffé, non éclairé, dernier mois du bail gratuit, libre immédiatement, tél. 547-6307, 547-6425. Pour visiter, 696-1457.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crêcerelles, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, entrée indépendante, Tél. 678-9762/696-1071.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près de UQAC, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél. 549-2299. Situé sur le Boulevard Université.

CHICOUTIMI-NORD: 170, rue des Epervieres, 5 1/2, \$395.00, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-5582.

CHICOUTIMI: un 3 1/2 et un 4 1/2, meubles, très grands, très près hôpital et cégep. Tél. réa. 693-8513.

CHICOUTIMI: RUE JACQUES-CARTIER, 4 1/2, 5 1/2, neufs, modernes, entrée indépendante, porte-patio, armoires mélamine, non chauffés, non éclairés, prêts 1er juillet, tél. 696-2323, 544-2221.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 278 et 282 J.R. Theberge, 4 1/2, armoires mélamine, peinture neuve, construction neuve, entrée asphaltée, pas de voisin à l'arrière, remise, \$375.00, libres 1er juin et 1er juillet. Inf. 549-9255.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, pres Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastrée, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meuble ou semi-meuble si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél. 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffe, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél. 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, 4 1/2, non meuble, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél. 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3 1/2, pres université, meuble, éclairé, chauffe, libre immédiatement, tél. 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél. 543-8013.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél. 543-8013.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, TRES GRANDS 4 1/2, 5 1/2, 130 DES ECORSEURS, VEZNEZ NEGOCIER VOTRE BAIL, TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL. 543-2399, RADIO-CHASSEUR, 696-8355.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meuble, tél. 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Hospitalières et Champs-Elysées, meubles, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, stationnement, très propres, libres juin et juillet, \$350.00. Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI 4 1/2, 5 1/2 NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL. 549-6418.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalières, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, près université, très propre. Bail 4 mois. Tél. 549-1249.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, ARRIERE PLACE-SAGUENAY, POSSIBILITE CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE CONTROLLEE. TEL. 549-6418.

CHICOUTIMI: 6 1/2, rénové, peinture neuve, possibilité semi-meuble ou meuble, libre immédiatement, centre-ville, chauffe, \$465.00, tél. 547-2633 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, 533, Racine, app. 26, \$340. Libres immédiatement. Tél. 545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, près Place du Royaume, 3 1/2, meuble ou non, chauffe, éclairé, \$325.00, tél. 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble, chauffe, éclairé, des Crêcerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél. 549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, aussi 4 1/2, tél. 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1 1/2, chauffe, éclairé, meuble, tél. 549-5950.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél. 545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, situé a 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél. 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4 1/2, meuble ou non, libre immédiatement, \$290.00 par mois. Tél. 543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse, tél. 545-9594.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, rénové a neuf, \$350.00, libre 1er juillet, tél. 543-6419.

CHICOUTIMI: 3 1/2 refait à neuf, meuble, chauffe, éclairé, \$275.00, libre immédiatement, secteur Bassin, tél. 545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, Tél. 549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 715-725 Joliet, 3 1/2, 2 1/2, meubles, chauffés, éclairés, \$365.00, \$270.00, libres immédiatement 1er juin. Tél. 545-9549.

CHICOUTIMI: Trois 4 1/2, 2e étage, rénovés, libres juin-juillet, stationnement. Tél. 549-0058.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, au choix propre, maison rénovée, tranquille. Tél. 543-5636 après 17h00.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grands 5 1/2, libres immédiatement, \$350.00 et \$400.00 par mois, 5 minutes des centres commerciaux. Tél. 548-1097, 543-7414.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$335.00. Tél. 543-9861.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, 914 Begin, 2ième étage, \$460.00 chauffe, très bien situé, tél. 545-6962.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis mur-à-mur, peinture fraîche, libre immédiatement, \$370.00, tél. 545-9414.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, meuble si désiré, \$355.00, tél. 543-9855.

CHICOUTIMI: 400 Louis-Frèchette, 3 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, quartier résidentiel, libre immédiatement, \$250.00. Tél. 543-5323.

CHICOUTIMI: 5 1/2, demi-sous-sol, chauffage électrique, 5 minutes du Parc Industriel, entrée indépendante, remise extérieure, libre 1er juillet, \$350.00, électricité non comprise, tél. 545-3445 midi et soir.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, peinture à neuf, au 53 St-François, libre, tél. 549-7169.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 1/2, meuble, propre, stationnement, endroit tranquille, \$190.00 par mois, tél. 543-3014 543-6340 demandez Claude.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffe, meuble, éclairé, moderne, \$295.00 par mois. Tél. 545-1976.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, boulevard Ste-Genevieve, Tél. 543-3225.

CHICOUTIMI: LOGEMENT RENOVE A LOUER, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude fournie, coin Tacheet Ste-Marthe, pour inf. 543-0497.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble, laveuse, sècheuse, 64 Paquette, \$375.00. Tél. 696-0594.

CHICOUTIMI: chambre très propre, pres Place-du-Royaume, buanderie, patio, stationnement. Tél. 696-0594.

CHICOUTIMI: McLaren, 3 1/2, 2 1/2, meubles, chauffés, semi-meubles, libres immédiatement et juillet. Tél. 543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, très propre, libre immédiatement, \$325.00. Tél. 545-3183.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, \$400.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-7451 après 18h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, deuxième étage, maison granite rose, havre de paix, bordure rivière Chicoutimi, porte-patio, 2 balcons, 20 minutes centre-ville, 1er juillet, \$495.00. Tél. 678-2288.

CHICOUTIMI: 4 1/2, CHAUFFE, LIBRE 1ER AOUT, SITUÉ RUE BEGIN, PRIX \$430.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL. 549-6288.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rénové, venitiennes posées (& autres avantages), \$300.00, non chauffé, non éclairé, 5 ans sans augmentation, juin gratuit. Tél. 543-9015, 696-0888.

CHICOUTIMI: 3 1/2, grandes pièces, fini moderne, chauffe, éclairé, meuble, grosse laveuse, sècheuse, très propre, entrée indépendante, libre 1er juillet, quartier Hamel et Fradette, tél. 549-4155.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, rue Place Einstein, rond-point, propre, moderne, venitiennes incluses, \$440.00 chauffe, éclairé. Tél. 678-9486.

CHICOUTIMI: Grand logement neuf de 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée avec porte-patio, dans un 4 logements, situé au 1422 Alphonse Desjardins, \$400.00 par mois, libre immédiatement, Tél. 549-8338, heures bureau.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, salle de lavage, arrière Place-Saguenay, libre immédiatement. Tél. 545-9107.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffe, éclairé, premier étage, \$415.00 par mois, 3339 rang St-Pierre. Tél. 543-3020.

CHICOUTIMI: 715 chemin Sydenham, 1 1/2 pièce, moderne, semi-meuble, 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, eau chaude fournie, stationnement, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél. 543-2830.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffe, éclairé, semi-meuble, possibilité meuble, entrée indépendante, située face au centre d'achat. Tél. 543-1045.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, \$275.00, tél. 549-5788.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, prix à discuter, tél. soir: 545-0577, 693-9385.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse St-Luc, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, avec remise intérieure, \$285.00 par mois. Tél. 543-6941.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2, libres 1er juillet, situés pres Place Roussel. Tél. 545-6727.

CHICOUTIMI-NORD: deux 3 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, semi-meubles. Tél. 549-9628.

CHICOUTIMI: garçonnière 1 1/2, meuble, chauffe, éclairée, plancher de bois franc, stationnement, remise, centre-ville, rue Price est, état de neuf, \$240.00. Faut voir. Libre 1er septembre. Tél. 548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: 3 1/2, état de neuf, centre-ville, rue Price est, plancher de bois franc, stationnement, remise, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, non meuble. Faut voir. \$350.00. Libre 1er juillet. Tél. 548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, centre-ville, rue Price est, stationnement, remise, état de neuf. Faut voir. \$350.00. Libre 1er juillet. Tél. 548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: deux 5 1/2, neufs, modernes, tapis, porte-patio, entrée indépendante, grande remise, cours arrière et avant, bien situés. Tél. après 17h00: 696-4302, 549-4429.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffe, éclairé, toiles venitiennes comprises, porte-patio. Tél. 696-1480, 696-4622, demandez Martine.

CHICOUTIMI: près centre-ville, 284 Louis-Frèchette, 5 1/2, plancher de bois franc, salle à manger, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-7976.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près de UQAC, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél. 549-2299. Situé sur le Boulevard Université.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, moderne, porte-patio, grand terrain, 2 minutes Place-du-Royaume, libre 1er juillet, \$415.00, tél. 549-6628, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, porte-patio, armoires mélamine, très bien situé, près boul. Barrette, libre 1er juillet, \$390.00, tél. 549-8471, 696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 163-159 chemin St-Marc Est, 3 1/2, 4 1/2, non éclairés, non chauffés, tél. 674-2680.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meuble, non chauffe, entrée indépendante, construction récente, 686 rue Malraux, pres boulevard Barrette et St-Paul, libre 15 juin ou 1er juillet, \$320.00 par mois. Tél. après 17h00, 696-0585.

CHICOUTIMI-NORD: rue Pinel, 4 1/2, neuf, entrée indépendante, non chauffe, non éclairé, eau chaude non fournie, \$405.00 par mois. Tél. 673-7111.

CHICOUTIMI: \$265.00 par mois, grand 2 1/2, chauffe, éclairé, meuble, pres centres d'achats, libre immédiatement. Tél. 678-2467, après 18h00.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 2 1/2, meuble, éclairé, chauffe, stationnement indépendant, \$290.00, tél. 693-8388.

CHICOUTIMI-NORD: semi-détaché (4 1/2), neuf, secteur Parc-de-la-Colline, Tél. 543-5972.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très propre, \$295.00, quartier des Oiseaux, tél. 543-7700.

CHICOUTIMI: 2907 rang St-Paul, 5 1/2 pièces, chauffe, tél. 549-7256.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4 1/2, super insonorisé, double stationnement, non chauffe, non éclairé, libre 1er juillet, tél. 549-8471.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffe, éclairé, \$400.00 haut de maison, tél. 549-6605, 549-1536.

CHICOUTIMI: 6 1/2, rue Price, \$375.00 par mois, non chauffe, non éclairé. Tél. 549-2696, 678-9823, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orleans, bien situés, deux 4 1/2, un \$400.00, l'autre \$315.00, non chauffés, non éclairés. Tél. 673-3600.

CHICOUTIMI: 2172 boulevard St-Jean-Baptiste, 6 1/2, libre 1er août. Tél. 549-2125.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, demi-sous-sol, éclairé, chauffe, \$350.00, libre 1er juillet, tél. 543-2495.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tél. 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble, eau chaude fournie, centre-ville. Tél. 547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meuble colonial, chauffe, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement, \$330.00. Situé au 4074 de La Loire, app. 7. Libre 1er mai. Tél. 548-6951.

JONQUIERE: 3 1/2, pres Cégep, libre immédiatement. Tél. 547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél. 547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: super promotion: \$310.00 par mois, 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble. Tél. 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, non chauffe, non éclairé, armoires mélamine, 2563 des Pellicans, \$375.00, libre immédiatement. Tél. 542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: grand 3 1/2 meub. libre 1er juillet, secteur St-Raphaël (des Saules), pres Rivière-aux-Sables, tél. 547-6789 soir.

JONQUIERE: 4 1/2 centre-ville, 3990 St-Antoine, rénové, \$300.00 par mois, tél. 545-4925 soir.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3 1/2, meuble ou non meuble, tél. 547-0938.

JONQUIERE: Fatima, 4 1/2, \$285.00, aussi: St-Jean-Eudes: 5 1/2, \$325.00. Tél. 548-1649.

JONQUIERE: 4 1/2, 3813 Notre-Dame, stationnement, remise, cour. \$260.00. Tél. soir: 542-4069.

JONQUIERE: 4 1/2 à louer, rue Ampère, libres 1er juillet, tél. 548-1258.

JONQUIERE: 2 1/2 meuble, 3 1/2, situés au 4042, boulevard Harvey, libres immédiatement. Tél. 547-9924.

JONQUIERE: grand 4 1/2, neuf, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél. 549-4926.

CHICOUTIMI: 2548, Chemin de la Réserve, voisin du manège militaire, 4 1/2, en rénovation actuellement à neuf, prêt pour 1er juillet, entrées laveuse sècheuse, tel.: 548-2774, 549-5581.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, centre-ville, face au Saguenay, avec remise stationnement, \$350.00. Tel.: 544-6453.

CHICOUTIMI-NORD: 76 de la Fabrique, 4 1/2, propre, non chauffé, non éclairé, haut de maison, stationnement, remise et déneigement compris. Balcons avant et arrière. \$350.00. Libre 1er juillet. Tel.: 543-3892.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$335.00. Tel.: 543-9861.

CHICOUTIMI: 4 1/2, Taché, 4 1/2 neuf, Alphonse-Desjardins, 5 1/2 Lapointe, tel.: 545-1371.

CHICOUTIMI: près université et centre d'achats, 4 1/2, remis à neuf, meuble ou non, chauffe, éclairé, s'adresse. Tel.: 543-3591.

CHICOUTIMI: près Université, 766 George-Vanier, 4 1/2, porte-patio, conciergerie, déneigement. Tel.: 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, porte panoramique, service de conciergerie, chauffés, éclairés, près centre-ville, 2 1/2, 5 1/2. Tel.: 545-7976, 549-2209.

CHICOUTIMI: appartements meublés, 3 1/2, 4 1/2 quartier université, cégep ou boulevard Saguenay, libres immédiatement. Tel.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI-NORD: SPECIAL: 4 1/2 et 3 1/2, neufs, non chauffés, non éclairés, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tel.: 543-0538.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meuble ou non, entrée indépendante, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre. Tel.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, premier plancher, \$250 chauffé, éclairé, stationnement. Tel.: 549-4564.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, Meubles, chauffés, éclairés, très propres, buanderie, centre-ville, tel.: 696-4346.

CHICOUTIMI-NORD: 3 logements, 346, 352, rue Joffret 214, Triquet, tel.: 545-0590, C. Hamel.

CHICOUTIMI: 780 LeGrand, grand 5 1/2, construction 1987, porte-patio, tapis, remise, \$385.00 par mois. Inf.: 545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, hors-sol, superbe emplacement, rue St-Nicolas, entrées laveuse, sècheuse, entretien complet, stationnement, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$345.00, tel.: 696-0958.

CHICOUTIMI: 4 1/2, architecture Pulperie, design, cuisine mélamine, porte-patio, terrasse, près de la rivière, vue sur le Saguenay, tel.: 549-9045.

JONQUIERE: 4 1/2, libre fin juin, \$275.00, tel.: 547-1661.

JONQUIERE: 5 1/2, libre 30 juin, \$350.00, tel.: 547-1661.

JONQUIERE: 3596 St-Joseph, apt 2, 3 1/2 meuble ou non, \$275.00, libre immédiatement, aussi 5 1/2, rue St-Alfred, libre 1er juillet, \$300.00, tel.: 542-6454.

JONQUIERE: grand 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, prix à discuter, tel.: 547-5825 ou 542-9230 soir.

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, \$350.00 par mois, tel.: 547-7960.

JONQUIERE: 4 1/2 neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tel.: 696-1229.

LA-BAIE: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, plancher de bouleau, très propre, près hôpital, \$365.00, libre 1er juillet, tel.: 543-1085.

LA-BAIE: 1842, 7ième Avenue, 2 1/2, meuble au complet, rez-de-chaussée, libre immédiatement, tel.: 544-6250.

LA-BAIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$260.00, tel.: 544-4470.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux. Pres de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel.: 544-7601.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, pres de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel.: 544-5084.

LA-BAIE: 5 1/2, chauffé, stationnement, secteur PORT-ALFRED, centre-ville, libre 1er juillet, tel.: 549-3861, 549-7238.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 5 1/2, \$310, libre en juillet. Tel.: 543-9484.

LATERRIERE: 5 1/2 libre immédiatement, deux 5 1/2 1er juillet, 4 1/2, 1er août, 1 mille de la base. Tel.: 696-1798, 678-9553.

ON RECHERCHE logement 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, pres cégep de Jonquière, ultra-moderne, non meublé, avec portes patio de préférence. Tel.: 695-3567.

PRES CENTRE D'achat, beau 3 1/2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, \$395.00. Endroit tranquille. Tel.: 545-0698, 693-8798.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1631 rue des Pins, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tel.: 545-8815, (après 17h00) 549-3679.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1271 boulevard Renaud, porte panoramique, service de conciergerie, eau chaude fournie, magnifique vue sur le Saguenay, 4 1/2. Tel.: 696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 388 du Lavandou, 4 1/2 moderne, \$350.00, tel.: 549-7893, 674-2721.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 5 1/2, libres 1er juillet, 1er août, \$475.00, chauffés, eau chaude fournie, tel.: 549-8292.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements 3 1/2, meubles, laveuse, sècheuse incluses, 2 au rez-de-chaussée, un au premier étage, remise extérieure, stationnement entretenu, \$230, \$250, \$290. Heures de repas, tel.: 545-4967, 548-8134.

UN MOIS GRATUIT: 3 1/2, moderne, près centre-ville, rue Baillargeon-Jonquière, déneigement, stationnement, remise, \$290 mois, ou meublé, \$325. Tel.: 547-5107, 547-1016.

## Maisons à vendre(17)


ARVIDA: St-Jacques, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle combustion lente au sous-sol, garage double, patio 12x12, entrée asphaltée, cause, transfert, pour tous renseignements, contactez Guylaine, 548-9236.

ARVIDA: 1 1/2 étage, prix: \$55,000.00 non négociable, situé au 2766 Vaudreuil. Tel.: 548-6671.


ARVIDA: 2345 Bourdeau, bungalow de pierre 26'x50', garage avec porte électronique, IMPECCABLE.

CHICOUTIMI: (Riv.-du-Moulin), 1362 des Erables, bungalow tout brique de 25'x46'.  
CHICOUTIMI-NORD: 101 du Bocage, grand bungalow, sous-sol aménagé, piscine creusée.  
CHICOUTIMI-NORD: 3 logements au 261, 263, 265, St-Ephrem, 14875 pi. car. de terrain.  
CHICOUTIMI-NORD: (Canton-Tremblay), 29 Marie-France, sous-sol aménagé, terrain clôturé.  
INF.: Marc Gagnon (Groupe Sagami, André Gagnon Inc.), 543-8984, 549-4887.

CANTONTREMBLAY: 1324, route Madoc, 2 étages, construction 1985, 26x26, terrain 15,000 pi. car., \$72,000.00, tel.: 549-4635.




**Jeanne A. Corneau**  
549-1476



Bur.: 543-5511  
Res.: 549-1476  
Le maire courtier

### DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE SUPERBE RESIDENCE



ST-FULGENCE: 26, de l'Anse aux Foin, sur la rive de la Rivière Saguenay. Sont inclus dans la vente: four encastré, plaque Jenn Air, lustres, toilettes, Planchers de bois franc enrablé, 2 portes patio, garde robe en caébre, remise extérieure air climatisé. Terrain: 22,500 pi. car. Tel.: 548-3132, soir: 545-3065

CHICOUTIMI-NORD: A qui la chance? Maison modèle 1988, au 154 Cyrien, comprenant: thermopompe, bain tourbillon, décoration professionnelle. Prix imbattable. A visiter sur rendez-vous, inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 2 chambres de bain, 2 niveaux de plancher, située Quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord, aucun voisin arriere, libre 1er juillet, raison: transfert. Tel.: 696-0367.

### EN BAS DE \$70,000



CHICOUTIMI: 111, des Saguenéens, bungalow tout brique, sous-sol fini, patio, porte-patio, maison d'une propriété impeccable.

Bur.: 543-5511  
Res.: 549-1476  
Le maire courtier

CHICOUTIMI, voisin Sureté du Québec, 1126 D.V. Morrier, hors-terre, 28x42, 1981, prématernelle au sous-sol, possibilité de logement. Tel.: 545-1145.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tel.: 696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, bungalow tout brique, 28x40, 4 grandes chambres, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, sans voisin arriere. Tel.: 549-5350.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, semi-détachée, 2 étages, sous-sol fini, planchers bois, patio, prix: \$77,000.00, tel.: 549-7747.

CHICOUTIMI: 1556 Victor-Guimond, 28x40, brique, avec logement de 3 1/2, terrain pas de voisin. Tel.: 543-6065.

CHICOUTIMI: 373 rue Ross (Drean), bi-familiale, secteur résidentiel, paisible, aussi meublés, tel.: 543-1491.

CHICOUTIMI: quartier Murdock, 42x24, 4 chambres à coucher, planchers en bois, salle de bains rénovée, revenu: \$600.00 par mois, extérieur tout brique, remise. Agents s'abstenir. Tel.: 545-1555 sur semaine après 16h30.

CHICOUTIMI-NORD: 127 Thibault, bungalow, 26x38, 4 chambres, entrée double asphaltée, clôture, remise, sous-sol demi-fini, très bon état, tel.: 543-0945.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, arrière Place Royau, 26x40, brique, foyer, très propre, tel.: 545-3211.


CHICOUTIMI-NORD: LA MAISON LA MOINS CHERE EN VILLE, 304 de la Gaillarde, tel.: 549-3182.

JONQUIERE: style suisse, 1 1/2 étages, brique, garage, patio, terrain 100x200, \$69,500.00, tel.: 542-7697.

Inf.: **Marc-A. Tremblay**  
696-2838

## TRANS-ACTION IMMEUBLES ML

696-0507



**1532, du Portage:** (Domaine du Roi), propriété neuve no. 87, bonne construction, décoration avec goût, proprio transféré. FAUT VOIR.



**ST-HONORE:** 321, rue Honoré, Lac Docœur, luxueuse résidence superbe, 1 1/2 étage plus sous-sol, construction de qualité, 2 foyers, patio, toit cathédrale, garage, remise, valeur marchande \$235,000. Prix offert: \$174,000.



**TRANSFERT FAITES VOTRE OFFRE**  
1402, Cyrille-Vaillancourt: PRIX REDUIT, excellente propriété très propre, terrain bien aménagé, venez voir.

## Maisons à louer(18)

BAGOTVILLE: maison à louer. Tel.: 544-7022

CHICOUTIMI-NORD: grands 4 1/2 et 5 1/2, dans jumelé, grand terrain, prix raisonnable, tel.: 545-1843.

JONQUIERE: 3255 du Roi-Georges, jumelée à louer, \$475.00 par mois, construction neuve, avec option d'achat, tel.: 548-1258.

JONQUIERE: 4449 CHATEAUGUAY, ARVIDA 2653 COUTURE, 4 CHAMBRES A COUCHER, GRANDES PIECES, GRAND TERRAIN, \$525.00 PAR MOIS OU SELON LA DUREE DU BAIL INF. ADRIENNE PAPARIS, 548-6539, OULE PERMANENT, 696-4888.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison 10 pièces, bar, foyer, libre 1er juillet, tel.: 545-8792.

ST-AMBROISE: maison seule, 4 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, \$325.00 par mois. Tel.: 547-4731, soir: 672-4230.

ST-FULGENCE: 4 1/2, avec sous-sol, \$300 mois non chauffé, non éclairé. Tel.: 674-2657.

## Maisons mobiles à vendre(19)

CHICOUTIMI: 60x10, 2 chambres, entrée 200 ampères, chauffage électrique, idéale pour chalet ou office de construction. Tel.: 543-1718, 549-3903.

LATERRIERE: 1973, 14x68, très bonne condition, à déménager, \$12,500.00, tel.: 543-6444 après 18h00, 549-3549.

## Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CHICOUTIMI: TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGER.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tel.: 543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: terrain 65x100, pas voisin arriere, boisé, tel.: 696-4346.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse St-Luc, terrains toutes grandeurs, avec vue, prêts à construire, PRIX COMPETITIF, inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

JONQUIERE: terrain boisé, 45,100 pi. car., idéal pour résidence haut de gamme ou condo, \$35,000.00. Tel.: 542-7636, 547-8226, Bernard Larouche, 3964 de Courcelle.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6,000 à 7,000 pi. car., prêts à construire, rue d'Anjou.

CHICOUTIMI-NORD: terrains 10,000 à 36,000 pi. car., de 150' à 200' de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arriere. Tel.: 545-8657, 543-2866.

## Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

AMC EAGLE 4x4, bon état, bas prix. Tel.: 548-3983.

ANTIQUITE DODGE 1938, prix de débarras. A VOIR, tel.: 545-0268.

ATTENTION TRANSFERT RAPIDE HONDA ACCORD 1980, hatchback, 5 vitesses, très bon état, tel.: 543-7174.

ATTENTION TOYOTA TERCEL DELUXE 1987, 27,000 kilomètres, garantie 5 ans, 100,000 kilomètres, 10 mois d'usage, à l'état neuf, \$10,800.00. Jour: 549-2576, soir: 542-6031 demandez Annie.

BUICK LE SABRE 1978, très bon état, 301 po. cu., tel.: 548-4120.

CHEVELLE MALIBU Classic sport, 1979, très propre, moteur 267 po. cu., à vendre ou échanger contre petite voiture, \$1,200.00. Tel.: 545-2920.

CHEVELLE MALIBU 1978, parfaite condition, peinture neuve, tel.: 543-2465.

CHEVROLET MALIBU 1974, bonne carrosserie, très bonne mécanique, air climatisé, \$500.00, tel.: 545-8792.

CHRYSLER NEWPORT 1979, blanche, 4 portes, air climatisé, moteur 318 économique, très propre, prix à discuter, tel.: 542-6338.

CHRYSLER NEWPORT, 1980, gris, en bon état, prix \$1,250.00. Tel.: 696-4622, 549-0175.

COLT PREMIER TURBO 1987, 19,000 kilomètres, balance de garantie, tel.: 543-2960, Denis.

CORVETTE 1979, \$7,500.00 à discuter, tel.: 678-9869, 547-0757 demandez Alain ou Linda.

DATSUN 310, GX, 1981, très propre, très bonne condition, tel.: 672-4565.

DODGE OMNI 1984, automatique, très propre, \$2,000.00, tel.: 542-0443.

FIERO 1986 SE, 2M4, équipement complet, \$9,500.00. Tel.: 547-6337.

FORD ESCORT 1984, automatique, DATSUN 200 SX 1983, automatique, CADILLAC 1984, LINCOLN 1984, cause déménagement, tel.: 543-6776.

FORD ESCORT 1983, moteur neuf, clutch neuve, freins neufs, muffler neuf. Tel.: 696-0887, 696-5075.

FORD ESCORT 1986, manuelle, 56,000 kilomètres, moteur 1900 H.O., très propre, \$5,500.00. Tel.: 543-2020 après 18h00.

FORD ESCORT 1983, 5 vitesses, 82,000 kilomètres, très propre, \$2,700.00. Tel.: 544-2123.

FORD ESCORT-L 1982, 53,000 kilomètres, prix demande \$2,600.00. Tel.: 543-1449, 545-8583.

FORD LTD 1978, mécanique A-1, prix à discuter, tel.: 548-2060.

HONDA ACCORD-LX 1984, 85,000 kilomètres, impeccable. Tel.: 545-3632.

HONDA PRELUDE 1987, 31,000 kilomètres, couleur bleue, \$15,300.00 discutable, tel.: 548-9483.

HYUNDAI EXCEL GL 1986, 50,000 kilomètres, comme neuve, avec balance de garantie, \$5,950.00, tel.: 668-0481 (Alma).

LE MANS 1978, 4 portes, 89,000 kilomètres, \$950.00 incluant 4 pneus, tel.: 548-4829.

MAZDA 626, 1985, 31,000 kilomètres, état neuf, tel.: 542-3063.

MERCURY BOB-CAT 1980, 73,225 kilomètres, 2 tons, 2 portes, très propre, \$1,100.00 négociable, tel.: 542-2310.

MERCURY Cougar LS gris 1985, V-8, 40,000 kilomètres, excellente condition. Tel.: 544-9453.

MUSTANG KING COBRA 1978, 8 cylindres, manuelle, peinture neuve, rouge, équipement complet, sortie 2 hivers, excellente condition, tel.: 544-3669.

OCCASION EN OR FIAT X-1.9, discutable, comme neuve, laissée à \$5,800.00 discutable, tel.: 549-8100.

PLYMOUTH HORIZON 1982, manuelle, tel.: 545-3282, demandez Antoine: 547-2022.

PLYMOUTH VALIANT 1975, blanc, 2 portes, automatique, 50,000 milles, très propre, mécanique A-1, avec 4 pneus d'hiver sur jantes, tel.: 696-1211.

PONTIAC ACADIAN 1986, 43,000 kilomètres, 2 portes, balance de garantie juillet 1989. Tel.: 545-7118.

PONTIAC GRAND Lemans Station 1979, très bonne condition, prix à discuter. Tel.: 547-3159.

PONTIAC GRAND-AM 1987, V-6, bleue 2 tons, balance de garantie GM 5 ans, accepterait peut-être échange. Tel.: 545-4641 après 17h30.

PONTIAC SUNBIRD familiale, 1984, 4 pneus d'été, 4 d'hiver, \$5,500.00. Tel.: 544-5951.

PONTIAC TRANS-AM noire, 1981, V-8, très bas millage, mécanique A-1, toit en T, à l'état de neuf intérieur extérieur. A voir. Tel.: 544-6122.

PONY 1986, GLS, 3 prix d'aubaine. Tel.: après 16h00, 542-9647.

PORSCHE 912 1967, impeccable, blanche, même forme que la 911. Curieux s'abstenir. S.V.P. Tel.: 668-8523 (Jean-Claude).

RELIANT familiale 1984, servofreins, servodirection, moteur 2.5, automatique, console, 75,600 kilomètres, impeccable. A voir. Prix de cotation \$5,000.00, prix: \$3,900.00. Tel.: 696-2533, 673-3663 après 18h00.

RENAULT valeur \$800.00 à vendre ou échanger contre moto Honda 250 de trail. Tel.: 276-7476.

THUNDERBIRD 1983, V-6, rouge, 79,000 kilomètres, traction arriere, bonne condition, tel.: 547-7058.

TOYOTA CELLICA Silhouette 1981, impeccable, peinture neuve, excellente condition, prix de cotation. Tel.: 542-2351.

TOYOTA MR 2 1986, 29,000 kilomètres, faites votre offre, faut voir. Tel.: 549-0758, 549-4813.

VOITURE USAGEE pour étudiant(e). Citation 1982, 4 vitesses, prix à discuter. Tel.: entre 8h00 et 9h00 a.m., 693-8235, 298 St-Vallier, Chicoutimi.

VOLKSWAGEN VAN 1986, 7 passagers, 14,000 kilomètres, garantie juillet 1989, \$15,600.00, tel.: 349-2664.

VOLKSWAGEN Jetta GL 1986, charcoal, toit ouvrant, 5 vitesses, support sur le coffre, 33,000 kilomètres, état neuf, \$11,300.00. Tel.: 275-3857.

VOLVO 1971, \$450.00, SUZUKI GS 750, 1977, \$350.00, 2 causeuses \$350.00, tel.: 542-7697.

VOLVO 1987, 240 DL, manuelle, 4 portes, 42,000 kilomètres, encore 12 mois de garantie, excellent occasion prix à discuter. Tel.: 549-5155.

## Avions à vendre(31)

AVION Pelican 1987, peut être enregistré, ultra léger ou construction amateur, moteur 537, très performant, terminé à 90%. Prix d'aubaine. Tel.: 543-7670, 545-7385.

ULTRA-LEGER BEAVER mono-place, valeur \$10,000.00, prix: \$3,950.00, moteur 277 à remonter, aussi flotteurs 12 et ski, en fibre de verre, pour ultra léger, parachute Niagara Instrument, réservoir auxiliaire 4 gallons, tel.: 547-3977.

## Bateaux à vendre(32)

AUBAINE YATCH 1985, 21 pieds, Cameron, complètement équipé, avec remorque, \$27,000.00. Tel.: 347-3140.

BATEAU (PVC), 8 1/2 pieds, moteur Evinrude 2 hp, \$600.00. Pneumatique avec pompe (neuf), \$95.00. Tel.: 276-5697.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix.

BOUCHARD & FILS, 1950 des Lilas, Chicoutimi, Tel.: 549-9494, demandez Pat.

CARVER 29 pieds long x 12 pieds large, état de neuf, tout équipé, prix demande: \$31,000.00. Tel.: 418-345-8646.

CAUSE de séparation, bateau 34' en bois, Cruiser diesel 6, tout équipé, très bonne condition, évaluation \$35.000,00, vendrais \$18.000,00 négociable. Tél. 549-5981 après 17h00.

CHALOUPE fibre de verre 14', avec volant, pare-brise, sièges refaits à neuf, peinture à Eméron, excellente condition. \$1.200,00. Tél. 547-3927.

CHALOUPE de pêche et de plaisance, 19' 6", Super Pro 196 de Princecraft 1988 avec moteur, remorque et toit campeur. Possibilité d'équipement complet. Tél. 549-9494.

DORAL CAVALIER 1986, 23', aussi: trois sections de quai flottant. Tél. 548-1649.

Pièces neuves et usagées JOHNSON, EVIN RUDE, MERCURY et autres. Réparation de moteurs hors-bord. Lepine Marine 282 Rivier, Chicoutimi. Tél. 549-4441, 545-4712.

PLANCHE A VOILE, état de neuf, débutant à intermédiaire, PRIX \$575,00. Tél. 545-1555, sur semaine après 16h30.

PLANCHE A VOILE FANATIC 220 litres, voile 5,6 mètres carrés Mylar, état neuf, tél. 345-2461 après 18h00 demandez Luce.

PLANCHE à voile Prowind 365, état de neuf, prix à discuter. Tél. 345-8164.

SUNRAY 13' avec moteur Johnson 35 forces et équipement de skis nautiques, \$6.200,00, acheteur sérieux seulement. Tél. 543-5876, 693-8905.

VOILIER INVITATION 16', ÉDITION SPECIALE, bleu, impeccable, \$1.800,00, tél. 548-9242.

VOILIER LASER I, état neuf, tél. 548-8163.

Voilier (French-Ship) 27', construction bois, très marin, moteur diesel Volvo Penta, Greenline, 2 sets de voile, prix: \$9.800,00, tél. 549-9045.

## Camions à vendre(33)

BRONCO 1985, gros modèle, 6 cylindres, 300 po.cu., automatique, 70.000 kilomètres, condition A-1, \$11.500,00, acheteur sérieux seulement, tél. 349-3712.

BRONCO 4x4 XLT 1984, excellente condition. A voir. Tél. 545-2601, 543-5425.

Camion 10 roues INTER 1979, avec VR, moteur diesel GM 8, 2 litres, excellente condition, tél. 348-6429.

FORD F-100, 1978, très bon état, \$2.500,00, tél. 549-4330.

G.M.C. 1979, très très propre, mécanique bonne condition, prix à discuter. Tél. 545-4641, après 17h30.

JEEP CHEROKEE 2 portes 1984, 5 vitesses, 4 cylindres, très propre. Tél. 678-2283 jour, 678-9330 soir.

JEEP WAGONEER 1979, 4x4, automatique, tél. 548-8012.

NISSAN KING CAB 1986, 2x4, excellente condition, prix avantageux, tél. 668-4581, Robert.

PICK-UP Chevrolet S-10 1985, 53.000 kilomètres, très propre, \$7.800,00. Tél. 549-5721.

PICK-UP FORD F-150, 1985, moteur 6, automatique, 43.000 kilomètres, boîte fibre de verre, \$7.000,00, tél. 672-4274.

PICK-UP NISSAN KING CAB 1984, diesel, économique, boîte en fibre de verre, prix à discuter, tél. 549-6210.

RECHERCHE petit pick-up GM ou Blazer, de 1982 à 1986, accepterais problème mécanique ou accidenté. Tél. 548-9020.

VAN AEROSTAR XL 1987, tout équipée, garantie 5 ans kilométrage illimité, tél. 547-2323.

## Machinerie(34)

DEBUSQUEUSE TREE FARMER CSD, 1972, en bonne condition, tél. après 17h00 676-2331.

DEBUSQUEUSE TIMBERJACK 450-A, 1986, 1.800 heures, comme neuve, tél. 275-2219.

Ebrancheuse ROGER 1980, Koehring Bantam CH-266-L, moteur GM 471, bonne condition, tél. 348-6429.

FAUCHEUSE CONDITIONNEUSE JOHN-DEERE 7, bon état, \$550,00 discutable, tél. 678-9563.

LOADER MICHIGAN 1957, modèle 175-A, avec chargeuse à gravier et clam à bols, moteur GM 471, bonne condition, tél. 348-6429.

PEPINE FORD 550, diesel, avec baume télescopique, très propre, très bonne condition, tél. 345-2328.

PEPINE JOHN-DEERE 410, 1980, mât télescopique, très propre, pneus et peinture neuve. Tél. 349-3616, 349-2668.

PEPINE 410 John-Deere 1973, entres bon état. Tél. 672-6192.

PRESSE NEW HOLLAND 273, avec lance-balles, aussi TRACTEUR FORD DESTA 1960, RATEAU MF. Tél. 678-2839.

TIMBERJACK 230 EATON 1974, parfaite condition, prix à discuter, tél. 676-2530.

TIMBER 550, 1981, bonne condition, tél. 276-1070.

TONDEUSE à fieuu Cubota, 48', sur attelage 3 points, entres bonne condition. Tél. 543-6479.

WINCH avec wire 3/8, peut servir pour remorque, prix raisonnable. SCIE ARUBAN 24 POITRAS, SABLEUSE PROGRES 8, CORROYEUR 16, presse à porte hydraulique, scie radiale 16 industrielle, tél. 343-3030, 343-2252.

## Motos à vendre(35)

ASPENCADE HONDA 1984, beige, foot équipée, état neuf, 18.500 kilomètres, chrome. Tél. 543-7885.

HONDA ASPENCADE 1986, 10.500 kilomètres, \$8.000,00, tél. 549-4369.

HONDA ELITE 150, 1986, 2.000 kilomètres, très bon prix, tél. 545-0139.

HONDA NIGHTHAWK 450cc, 1983, parfaite condition, \$1.100,00, 6.225 km, tél. 545-6326.

HONDA SHADOW 1984, 4.000 kilomètres, état neuf, prix à discuter. Tél. 543-9702.

HONDA V-65, SABRE 1984, 12.000 kilomètres, prix à discuter, tél. 547-3095.

HONDA XL-350, 1985, état de neuf, 2.530 kilomètres, 2 casques Shoe. Tél. 677-3366.

HONDA 250 CUSTOM, 1983 achetée en 1984, \$500,00 négociable, tél. 543-6779.

HONDA 3 roues, 185, 1983, bonne condition, \$600,00, tél. 549-9344.

KAWASAKI 4 roues BAYOU 220, 1988, gagné dans tirage, tél. 544-6790.

MOTOCYLETTE GS-550-ES, semi-sport, 1983 Demandez Harold, tél. 543-6629, après 16h00.

QUATRE roues Yamaha Banshee 350 1987, modifié pour compétition. Tél. 544-3424.

SPECIAL ELITE 150 1986, 500 kilomètres, tél. 547-0667.

SUZUKI RM-125, 1984, aussi TS-250, 1975, tél. 543-4543.

SUZUKI 650, 3.000 kilomètres, tél. 548-7081.

YAMAHA BW-200, 1985, excellente condition, bas millage, bon prix. Tél. 547-8170.

YAMAHA VENTURE 1984, 21.000 kilomètres, état neuf, offre raisonnable acceptée ou échangerai contre 4 roues, tél. 544-6151.

YAMAHA VIRAGO 1984, 750cc, tout équipée, full chrome, \$1.850,00, tél. 276-4623.

3 roues HONDA ATC 250-R 1986, refroidi liquide, état neuf, prix discutable, tél. 543-7503.

## Pièces et accessoires(37)

3 PNEUS D'ETE, P-195-75-R-14, comme neufs, \$25,00 chacun, tél. 543-4543.

## Remorques(38)

REMORQUE couverte 10'x6', en aluminium, idéale pour contracteur ou entrepreneur, valeur: \$4.500,00, laissée: \$2.500,00. Tél. 695-0380.

## Roulottes à vendre(39)

MOTORISE Apalache 1986, 24', diesel, garantie un an, tout équipé. Tél. 545-1717.

RECHERCHER ROULOTTE 13' ou 14', très propre, bien équipée, maximum 10 ans. Tél. 544-8135.

ROULOTTE DAUPHINE 24', 1976, avec auvent télescopique, \$7.500,00, tél. 547-9825.

ROULOTTE 1974 Dauphine, 21' 1/2', très propre. Tél. 549-8975.

ROULOTTE PROLER 1976, 25', 7 places, très propre, \$8.000,00 négociable. Tél. 549-5630.

ROULOTTE Lionel 1979, 18' 1/2', 2.000 livres, très propre, équipement complet. Tél. 548-5375.

ROULOTTE Taurus 24', 1979, tout équipée, avec auvent, située sur terrain de camping. Prix à discuter. Tél. heures de repas et après 17h00, 542-3154.

## Roulottes à louer(40)

ROULOTTE P.M.C. 7 places, équipement complet, très propre, disponible pour les vacances, \$250,00 par semaine. Tél. 549-8355.

## Tracteurs à vendre(42)

TRACTEUR International Fermalid H, Tél. 545-8784 entre 19h00 et 21h00.

TRACTEUR John-Deere modèle 450C, lame 6 positions, mécanique excellente condition, Tél. 696-4717.

TRACTEUR WHITE 1974, 2.500 heures, 3 cylindres, pelle avant hydraulique, condition A-1, \$7.300,00, tél. 349-3712.

## Occasion d'affaires(51)

Apprenez comment démarrer une entreprise rentable, chez vous sans investissement. Profil immédiat. Honnête. Méthode bien détaillée, succès assuré. Informations gratuites. Distribution M.P.A. Enr., C.P. 500, Alouette, Québec, Canada, G0V 1A0.

Des \$\$\$ Travail à domicile. Devenez préposé au courrier. C'est payant. Renseignements gratuits, et ça ne vous engage à rien: G. Lafrenière, 5140, Châtelaine, Trois-Rivières Ouest, P.Q., G8Y 5H2.

MAISON A VENDRE avec pré-maternelle au sous-sol. Excellent revenu. Cause Départ. Tél. 545-1145.

## Offre de service(52)

ATTENTION MASSEUR professionnel, massage pour homme, femme. Pour rendez-vous, tél. 542-6200.

ATTENTION! Une compagnie pétrolière réputée offre escompte variant de \$0,05 et \$0,06 le litre sur huile à chauffage ainsi que 3% sur l'essence, aux associations suivantes: L'Age d'Or, A.Q.D.R., rendez-vous des gens d'affaires. Tél. 543-7600.

A BAS PRIX: recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier, pour estimation: les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT paysage, patio en tuile, pose de tourbe, d'arbres, contrat annuel de tonde, peinture d'asphalte. Tél. 696-4617.

ARMOIRES G.L. INC., armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél. 548-1231.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél. 693-8466, 542-0250.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél. 696-2959.

GARDERAIS enfants chez-moi ou chez l'employeur, tél. 693-9286.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi, quartier Vanier, Chicoutimi-Nord, tél. 549-0515.

G.MENARD: pose de tapis, prélatris, tapis gazon. Tél. 547-1343, 695-2339.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à mon domicile, secteur Arvida, quartier Ste-Thérèse. Demandez Marlène, 548-3749.

L'EBENISTE SPECIALISE à domicile ou à l'atelier, en retouche, ajustement, brûlure, remis à neuf sur bois, melamine, stratifié. Estimation gratuite. Tél. 696-4301.

MENUISIER D'EXPERIENCE pour rénovation, réparation de tous genres et plastrage, tél. 547-4902.

NETTOYAGE DE TAPIS et meubles, par des spécialistes depuis 15 ans, estimation gratuite à domicile, profitez des spéciaux du printemps. Jour: 547-8788, soir: 547-8619.

PLASTRAGE, peinture. Avec expérience et prix très avantageux. Tél. 548-7741.

POUR RENOVATION intérieure et extérieure de maison, peinture, posage de plancher bois franc et sablage, demandez Léopold Robertson, tél. 549-1737.

POUR VOTRE PISCINE, OUVERTURE, ENTRETEN, REPARATION; SERGE TREMBLAY, Tél. 548-3684, 545-8662.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél. 674-2458.

## Personnel demandé(53)

AIMERIEZ-VOUS travailler à la maison en faisant beaucoup d'argent, nous avons 5 nouveaux projets. Pour informations, envoyer lettre affranchie à DISTRIBUTEC, C.P. 187, Latériere, G0V 1K0.

AVIS AUX ETUDIANTS(ES), Faites partie d'une organisation qui récompense le travail fort et l'ambition, possibilité de gagner \$250,00 par semaine, plus programme de bourses d'études, avantages, voiture nécessaire, appelez 549-6007.

BARMAID DEMANDEES avec ou sans expérience, Bar L'Inédit, St-Ambroise, tél. 542-6454, 672-2442.

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience, pour salon près des centres d'achats, très bonnes conditions. Tél. 693-9122, 543-5609.

CUISINIER(ERE) avec expérience temps plein, salaire selon compétence, se présenter entre 9h00 et 11h00, Hôtel Jean-Dequen, 2841 boul. du Royaume, Arvida.

ETUDIANT(E) revenu intéressant pour période estivale, vente tablettes de chocolat. Informations: Chocolat Jean et Charles Inc. Tél. 549-5940.

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL: NOUS SOMME UNE COMPAGNIE INTERNATIONALE EN PLEINE EXPANSION. NOUS RECHERCHONS DES REPRESENTANTS(ES) BILINGUES QUI PEUVENT CONTRIBUER A CETTE CROISSANCE. ON FOURNI UN ENTRAÎNEMENT COMPLET, AINSI QUE BENEFICES MARGINAUX. SI VOUS AVEZ UN SENS PROFESSIONNEL, ON PEUT VOUS AIDER. POUR ENTREVEUE CONFIDENTIELLE, CONTACTEZ STEVE BOGARD ENTRE 9H00AM ET 18H00, LUNDI, MARDI, MERCREDI, 1-800-843-8345.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(ES) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

RECHERCHONS 3 candidats(ES), énergiques, ambitieux(SES), indépendants(ES), entrepreneurs(ES), pour travail intéressant rejoignant commerce et entrepreneur. Appelez 549-6007.

RECHERCHE personne avec expérience, pour chauffer ébranché de marque Case, avec tête Denis. Tél. 673-7848.

SERVEUR(SE) pour travailler au Bar Faubourg, entrevue: 13h00 à 14h00, tél. 695-0452.

VESTIAIRE SPORTEL est à la recherche d'une personne sérieuse, dynamique. Travail à temps plein, entraînement à la gérance. Viens te chercher une demande d'emploi à la Boutique de Place du Royaume.

## Ameublement(62)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Éléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC. 333, Begin, Chicoutimi, tél. 696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. PAYONS BIEN. Tél. 695-1202. Meubles St-Hubert.

ATTENTION TRANSFERT RAPIDE: lave-vaisselle encastree, neuf, réfrigérateur sans givre, très propre, mini-laveuse automatique, mini-sècheuse, aussi stores horizontaux, tél. 543-7174.

ACHAT ET VENTE: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sècheuse, congélateur, Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvre. J.C.M. SERVICE ENR, 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél. 549-3721.

AMEUBLEMENT MODERNE, de tout genre, noir et blanc, cause départ. Tél. 545-8039.

CAUSE: DEMENAGEMENT, ménage neuf complet, déshumidificateur, divan-lit, futon, brouette, articles de bébé et autres. Tél. 544-7710, après 17h00 ou fin de semaine.

GRAND CONGELATEUR en bonne condition, tél. 674-2459.

LAVE-VAISSELLE: un modèle \$99,00, encastré \$149,95-\$199,95, Kitchen-Aid \$249,95-\$275,00, très bonne condition, garantie 90 jours pièces et main d'oeuvre, livraison gratuite, sècheuse \$50,00-\$75,00. J.C.M. Service, 764, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, tél. 549-3721.

LIT D'EAU queen size, 3 mois d'usage. Tél. après 18h00, 548-7607.

MATELAS ET SOMMIER neufs, \$300,00, 54x72, tél. 544-3438.

MENAGE complet, idéal pour chalet. Tél. bur.: 548-6111, répondeur: 696-0402.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1.295,00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, tél. 547-9524.

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côté, entreposage. RENDEZ-VOUS SEULEMENT. Centre Liquidation Capri, tél. 547-9524.

MOBILIER de salon, style canadien: Bibliothèque chêne, Tables de salon style contemporain. Tél. 545-8838.

MOBILIER DE SALON EN pin avec tables et lampes, vaisselier et mobilier de cuisine, style traditionnel, tél. 543-6776.

MOBILIER cuisine, une table, 4 chaises et buffet de coin, style colonial, laisse \$550,00. Tél. après 17h00, 549-7736.

MOBILIER de cuisine en merisier solide, comprenant: 4 chaises, 1 table, vaisselier. Tél. Mme Dufour, avant 17h00, 543-2780, après 17h00: 545-2336.

MOBILIER SALON style colonial \$75,00. Meuble-sterio style espagnol \$75,00. 2 tables salon, style espagnol \$50,00. Mobilier cuisine \$50,00. Toile ventienne porte-patio \$35,00. Tout très propre. Cause départ. Tél. 545-3877.

MOBILIER de salon modulaire 1987, avec lampes. Tél. 547-3159.

MOBILIER salle à diner, bahut, vaisselier, mobilier salon, tables, lampes, Villageois. Prix acceptable. Tél. 548-3685.

Mobilier de cuisine, mobilier de salon, style espagnol, 2 tables, 2 lampes, cendrier, très propre, \$500,00, tél. 549-8782, après 18h00.

Mobilier salon 96 pouces, imprimé, 2 fauteuils assortis, tables et lampes, \$450,00 discutable; tentures salon, cache-soleil assorti neuf, beige etivoire, support double, valeur: \$900,00, prix: \$500,00 discutable; tél. 542-2213.

PAYEZ MOINS CHER, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire \$695,00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux \$795,00, mobilier de cuisine 5 morceaux \$439,00, choix de couleurs, mise de côté disponible. Ameublement Capri, 547-9524.

VENTE-ACHAT: Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagées, réparation. APPAREIL O-SAG INC., 1580 boul.-St-Paul, Chicoutimi, Tél. 545-1459, 549-9607.

## Animaux(63)

BEAUX CHIOTS doberman noir-feu, pure race, spécial: \$150,00, tél. 672-4685.

BEAUX CHOIX lapins, oiseaux, chiens, vente, accouplement, adoption, garderie. Tél. 672-4685.

CHIOTS BOXER à vendre, tél. 543-6287.

Petites chiennes lasha apso pure race, vermifuges, 6 semaines, \$250,00, tél. 673-3546.

TROIS BOSTON-TERRIER, UN POMERANIEN mâle, pure race, vaccines, vermifugés, tél. 547-5333.

## Bois de chauffage(64)

BOULEAU, merisier, érable, mélangés, à 6 kilomètres de Latériere, tél. 548-2498, 693-8788.

## Camping(65)

CAMPEUR MOTORISE FORD BREMONT 1974, prix à discuter, tél. 678-2684.

TENTE-ROULOTTE Valbar 1968, tout équipée, prix à discuter. Tél. 547-8445.

TENTE-ROULOTTE LIONEL M-500, à louer, 8 places, comme neuve, tout équipée, tél. 542-2525.

TENTE-ROULOTTE Bellevue de luxe, avec dinette et tapis de caoutchouc, toit rigide, chauffage, cuisinière, réfrigérateur, 2 réservoirs gaz propane, toilette, miroirs pour auto, excellente condition, 8 places, Bicyclette pour garçon 24. Tél. 547-6813, 547-2315.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1973, 8 places, tout équipée, très propre, prix à discuter. Tél. après 17h00, 693-9459.

TENTE-ROULOTTE A LOUER, très propre, \$200,00 semaine, tél. 545-1843.

TENTE-ROULOTTE LEXTRA, 1981, 6 places, toit rigide, réfrigérateur, poêle, chauffage, état neuf, \$3.200,00, tél. 276-7271 après 17h00.

Tente-roulotte LIONEL 1975, 6 places, cuisinière, \$2.300,00, tél. 696-4348, après 17h00.

## Demandé(67)

ACHETERAIS aspirateurs usagés, de toutes marques, tél. 542-9103.

ACHETONS fer, cuivre, aluminium, Benoit Girard Métal, 2360, Cantin (Parc Industriel) Jonquière. Tél. 695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél. 542-6938.

COUPLE DANS LA CINQUANTAINE RECHERCHE MAISON A LOUER, ou 5 1/2 avec sous-sol et hangar, dans Chicoutimi ou environs, pour 1er juillet 1988, tél. 543-4445, 549-9929.

URGENT: ACHETERAIS SERIEUX d'une maison plein-pied, 2 chambres, à Alma, vue sur l'eau, tél. 662-2831, 481-2113.

PISCINE RONDE 15', avec filtre au sable 3/4 force, entièrement équipée. 2 ans d'usage. Tél.: 543-1751.

PORTE-PATIO 5' avec fenêtre de côté de 30", vitrine de 6' en cèdre, valeur totale: \$650.00, tél.: 543-8409.

SUPER VENTE DE GARAGE AU 2848 Vaudreuil, secteur Arvida, samedi 11 juin, dimanche 12 juin, à partir de 12h00: jouets, meubles, etc... A ne pas manquer.

TERRE jaune ou noire, première qualité, sable, concassé, remplissage, terrassement. Tél.: 673-4116.

TERRENOIRE à rocaille, engraisée, livrée si désiré. Chicoutimi, Jonquière et les environs. Tél.: 543-5761.

TERRE noire pour jardin et fleurs. Livrée si désiré. Tél.: 673-4485.

TOUR DE POTIER (électrique), four à gaz, argile et matières premières. Tél.: 543-2414.

TRACTEUR à pelouse 5 forces, très bon ordre, \$650.00. Tél.: 549-1846.

VELO de montagne 12 vitesses, vélo B.M.X. 20, canot 14' aluminium. Tél.: 544-6772.

VENTE de liquidation: câble d'acier, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, séparateurs de bureau, ameublement de bureau, baume 2 tonnes, tableaux, abreuvoirs refroidisseurs, valves 4, 6, 8 pouces, fan de garage, lift hydraulique pour camion, fil d'extension, portes, chîr à tôle 3 pieds à l'air, fer de toutes sortes en longueur. Benoit Girard Métal, tél.: 695-9745, heures d'affaires, et samedi matin.

### Equipement de bureau(69)

AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT de bureau, accessoires de bureau et photocopieur, tél.: 543-7700.

### Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT en parfait état: Caisse électronique Sharp ER-2391, \$600; balance électronique TEC 32-15 avec étiqueteuse H-7 \$950; machine à crème glacée molle Taylor 731, \$3,900; congélateur à variété \$700, réfrigérateur à fruits et légumes, \$1,000. Prix discutables. Tél.: 1-687-9799.

### Musique et accessoires(71)

CONSOLE TEAC modèle 3; tape—deck; TEAC 3340S; DBXD4; jazz basse FENDER; amplificateur HI-WATT; caisses de son avec deux 15 GAUSS. Tél.: 548-7244.

EXCLUSIF: guitare électrique HONDO, forme très spéciale, à voir absolument, Isabelle. 544-2617 soir.

GUITARE Roland G-707, avec modules synt. GR-700, GR-300. Tél.: 549-8724.

ORGUE GENIE de Lowrey, avec accessoires, \$1,200.00. Tél.: 548-1092.

ORGUE Hammond, modèle 055, valeur: \$4,500.00, laissé bon prix. Tél.: 548-1892.

PIANO antique, très propre, \$650.00. A voir. Tél.: 544-3797.

PIANO Lindsay à vendre, très bonne condition. Tél.: 548-5572.

PIANO prix à discuter, tél.: 693-8867, 549-4618.

### Ordinateurs et jeux(72)

MICRO-EXPERT: IBM-PC-XT compatible, garantie 1 an, \$870.00. IMPRIMANTE, livres, réparation d'ordinateurs: MICRO-EXPERT, Chicoutimi 696-2959.

Micro-ordinateur marque TANDY 1000 SX, 640K mémoire, 2 disques souples, écran monochrome, imprimante, tél.: 549-4315.

ADOpte ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique, Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

### Perdu ou retrouvé(73)

CHALOUPPE de 10', fibre de verre blanc, avec moteur Nissan 3.5 forces, perdu dimanche, le 5 juin, lors d'une tempête, en face de l'île Verte. Recompense promise. Tél.: jour: 548-8286, Richard Crête.

### Photos et vidéos(74)

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo: mariages, baptêmes etc... consultez Les Productions Mila. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél.: 696-1294.

### Vêtements(78)

ROBE DE MARIÉE gr., 9-10 ans, \$250.00, Guylaine 672-2481.

ROBE de mariée, 9 ans, avec diadème et gants, état neuf, \$150.00, Tél.: 544-5226, 544-2105.



Chic-Nord: 142 Casault



Chic-Nord: 189 Daudet

Superbes demeures, pas de voisin arrière, vue panoramique avec petit revenu indépendant.

Prix de vente: 109,000. Pour info: Serg Tremblay, Chacune, négociable, 548-1525

### Avis de dissolution de Brassard & Caron Inc.

Prenez avis que la compagnie «BRASSARD & CARON INC.» qui fut constituée en corporation sous la loi sur les sociétés commerciales canadiennes par dépôt de ses statuts le 5 février 1980, à l'intention de procéder volontairement à sa dissolution en vertu de l'article 204 de ladite loi.

DONNE et signé à Chicoutimi, ce 31ème jour de mai 1988.

M. Jean-Noël Brassard, secrétaire.

URGENT URGENT  
URGENT URGENT  
URGENT

### MONTEUR DE LIGNE LINEMEN

Le local 568 de la FIOE (IBEW) a besoin de monteurs de ligne (Linemen) d'expérience

Distribution - "A" - PREMIERE CLASSE pour du travail à l'extérieur de la province de Québec

Pour information, téléphoner entre 9:00 et 17:00 au: (514) 376-5880

Donnez généralement  
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!



### PROVINCE DE QUEBEC MUNICIPALITE DE PETIT-SAGUENAY AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, QUE: — En vertu des articles 94 et suivants du Code municipal, la Corporation locale verse au maire et aux conseillers, pour tous les services qu'ils rendent à la Corporation, une somme annuelle qui ne peut être inférieure aux montants suivants:

- \$2,120 pour le maire
- \$707 pour les conseillers

Qu'un avis de motion, accompagné d'un projet de règlement, a été déposé au conseil, lors de la session du 6 juin 1988 pour augmenter la rémunération des membres du conseil, à compter de l'exercice financier 1988, aux montants suivants:

- \$4,000 pour le maire
- \$1,300 pour les conseillers

Que ledit projet de règlement prévoit que ces sommes seront augmentées, s'il y a lieu, pour tout exercice financier municipal à compter du premier qui commence le 1er janvier 1988, au taux calculé sur l'indice des prix à la consommation tel que calculé et publié par le ministère des Affaires municipales.

Que ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité pendant les heures d'ouverture.

Que ledit règlement sera déposé, pour adoption, au conseil à la séance régulière qui se tiendra le 4 juillet 1988, à la salle du conseil, au 42, rue Tremblay, Petit-Saguenay, à compter de 19h30.

DONNE à Petit-Saguenay, ce 10ème jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-huit.

ALEXIS LAVOIE  
Secrétaire trésorier

### MUNICIPALITE DE CANTON TREMBLAY PLAN D'URBANISME

#### RESUME

La municipalité a procédé, lors de la séance régulière du conseil tenue le 6 juin 1988, à l'adoption d'un projet de plan d'urbanisme. Les paragraphes qui suivent ont pour objet d'en faire le résumé en conformité de l'article 96 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

- Le plan d'urbanisme contient, comme le veut ou le permet la loi:
- les grandes orientations d'aménagement du territoire de la municipalité;
  - les grandes affectations du sol et les densités de son occupation;
  - le tracé des principales voies de circulation et l'identification des principaux équipements communautaires;

Il est accompagné, toujours en vertu des termes de la loi, d'un document portant sur une description des travaux pertinents que la municipalité entend exécuter au cours des trois années subséquentes, avec une indication de leurs coûts approximatifs.

Le plan d'urbanisme comporte de plus une caractérisation et une évaluation du territoire municipal, de ses potentiels et contraintes d'aménagement, et un examen de certaines caractéristiques pertinentes concernant la population qui permettent d'étayer l'exercice de planification, dont résulte le plan d'urbanisme.

Les grandes orientations qui guident le plan d'urbanisme s'énoncent principalement en regard de l'urbanisation, de l'industrie et du secteur récréo-touristique. Ainsi, en matière d'urbanisation, elles visent à consolider les aires urbanisées en place et à les intégrer; en milieu industriel à favoriser une extension limitée des aires où l'industrie extractive est autorisée (lots 33 et 34 rang IV), à mieux intégrer environnementalement l'industrie extractive et à favoriser l'implantation d'industries sur le territoire à l'intérieur de l'aire prévue principalement aux fins de l'industrie extractive (massif calcaire) et à l'intérieur des aires urbanisées. En outre, en regard de la fonction récréo-touristique, l'orientation du plan d'urbanisme vise à favoriser la mise en valeur des potentialités qui s'offrent principalement le long de la rivière Saguenay et de la rivière Valin, et à consolider les équipements en place. Le plan d'urbanisme comporte aussi par ailleurs un certain nombre d'orientations secondaires ou d'objectifs d'aménagement.

Les grandes affectations du sol permettant la mise en oeuvre des grandes orientations sont de diverses natures, soit: agricole, forestière, de villégiature, industrielle, commerciale, communautaire, de récréation, sport et loisir et résidentielle. En outre, afin de respecter le contexte particulier de certaines aires, les aires d'affectation sont parfois identifiées comme à vocation mixte, le plus souvent résidentielle et commerciale.

Les aires agricoles coïncident généralement avec les aires situées à l'intérieur de la zone agricole permanente protégée en vertu de la loi. Les aires résidentielles correspondent aux aires déjà urbanisées ou situées dans l'extension des aires urbaines actuelles (secteur Sainte-Geneviève, secteur Saint-Marc/parc Nadeau/Robertson et secteur Valin). Les aires commerciales se situent l'une le long de la route Martel au sud de la municipalité et une autre le long de la route 172 dans le secteur Valin. On a aussi planifié des aires mixtes où dominent les fonctions résidentielles et commerciales le long de la route Sainte-Geneviève, de même que de la

route 172 à Valin, intégrées aux agglomérations en place ou dans leur prolongement. Les aires industrielles planifiées se situent au coeur de la municipalité, d'abord aux fins de l'industrie extractive, ensuite aux fins d'autres établissements industriels, de même que dans le secteur Valin. Des aires d'affectation communautaire, de récréation, sport et loisirs sont aussi planifiées, afin de reconnaître les parcs urbains, les sites récréatifs et touristiques ou les aires de conservation existants ou projetés. Les plus importantes en superficie se retrouvent le long de la rivière Saguenay, de même que des rivières Caribou et Valin. Des aires de villégiature sont aussi reconnues le long de ces mêmes rivières. Enfin, les espaces résiduels sont planifiés comme à vocation forestière. Il ne s'agit pas là d'un portrait exhaustif et on aura intérêt, pour plus de précision, à consulter le plan d'urbanisme.

Le plan d'urbanisme énonce aussi, conformément aux prescriptions de la loi, les densités d'occupation du sol en spécifiant, pour les aires résidentielles, les usages qui permettent de définir une densité faible, moyenne ou forte, et pour les autres affectations, un coefficient d'occupation au sol. La densité est dans certains cas laissée libre, étant alors limitée par les normes d'implantation à être prévues au règlement de zonage (marges).

Enfin, le plan d'urbanisme identifie, selon leur position hiérarchique, les axes routiers existants et projetés, de même qu'il fait état des principaux équipements communautaires et infrastructures.

Ce plan d'urbanisme se prolonge aussi dans l'énoncé de règlements d'urbanisme (zonage, lotissement, construction, émission des permis et certificats) qui se veulent conformes aux objectifs de ce dernier.

Enfin, il importe de mentionner que même si le schéma d'aménagement adopté par la M.R.C. du Fjord du Saguenay n'est toujours pas en vigueur, le projet de plan d'urbanisme et les projets de règlements de zonage, lotissement, construction et portant sur l'émission des permis et certificats ont été élaborés en visant la conformité aux objectifs de ce schéma et aux dispositions de son document complémentaire.

### MUNICIPALITE DE CANTON TREMBLAY AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation portant sur le projet de plan d'urbanisme et sur les projets de règlements de zonage, de lotissement, de construction et portant sur l'émission des permis et certificats.

Avis public est par les présentes donné que, suite à l'adoption par le Conseil, lors de la séance régulière tenue le 6 juin 1988, des projets de plan d'urbanisme, de règlements de zonage, de lotissement, de construction et portant sur l'émission des permis et certificats, une assemblée publique de consultation sera tenue le 28 juin 1988 à 19h30 à l'édifice municipal situé au 1215, route Martel, Canton Tremblay.

Lors de cette assemblée, le Conseil expliquera le projet de plan d'urbanisme et les projets de règlements de zonage, de lotissement, de construction et portant sur l'émission des permis et certificats, de même que les conséquences de leur adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Des copies du projet de plan d'urbanisme et des projets de règlements de zonage, de lotissement, de construction et portant sur l'émission des permis et certificats sont disponibles pour consultation au bureau de la municipalité.

Donne à Canton Tremblay, ce 10 juin 1988

GINETTE BOUCHARD  
secrétaire-trésorière adjointe

# Les voyous attaquent au ketchup!

MIAMI (AP) — Le ketchup est l'un des derniers trucs utilisés par les voyous aux États-Unis pour détrousser leurs victimes. La célèbre sauce tomate américaine fait particulièrement fureur à New York et en Floride.

La méthode est la suivante: à l'aide d'une dose de ketchup, comme celles que l'on trouve gratuitement dans les restaurants rapides, le mal-

fauteur éclabousse sa victime dans le dos. Puis fort gentiment, lorsqu'un signalé la tâche et propose un mouchoir en papier à la victime. Pendant que celle-ci s'essuie, un complice s'arrange pour dérober argent, sac à mains ou tout autre objet personnel facile à attraper au vol.

La police de Miami a ainsi arrêté trois suspects, dimanche. On signale neuf cas à

l'aéroport de Fort-Lauderdale, toujours en Floride, tandis qu'à New York la police s'efforce de mettre le grappin sur ceux qu'elle a surnommés les "farceurs au ketchup".

"Le ketchup est très fort ici", affirme James Tortora, détective dans la métropole américaine. "Les gens se font particulièrement avoir à la cathédrale Saint-Patrick. Quand vous dites 'ainsi soit-

il', ils vous jettent du ketchup dans le dos et ils partent avec votre sac à main."

## Gérant des viandes

### QUALIFICATIONS:

- Posséder au moins trois ans d'expérience comme gérant du département des viandes.
- Connaître les divers achats et contrôles administratifs.

### REMUNERATION:

- Salaire concurrentiel
- Programme de bonification
- Gamme complète d'avantages sociaux

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

### LE QUOTIDIEN

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1  
DEPT.: 3518

## VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada

Serveur(se) au comptoir

No offre: 334 9212 6125-122  
Lieu: Latérierie  
Traitement: Salaire minimum + pour-boire  
Conditions: Permanent, temps partiel (15 à 20 hrs sem.)  
Exigences: Avoir moyen de transport  
Fonctions: Faire le service au comptoir et préparer les plats.

Opérateur(trice) de débrancheuse

No offre: 519 0411 7513 130  
Lieu: Parc des Laurentides  
Traitement: \$13,25/hr  
Conditions: Temporaire, 7, 8 mois.  
Exigences: 2 ans d'expérience minimum sur une débrancheuse.

Désosseur(se)

No offre: 524 1011 8215-126  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: \$7,35/hr  
Conditions: Permanent, temps plein  
Exigences: Posséder cours de boucher. Très bonne dextérité manuelle.  
Fonctions: Travail à la chaîne.

Commis en charcuterie (femme ou homme)

No offre: 485 6011 5137-114  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: A déterminer  
Conditions: Remplacement de vacances  
Exigences: Posséder cours en boucherie  
Fonctions: Service de charcuterie au comptoir.

Avez-vous pensé à embaucher un étudiant?

Telephonnez à:

La Baie: 544-7325      Jonquière: 542-9534  
Chicoutimi: 543-4461      Alma: 668-2307

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE  
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

## Secrétaire Commission Scolaire Saguenay «P» Secrétaire à temps partiel demandée

La Commission Scolaire Saguenay «P» se propose d'embaucher une secrétaire bilingue pour son bureau à Jonquière.

### QUALIFICATIONS:

- D.E.C. en techniques de bureau.
- Expérience en informatique (traitement de texte WordPerfect) serait un atout.

Le salaire et les avantages sociaux seront conformes à la politique salariale du ministère de l'Éducation.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 17 juin 1988.

Le Secrétaire Général,  
1770, rue Joule,  
Jonquière, Québec,  
G7S 3B1,  
Tel.: 548-2234.



CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE ROBERVAL  
VILLE DE DOLBEAU

## AVIS PUBLIC

### Assemblée publique de consultation, modifications du règlement de zonage

La Ville de Dolbeau, lors de la séance régulière du 24 mai 1988, a adopté par sa résolution numéro: 204-88, un projet de règlement amendant le règlement de zonage numéro: 599-85 et le règlement numéro: 628-86 qui modifie le règlement numéro: 599-85.

Ce projet de règlement modifiant le règlement de zonage, touche les points suivants:

1. Dispositions interprétatives, terminologie: élevage, chenil, chalet, ciné-parc, construction dérogoire, corporation, cour arrière latérale, cul-de-sac, droit acquis, établissement d'assistance, étage, galerie, hôtel-motel, îlot, lot, lot de coin ou lot d'angle, lot intérieur, mur commun, mur coupe-feu, mur mitoyen, occupation ou utilisation mixte, pièce habitable, poste d'essence et libre service, projet résidentiel d'ensemble, solarium, triangle de visibilité, théâtre, zone d'encadrement naturel.
2. Précise la définition des zones Rm et Rr.
3. Les usages permis
4. Les usages interdits
5. La dimension des antennes paraboliques
6. L'occupation d'un lot
7. Usages permis dans les marges de recul
8. La superficie et hauteur des bâtiments accessoires
9. La numérotation de certain article
10. Les abris temporaires
11. Aménagement des terrains en bordure d'un cours d'eau ou d'un lac
12. Normes de stationnement: dimensions des cases et l'emplacement du terrain de stationnement pour les usagers résidentiels
13. Normes concernant l'affichage
14. Dispositions concernant les zones: Ra, Rb, Rc, Rr, Rm, Ca, Cr, Cv, la, lb, P, Ag, villégiature.

Afin de consulter la population, le conseil exposera les différentes modifications au règlement de zonage numéro: 599-85 et au règlement numéro: 628-86 qui modifie le règlement numéro: 599-85 et entendra les personnes intéressées à faire des représentations lors d'une assemblée publique de consultation qui sera tenue le vingt-huit (28) juin 1988 à compter de vingt heures (20h00) dans la salle des délibérations du conseil au 1100 boulevard Wallberg à Dolbeau.

Des copies de règlement amendant le règlement de zonage numéro: 599-85 et du règlement numéro: 628-86 sont disponibles au bureau de la municipalité pour consultation.

DONNE à Dolbeau, ce 7e jour de juin 1988.

ME ANDRE COTE,  
assistant greffier.

# SEARS

## MISE AU POINT

Dans la circulaire «Super samedi Sears» insérée dans Le Quotidien du 10 juin, veuillez noter que les sandales pour dames offertes à 4,99\$ sont offertes en 2 couleurs et non pas 3. La rallonge annoncée à la page 2 à 14,99\$ fait 25 mètres et non pas 30, également à la page 2 la mention «sur mesure» n'aurait pas dû paraître dans l'encadré «Rabais 10,25% sur meubles de salon choisis», il s'agit de meubles à recouvrement mais pas sur mesure. Le prix de vente des culottes à motifs variés pour dames, annoncées à la page 4 devait se lire 1,49\$ et non pas 1,59\$. Les vêtements Dragon pour fillettes, à 50% de rabais, dans les offres spéciales d'une heure à la page 1 ainsi que le maillot de bain pour fillettes offert à 6,99\$ à la page 4 ne sont pas disponibles dans tous les magasins Sears. Les articles suivants ne sont pas offerts à notre magasin de Chicoutimi: les t-shirts ras du cou à 2,88\$ pour hommes dans les offres spéciales d'une heure à la page 1, le manchon pour rouleau à peinture à 33%, l'ensemble 11 pièces pour la plage, l'ensemble de jardinage 7 pièces pour enfants de la page 3, les articles de pêche, l'ensemble de volley-ball, la machine à ramer Shapemaster, la boîte Fenwick pour articles de pêche, jeu de fléchette pour la pelouse, le Frisbee Hi-Tech, les cannes à pêche de la page 2.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

Raymond,  
Chabot, Fafard,  
Gagnon Inc.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
NO: 150-11-000119-883  
SUR: 035284

COUR SUPERIEURE  
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:  
ROULENET INC., compagnie constituée selon la Partie 1A de la Loi des Compagnies du Québec, ayant fait affaires au 170, des Routiers, Chicoutimi, G7H 5G7.

Débitrice:

### AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

PRENEZ avis, que la première assemblée des créanciers qui devait se tenir au Palais de Justice, 227, Racine est, Chicoutimi, le 23 juin 1988, à 14h00 de l'après-midi, a été modifiée pour se tenir au bureau du syndic, 72, rue Jacques-Cartier ouest, Chicoutimi, le 22ème jour de juin 1988, à 16h45 de l'après-midi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 8ème jour de juin 1988.

CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic

BUREAU DE:  
RAYMOND, CHABOT, FAFARD,  
GAGNON INC.  
72, rue Jacques-Cartier Ouest, C.P. 787,  
Chicoutimi, G7H 5E1. Tel.: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A:  
JONQUIERE ALMA  
LA BIE

Raymond,  
Chabot, Fafard,  
Gagnon Inc.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
NO: 150-11-000117-887  
SUR: 035262

COUR SUPERIEURE  
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:  
ROCH ELECTRIQUE MEUBLES LTEE, compagnie constituée selon la Partie 1A de la Loi des Compagnies du Québec, ayant fait affaires au 3819, du Roi-Georges, Jonquière, G7X 1T2.

Débitrice:

### AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

PRENEZ avis, que la première assemblée des créanciers qui devait se tenir au Palais de Justice, 227, Racine est, Chicoutimi, le 23 juin 1988, à 13h30 de l'après-midi, a été modifiée pour se tenir au bureau du syndic, 72, rue Jacques-Cartier ouest, Chicoutimi, le 22ème jour de juin 1988, à 16h15 de l'après-midi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 8ème jour de juin 1988.

CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic

BUREAU DE:  
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.  
72, rue Jacques-Cartier Ouest,  
C.P. 787,  
Chicoutimi, G7H 5E1

Telephone: (418) 549-1717  
EGALEMENT BUREAUX A:  
JONQUIERE  
ALMA  
LA BIE

# Un délai qui se veut cinglant

QUEBEC (PC) — Le débat sur les crédits supplémentaires de \$146 millions a donné lieu hier à une cacophonie de points de vue irrconciliables à l'Assemblée nationale.

"L'année financière 1987-88, a déclaré M. Paul Gobeil, président du Conseil du trésor, a été marquée par une gestion serrée des dépenses publiques, ce qui nous a permis de respecter intégralement et même d'améliorer les résultats par rapport aux objectifs de dépenses que le gouvernement s'est fixé".

Nous sommes fiers d'avoir contribué à la réduction de 50 pour cent du déficit budgétaire sur une période de seulement trois ans, a ajouté M. Gobeil.

"Inflation verbale", répond le député de Lévis Jean Garon. Le déficit aurait augmenté de \$200 millions par rapport à 1985 s'il n'eût changé les conventions comptables et fait passer dans les revenus du gouvernement une somme d'argent qu'il n'a jamais reçue d'Hydro-Québec". Mais il admet que l'opération est légale.

"C'est gentil mais cela ne donne pas la réalité de la situation. On verra lorsque le Vérificateur général produira son rapport cet automne ce que donne le changement

dans les règles comptables", dit M. Garon.

Les conventions comptables ont été changées à la demande même du Vérificateur général, retorque M. Gobeil, qui cite les réactions du Vérificateur suite à cette mesure:

"La décision du gouvernement de modifier certaines de ses conventions comptables considérées non appropriées représente un geste concret et positif résultant en une meilleure présentation de l'information financière".

M. Garon reproche à M. Gobeil d'arriver avec des crédits supplémentaires de \$146 millions deux mois et demi seulement après le discours du budget. Une opération inutile destinée seulement à des fins publicitaires, affirme-t-il.

M. Gobeil lui rappelle que le gouvernement précédent présentait des crédits budgétaires non seulement en juin mais aussi en décembre.

De ces \$146 millions, \$42 millions vont servir à augmenter le fonds de suppléance, dans le but de corriger certains paramètres économiques, révèle M. Gobeil. Le fonds de suppléance est une sorte de petite caisse qui permet de bouger des sommes plus facilement que si elles étaient incluses à l'intérieur du budget d'un ministère.

## Décès



GIRARD (M. Adrien) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 9 juin 1988 à l'âge de 64 ans et 10 mois, Monsieur Adrien Girard, époux de Dame Mariette Tremblay, demeurant au 180 du Cran, à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 avenue Begin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était à l'emploi de la Compagnie Alcan pendant près de 40 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Roger (Claudette Martin), Adrienne (Larry Chambers), Diane; ses petits-enfants: Kathy, Johanne, James et Sylvie; ses frères et sœurs: Paul Girard (Marie-Anne Perron), Roland Girard (Marguerite Tremblay), Jean-Baptiste Girard (Éliane Perron), Julianna Girard (Lucien Tremblay), Gaétane Girard (feu Charles-Henri Lajoie), Benoît Girard (Claire Morin), Réjeanne Girard (Jean-Joseph Morin), Rock Girard (Suzanne Chiasson), André Girard (Étienne Gauthier), Bernadette Girard (Alain Langlois); ses beaux-frères et belles-sœurs: Léahtia Tremblay (Gustave Simard), Marguerite Tremblay (Roland Girard), Roland Tremblay (Jacqueline Tremblay), Lucien Tremblay (Julianna Girard), Paul-Émile Tremblay (Jeannine Morin), Simone Tremblay «Joe» (Jacqueline Morin), Guy Tremblay (Claudette Gauthier), Esther Tremblay (Gaston Grenon), Patricia Tremblay (Raymond Grenon), Rolande Tremblay (Marius Tremblay), feu Jacqueline Tremblay (feu René Morin); neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon à fin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

FORTIN (M. Clermont) — Est décédé le 9 juin 1988 au centre hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 56 ans, M. Clermont Fortin, époux de dame Liliane Duchesne, demeurant au 49, rue Morin, Mistassini. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Hébert & Fils, 83, rue Dequen, Mistassini. Les funérailles auront lieu samedi le 11 juin 1988 à 14h00 en l'église St-Michel à Mistassini et l'inhumation se fera au cimetière de Pérignonka. Outre son épouse, Mme Liliane Duchesne, il laisse dans le deuil, ses enfants: Edith (Richard Gauvin), Annie, Sylvie, Lucie (Gilles Villeneuve), André, ses petites-filles: Marie-Josée et Vicky, ses frères: Lucien (Thérèse Plourde), Lionel (Lucienne Fournier), Laurent (Fernande Goulet), Paul (Suzette Boudreau), Yvon (Rolande Philippe), feu Wildy (Pierrette Tremblay), ses sœurs: Paquerette (Adrien Tremblay), Thérèse (Louis-Arthur Larouche), Diane (Marcel Bolduc), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent, peuvent faire des dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Hébert & Fils, Mistassini.

ses frères et sœurs: Sylvio (Fernande Lavoie), Gilberte (Benoît Gagnon), Jean-Maurice (Marie-Luce Ouellet), Thérèse (Odilon Castonguay), Germain (Marie-Ange Lajoie), Lucette (Emilien Piquette), Joachim (Colette Marceau), Marie (Raymond Pronovost), Louise (Raynald Lalancette), Étienne (Lise Laforest), Diane (Yves Larouche), Gaby (France Mailhot), sa belle-mère: Mme Rose Gilbert, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Il était Chevalier de Colomb. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau, Mistassini.



GOBEIL (Mme Claire) — Est décédée à sa résidence le 7 juin 1988 à l'âge de 63 ans, dame Claire Gobeil, épouse de M. Louis Philippe Bouchard, demeurant au 235, Chanoine-Gaudreault, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285, de la Fabrique, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu vendredi à 14h30 en l'église St-Marc de Ville de la Baie, les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était fille d'Isabelle et membre du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Claudette (Ghislain Boudreau), Odette (Serge Lespérance), Marjolaine (Normand Gauthier), André (Lucie Gagné), Michel (Marjolaine Boivin), Diane (Camille Dufour), Carol (Francine Milliard), Frances (Daniel Lapointe), Lily (Réjean Lesvesque), Suzie (Jacques Tremblay), ses 21 petits-enfants, ses frères et sœurs: feu Marguerite Gobeil (feu Adrien Richard), Jeanne (Arc Gobeil) (1ères noces feu Lucien Fortin et 2èmes noces feu Paul Gagnon), feu Jean-Rock Gobeil (feu Irma Fortin), feu Renaldo Gobeil (Charlotte Boulianne), Joseph-Eugène Gobeil (Noémie Tremblay), Romuald Gobeil (Jacqueline Roberge), Huguette Gobeil (Jean-Claude Tremblay). Elle était la belle-sœur de feu M. Edmond Bouchard (Elissa Brassard), feu Anita Bouchard (feu Alfred Girard), feu Blanche Bouchard (feu Philippe Dahl), feu Real Bouchard (Marie-Ange Dufour), Rose-Aimée Bouchard (feu Emilien Vaillancourt), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BOILY (M. Jules) — Est décédé le 8 juin à Montréal à l'âge de 56 ans et 5 mois, M. Jules Boily, fils de feu M. Albert Boily et de Dame Geraldine Plourde du 4086, Hôtel de Ville à Montréal, autrefois de Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée à la Maison Desbiens et Frères Inc. au 9 de la Gare, à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu samedi le 11 juin à 11h00 en l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses sœurs et frères: Gilberte, Jean-Noël, Mandoza, Aline, Jacques (Nicole Voisine), Albert, Léon (Ghislaine Lachance), Louise et Marcelle (Benoît Tremblay), ses oncles, ses tantes, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc. de Métabetchouan.



SASSEVILLE (M. Lionel) — Est décédé le 8 juin 1988, au Centre hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 67 ans, M. Lionel Sasseville, époux de Dame Rose-Ange Harvey, demeurant au 2026, rue Gagnon, à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au funerarium Hébert & Fils du 1702, rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu samedi, le 11 juin 1988, à 10h30, en l'église St-Jean-de-la-Croix à Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Rose-Ange Harvey, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (René Gilbert), Carole (Jacques Cantin), Fabienne (Richard Noreau), Mario, ses petits-enfants: David et François Tremblay, Pascal Sasseville, Marie-Pierre Noreau, Frédéric, Sébastien et Guillaume Cantin, son père: M. Ludger Sasseville.



TREMBLAY (Mme Vve Eugène) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie le 8 juin 1988 à l'âge de 85 ans, dame Bertha Lespérance, épouse en 1ères noces de feu M. Eugène Tremblay Euloge, en 2èmes noces de feu M. Jean-Baptiste Dallaire et en 3èmes noces de feu M. Joseph Mailoux, demeurant à Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285, de la Fabrique, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi à 13h00 en l'église St-Aiphonse de Ville de la Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Gérard (Reine Rathé), Louis-Henri (Yvette Morin), Paul-Édouard (Rachelle Tremblay), Fernand (Huguette Savard), Aline (Benoît Lacasse), Gisèle (Gérard Duchaine), Gustave (Marie-Claire Cloutier), Solange (Louis-Marie Gravel), Camil (Sylvie Gauthier), Romuald (feu Micheline Desmeules), Lise (Michel Dallaire), ses nombreux petits-enfants, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

## Développement régional

# L'opposition s'offusque

OTTAWA (PC) — L'Opposition n'a pas tardé à crier à la fumisterie à la suite de l'annonce conjointe faite hier par les gouvernements du Québec et d'Ottawa de partager des investissements de \$970 millions dans le développement régional québécois.

Pour le député libéral de Shefford, Jean Lapierre, cette entente endossée par les premiers ministres Robert Bourassa et Brian Mulroney représente pour les cinq prochaines années une perte de 50 pour cent sur ce qui a été la part du Québec jusqu'à maintenant.

Aux Communes, M. Lapierre a tenté d'expliquer au gouvernement que les dépenses fédérales pour les régions du Québec ont été de l'ordre de près d'un milliard de dollars pour les cinq dernières années.

"Le Programme de développement industriel régional a dépensé \$453 millions, a-t-il précisé, le Plan de l'Est du Québec, \$264 millions, et l'Office canadien pour le renouveau industriel, au-delà de \$200 millions, alors est-ce qu'on peut m'expliquer pourquoi les dépenses fédérales seront réduites de cinquante pour cent?"

L'entente entérinée par les deux niveaux de gouvernement stipule que le fédé-

ral investira dans le développement régional \$440 millions, le Québec \$380 millions au cours des cinq prochaines années en plus de partager une autre tranche de \$150 millions pour compléter une gamme de programmes auxiliaires existants qui doivent prendre fin au 30 mars 1990.

A l'issue de la période des questions, le député Lapierre a expliqué qu'en réalité, le Québec touchera \$500 millions de moins et il voit dans la décision de M. Bourassa d'accepter une telle réduction des dépenses fédérales, une façon pour le gouvernement québécois de dépenser à sa guise les \$440 millions du fédéral, alors qu'avant l'argent était injecté directement par le gouvernement d'Ottawa dans les économies régionales.

"Maintenant, a-t-il dit, M. Bourassa a obtenu le contrôle sur une tranche de \$500 millions supplémentaires du fédéral et si j'étais lui je me réjouirais et je danserais le tango avec Lucien Bouchard, parce qu'en réalité il vient de prendre le contrôle d'un demi milliard de dollars pour ses propres objectifs précis."

Dans une allusion au dernier sondage Gallup, publié hier, qui donne au libéraux de John Turner 50 pour cent

des intentions de vote au Québec, contre 22 aux Conservateurs et 26 pour cent au NPD, M. Lapierre a souligné que nonobstant les milliards qu'il a dépensé le gouvernement conservateur ne pourra pas remonter la pente en vue d'une prochaine élection générale.

"Avec le retard qu'il accuse en terme de pourcentage, a-t-il dit, ça lui coûterait encore plusieurs milliards et si ça dure tout l'été, il va s'essouffler ou bien le Canada va tomber en faillite."

Pour le porte-parole néo-démocrate, Lorne Nystrom, le Québec aurait dû recevoir au moins autant que les provinces de l'Ouest du pays qui ont obtenu \$1,200 milliard du gouvernement fédéral "alors que les \$970 millions du Québec sont partagés entre les deux niveaux".

De son côté, le ministre d'Etat à la petite entreprise et au tourisme, Bernard Valcourt a vigoureusement répliqué aux allégations du député libéral Jean Lapierre. "Il y en a qui se petent les bretelles, a-t-il lancé, et d'autres qui se petent la gueule sur leur bureau... Je serais gêné d'être libéral et de me lever en Chambre pour dire que ce gouvernement a fait moins pour le Québec

Lors du décès d'un être cher faites un don à

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi  
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568  
La Fondation de ma vie

# Dans la jungle des longs cous...



# Un congé qui arrive très à point

MONTREAL (PC) - Avant d'affronter les Mets de New York dans une série de trois matches au Stade olympique, série qui pourrait être déterminante pour l'avenir des Expos d'ici la fin de la saison, les joueurs de Buck Rodgers ont obtenu congé hier. Congé qui arrive à point de l'avis de plusieurs.

Une victoire arrachée in extremis aux Phillies de Philadelphie mercredi soir et une journée de repos, voilà ce qu'il fallait aux joueurs des Expos pour bien se préparer à affronter les meneurs de la section est de la Ligue nationale. Le héros de la victoire de mercredi, Herman Winningham, croit que cette journée de repos sera salutaire.

"Cette journée de congé ne pouvait mieux tomber, a dit

Winningham, qui aime bien rencontrer son ancienne équipe. Nous pourrions reposer nos corps et préparer nos esprits pour affronter les Mets. Cette victoire de mer-



Michel Lajeunesse

credi pourrait être un stimulant pour notre équipe. Tout semble arriver à point."

Les Expos auront besoin en effet d'être stimulés lors de cette série contre les Mets. Ces derniers, qui menacent de faire cavalier seul dans la section est, ont un dossier de

38 victoires contre 18 revers et leur dossier à l'étranger est encore plus éloquent, ayant conservé une fiche de 20-9 sur la route.

### Se rapprocher

Avec une fiche de 27 victoires et 29 revers, les Expos se retrouvent déjà à 11 matches des Mets et cette série est l'occasion rêvée de se rapprocher des meneurs. Mais une telle série représente une arme à double tranchant. S'il fallait que les Mets remportent quelques matches et s'éloignent davantage des Expos, il faudrait peut-être commencer à oublier la course au championnat.

"Cette série, ce n'est pas une question de vie ou de

mort, a dit Rodgers. Mais si les Mets balayent les honneurs de la série, nous serons plus près de la mort."

Rodgers sait fort bien que les Mets représentent l'équipe à battre, mais il n'a pas encore renoncé à lutter et il comprend toute l'importance de la prochaine série.

"Je sais que les Mets menacent de se sauver avec le championnat de la section, mais je ne suis pas un gars qui abandonne facilement, a dit Rodgers. On ne peut s'attendre à des miracles, mais si nous nous rapprochons à cinq ou six matches des Mets lors de la pause du match des étoiles, tout peut survenir. C'est la raison pour laquelle nous jouons 162 matches. C'est une longue saison et il peut se produire beaucoup de choses."

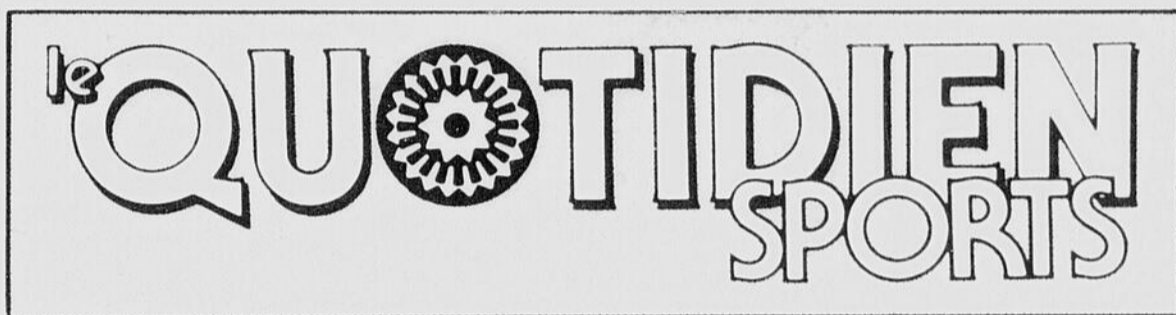
Les Mets ont une formation qui devrait leur assurer le championnat de la section. Ils ont certes une des meilleures équipes de la ligue, mais l'an dernier, ils comptaient sur le même personnel de joueurs, et à cause de blessures, ils n'étaient plus dans la course au championnat lors des dernières semaines de la campagne.

"C'est la raison pour laquelle je n'abandonne jamais, a dit Rodgers. L'an dernier, nous avons bataillé pour la première position avec les Cardinals dans les dernières semaines du calendrier parce que les Mets comptaient tellement de blessés. On ne sait jamais, il peut toujours se produire quelque chose."

Pour le releveur Jeff Parrett, qui est devenu l'homme de confiance de Buck Rodgers dans les situations difficiles en fin de match, il s'agit surtout d'une question d'attitude, d'état d'esprit.

"Quand nous jouons en manches supplémentaires, on dirait que notre attitude change, a dit Parrett. Chaque lancer, chaque jeu devient alors important et c'est sans doute là la raison de nos succès en manches supplémentaires. Si nous gardons cette attitude d'ici la fin, si nous jouons comme cela jusqu'à la fin de la saison, tout peut se produire."

Mais, un obstacle important se dresse devant les Expos au cours des prochains jours. Rempoter cette série contre les Mets leur ferait le plus grand bien. Perdre cette série et se retrouver à 12 ou 13 matches de la tête serait catastrophique.



## Nordiques et Canadien au repêchage amateur

# Des chiffres qui surprennent

MONTREAL (PC) - La séance de repêchage amateur, qui aura lieu demain au Forum de Montréal, marquera le 10e anniversaire de l'entrée des Nordiques de Québec dans la Ligue nationale, tout comme les Oilers d'Edmonton, les Jets de Winnipeg et les Whalers de Hartford, les 'rescapés' de la défunte Association mondiale de hockey.

Au cours des neuf dernières années, les dirigeants de l'équipe de la Vieille Capitale ont souvent fait l'objet de critiques acerbes des amateurs et des observateurs au sujet de leur flair pour recruter de bons joueurs. En contrepartie, il faut admettre que le Canadien a plutôt été épargné à cet effet par l'opinion publique.

Pourtant, en scrutant le résultat du travail de chacune des organisations du Québec au cours de ces années, on constate que les Fleurdelisés ont supplanté leurs plus sérieux rivaux à presque tous les niveaux.

Les lignes qui vont suivre dressent un bilan statistique de la performance du Canadien et des Nordiques sur le plan du repêchage amateur depuis 1979, l'année au cours de laquelle les Fleurdelisés participaient à leur premier encan.

### 120 joueurs contre 92

Depuis 1979, le Canadien a sélectionné 120 joueurs par le biais du repêchage amateur en comparaison de 92 pour les Nordiques.

La formation montréalaise a parlé 43 fois dans les trois premières rondes, c'est-à-dire là où tout le monde s'accorde pour dire que les joueurs sélectionnés ont de véritables chances de graduer dans la LNH. Le Canadien a obtenu 12 choix de première ronde, 18 de deuxième ronde et 13 de troisième ronde.

De leur côté, les Nordiques ont parlé 24 fois dans les trois premières rondes au cours de ces neuf années. Ils ont profité exactement de huit choix dans chacune des trois rondes.

Depuis lors, le Canadien a vu 19 de ces 43 joueurs accéder à la LNH, dont 11 sont encore avec l'équipe (Naslund, Carbonneau, Ludwig, Chelios, Lemieux, Momesso, Svoboda, Corson, Richer, Roy et Charbonneau). Les autres joueurs à avoir gradué chez les professionnels mais qui ont depuis quitté le Tricolore sont Gingras, Wamsley, Wickenheiser, Chabot, Mark Hunter, Delorme, Carlson et Maley.

Le pourcentage de réussite du Canadien dans les trois premières rondes est donc de 44,2.

Etonnamment, les Nordiques obtiennent une note de 54,2 au cours de cette même période.

Du côté des Nordiques, 13 de leurs 24 choix dans les trois premières rondes ont gradué dans le circuit Ziegler. Neuf de ces 14 joueurs sont avec l'équipe. Il s'agit de Goulet, Rochefort, Moller, Gillis, Gosselin, Brown, Finn, Guérard et

Sakic. Les autres gradués mais qui ont quitté l'organisation sont Dale Hunter, David Shaw, Bruce Bell et Lee Norwood.

### Ronde par ronde

Jusqu'ici, le Canadien et les Nordiques obtiennent un taux de réussite de 50 pour



Mario Lederc

cent dans leurs sélections de première ronde. Par réussite, on entend un joueur qui parvient à jouer sur une base régulière dans la LNH.

Ainsi, six des 12 choix du Canadien (Wickenheiser, Hunter, Delorme, Svoboda, Corson et Charbonneau) ont passé le test avec un succès relatif. Ceux qui ont échoué sont Jan Ingman, Alain Héroux et Alfie Turcotte. Il est encore trop tôt pour avancer quoi que ce soit au sujet de Tom Chorske (85), Mark Pederson (86) et Andrew Cassels (87).

Du côté des Nordiques, Michel Goulet, Randy Moller, David Shaw et Joe Sakic (ce dernier est assuré d'un poste cette année) représentent quatre des huit choix de première ronde à avoir gradué. Jusqu'à présent, personne n'a encore échoué mais la prochaine année est déterminante pour Trevor Stienberg

et David Latta, alors que Ken McRae (86) et Bryan Fogarty (87) terminent à peine leur stage junior.

Parmi les choix de deuxième et troisième rondes, les Nordiques l'emportent largement sur le Canadien en termes statistiques.

Six de leurs huit choix de deuxième ronde (Hunter, Rochefort, Gillis, Brown, Lafrenière et Guérard) ont gradué alors que quatre de leurs huit choix de troisième ronde (Norwood, Gosselin, Bell et Finn) en ont fait autant.

Pour sa part, le Canadien a vu neuf de ses 18 choix de deuxième ronde (Gingras, Naslund, Chabot, Chelios, Carlson, Maley, Lemieux, Momesso et Richer) faire le saut dans la LNH. Quatre de ses 13 choix de troisième ronde seulement (Carbonneau, Wamsley, Ludwig et Roy) ont réussi.

### Les autres rondes

Quand aux autres rondes, les Nordiques ont une fois de plus eu d'avantage de succès, puisqu'ils ont vu six de leurs 68 choix (Anton Stastny, Jay Miller, Clint Malarchuk, Mike Eagles, Tommy Albelin et Mario Brunetta) graduer chez les pros. Un pourcentage de réussite de 8,8 en comparaison de 6,5 pour le Canadien. Ces derniers ont vu cinq de leurs 77 choix (Mike McPhee, Steve Penney, Kjell Dahlin, Tom Kurvers et John Kordic) évoluer dans le grand circuit.

## Au losange

### Rumeurs

MONTREAL (PC) - Les rumeurs d'échange vont bon train dans les ligues majeures depuis quelque temps et les Expos, qui n'ont pas produit comme on s'y attendait depuis le début de la campagne, n'échappent pas à la règle.

Les Hubie Brooks, Tim Burke, Mitch Webster et Neal Heaton, qui connaissent tous des débuts de saison difficiles, ont tous entendu les rumeurs à leur sujet.

Brooks a même mentionné qu'il ne serait pas surpris s'il était échangé. Quant aux autres, les rumeurs ont circulé, rumeurs qui les envoyaient un peu partout dans le baseball majeur.

"Il est vrai que le nom de Webster et d'un lanceur partant ont été mentionnés dans des pourparlers, a dit le gérant Buck Rodgers. Mais nous n'avons jamais parlé de Tim Burke."

Pour ce qui est du gaucher Neal Heaton, il s'inquiète vraiment, lui qui a un dossier de deux victoires contre quatre revers et qui présente une moyenne de points mérités de 5,96.

"Je ne veux pas être échangé, a dit Heaton. Quand j'ai négocié mon contrat l'an dernier, j'aurais dû penser à la clause de non-échange. J'aime bien la ville de Montreal et j'aime les Expos. Je crois que nous avons une jeune équipe qui peut aller loin circuit."

# Les chiffres

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

#### SOMMAIRES

<b>Atlanta</b>	001 001 200 — 4 7 2
<b>San Fran</b>	004 100 10x — 6 10 1
P. Smith (P. 1.6), Puleo (4), Eichelberger (6), As-sennarher (8) et Vargi; LaCoss (6, 5.4); D. Robinson (7), Price (7), Garretts (9) et Manwaring; C. Atli-Murphy (8).	
<b>Cincinnati</b>	010 000 000 — 1 3 2
<b>San Diego</b>	003 000 00x — 3 8 0
Robinson (P. 2.5), Birtsas (5), Williams (8) et McGriff, McClelland (8), J. Jones (6, 5.5), Ma Davis (VP. 8) (9) et Santiago.	
<b>Houston</b>	020 000 000 — 2 6 2
<b>Los Ang</b>	000 130 00x — 4 10 1
Ryan (P. 5.4), Agosto (7), Smith (8) et Ashby, Trevi-no (8), Herzhiser (6, 8.3), J. Howell (VP. 6) (9) et Scioscia; C. Hou — Ashby (7).	
<b>Chicago</b>	021 000 000 — 3 8 0
<b>Pittsburgh</b>	001 000 003 — 4 9 1
Moyer, Lancaster (7), Perry (8), Gossage (9), DiPi-no (P. 0.3) (9) et Davis, Smiley, Kipper (8), Golt (6, 3-1) (8) et Ortiz.	

#### CLASSEMENT

Section Est		G. P.	Moy.	Diff.
New York	38	19	667	
Pittsburgh	33	25	569	5 1 2
St. Louis	32	26	552	6 1 2
Chicago	28	29	491	10
Montreal	27	29	482	10 1 2
Philadelphie	23	32	418	14

Section Ouest		G. P.	Moy.	Diff.
Los Angeles	32	23	582	
Houston	30	26	536	2 1 2
San Francisco	30	28	517	3 1 2
Cincinnati	26	32	448	7 1 2
San Diego	22	36	379	11 1 2
Atlanta	19	35	352	12 1 2

#### Jeu

Los Angeles 4 Houston 2  
San Diego 3 Cincinnati 1  
San Francisco 6 Atlanta 4  
Pittsburgh 4 Chicago 3

#### Vendredi

New York à Montréal  
Philadelphie à Pittsburgh  
Atlanta à Houston  
Chicago à St. Louis  
Los Angeles à San Diego  
Cincinnati à San Francisco

#### Samé

Cincinnati à San Francisco  
Philadelphie à Pittsburgh 5  
New York à Montréal 5  
Chicago à St. Louis 5  
Atlanta à Houston 5  
Los Angeles à San Diego 5

#### Dimanche

New York à Montréal  
Philadelphie à Pittsburgh  
Chicago à St. Louis  
Atlanta à Houston  
Los Angeles à San Diego  
Cincinnati à San Francisco

### LANCEURS PREVUS

New York (Darling 6.3) à Montréal (Martinez 5.6), 19h35
Philadelphie (Rawley 4.6) à Pittsburgh (Drabek 5.4), 19h35
Atlanta (Glavin 3.6) à Houston (Deshaves 4.3), 20h35
Chicago (Lancaster 3.4) à St. Louis (Carpenter 2.0), 20h35
Los Angeles (Leary 5.4) à San Diego (Hawkins 5.5), 22h05
Cincinnati (Soto 3.5) à San Francisco (Reuschel 8.3), 22h35

### LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Galarraga Mon	56	224	46	75	335
Palmeiro Chi	56	220	32	72	327
Bonilla Pit	57	213	39	69	324
Coleman STL	56	247	33	78	316
Guerrero LA	44	158	19	50	316
RThopson SF	53	194	24	61	314
GPerry Atl	52	192	21	60	313
Brunansky STL	43	167	27	52	311
Law Chi	54	208	24	64	308
Strawby NY	53	191	40	58	304

Au bâton (158 apparitions): Galarraga, Montréal, 335; Palmeiro, Chicago, 327; Bonilla, Pittsburgh, 324; Coleman, St. Louis, 316; Guerrero, Los Angeles, 316. Points produits: Galarraga, Montréal, 46; Gibson, Los Angeles, 40; Strawberry, New York, 40; Bonilla, Pittsburgh, 39; Clark, San Francisco, 39. Points produits: Bonilla, Pittsburgh, 45; G. Davis, Houston, 45; Clark, San Francisco, 40; Parrish, Philadelphie, 39; Brunansky, St. Louis, 36. Coups sûrs: Coleman, St. Louis, 78; Galarraga, Montréal, 75; McGee, St. Louis, 74; Palmeiro, Chicago, 72; Bonilla, Pittsburgh, 69. Doubles: Palmeiro, Chicago, 18; Hayes, Philadelphie, 17; Sabo, Cincinnati, 17; Bream, Pittsburgh, 16; Galarraga, Montréal, 16. Triples: Coleman, St. Louis, 8; VanSlyke, Pittsburgh, 7; Mitchell, San Francisco, 5; Samuel, Philadelphie, 5; 7 à égalité à 4.

Circuits: Galarraga, Montréal, 15; Clark, San Francisco, 14; Bonds, Pittsburgh, 13; Bonilla, Pittsburgh, 13; Dawson, Chicago, 12; G. Davis, Houston, 12; Strawberry, New York, 12. Buts volés: G. Young, Houston, 34; Coleman, St. Louis, 28; O'Smith, St. Louis, 19; Raines, Montréal, 18; 4 à égalité à 17. Lanceurs (7 décisions): Gooden, New York, 9-1, .900, 3.17; Cone, New York, 7-1, .875, 1.94; Knepper, Houston, 7-1, .875, 1.58; Rijo, Cincinnati, 7-1, .875, 2.17; G. Maddux, Chicago, 10-3, .769, 2.24. Retraits: Scott, Houston, 88; Ryan, Houston, 87; DeLeon, St. Louis, 76; K. Gross, Philadelphie, 74; Gooden, New York, 71. Victoires protégées: Worrell, St. Louis, 16; D. Smith, Houston, 10; Myers, New York, 9; Sutter, Atlanta, 9; Gossage, Chicago, 7; Ma Davis, San Diego, 7.

### LIGUE AMERICAINE

#### SOMMAIRES

<b>Oakland</b>	100 000 010 — 2 6 0
<b>Texas</b>	200 000 03x — 5 13 2
Davis (P. 5.3), Plunk (8) et Sinatro, Steinbach (8); Russell (G. 5.0) et Petralli; C. Oak — Canseco (15); Tex — Sierra (8), Buechele (9).	

<b>Detroit</b>	010 010 004 — 6 11 0
<b>Cleveland</b>	000 000 020 — 2 10 0
Alexander, Hernandez (8), Henneman (G. 1-1) (8) et Nokes, Heath (9); Candiotti (P. 6.5), Schatzeder (9), Laskey (9) et Allanson.	

## Basketball

### Finale (Quatre de sept)

<b>Mardi, 7 Juin</b>	Detroit 105 LA Lakers 93 (Detroit mène 1-0)
<b>Jeu, 9 Juin</b>	LA Lakers 108 Detroit 96 (Série égale 1-1)
<b>Dimanche, 12 Juin</b>	LA Lakers à Detroit
<b>Mardi, 14 Juin</b>	LA Lakers à Detroit
<b>Jeu, 16 Juin</b>	x LA Lakers à Detroit
<b>Dimanche, 19 Juin</b>	x Detroit à LA Lakers
<b>Mardi, 21 Juin</b>	x Detroit à LA Lakers x si nécessaire

## Soccer

### Ligue Canadienne

Section Est		G. N. P.	BP.	BC.	Pts
Toronto	1	3	0	3	2 5
North York	1	2	0	4	2 4
Ottawa	0	3	0	2	2 3
Hamilton	0	3	0	1	1 3
Montréal	0	1	2	2	5 1

Section Ouest		G. N. P.	BP.	BC.	Pts
Vancouver	2	0	1	7	5 4
Calgary	1	0	0	4	1 2
Winnipeg	1	0	1	2	4 2
Edmonton	0	0	2	0	3 0

**Mercredi**  
Montréal 2 Vancouver 4  
Hamilton 0 Toronto 0

**Vendredi**  
Calgary à Edmonton, 9.05 p.m.

**Dimanche**  
Hamilton à Toronto, 3 p.m.  
Montréal à Calgary, 4.30 p.m.  
Edmonton à Ottawa, 7.30 p.m.  
North York à Vancouver, 10.30 p.m.

## Chiffres des Expos

AU BATON		Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	228	19	62	35	6	4	272	
Candae	83	7	14	3	0	1	169	
Foley	25	4	5	1	0	0	200	
Engle	124	8	26	14	0	1	210	
Galarr	224	46	75	35	15	6	335	
Johnson	22	3	8	0	0	0	364	
Nettles	33	1	5	5	1	0	152	
Raines	224	35	62	23	5	18	277	
Reed	101	10	26	8	0	1	257	
Rivera	135	14	30	10	2	1	222	
Santoven	51	3	15	6	1	0	294	
Santoven	1	0	0	0	0	0	000	
Wallach	211	20	54	19	3	0	256	

AU MONTICULE		Webster	Winn
	176	23	46
	63	7	18

AU MONTICULE		G. P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	1	1	6	32	14	8	17	3.87
Dopson	1	3	0	47	14	17	22	2.68
Heaton	2	4	0	51	14	26	15	5.96
Hesketh	1	0	1	18	1	11	18	2.95
Martinez	5	6	0	81	25	22	46	2.76
McClure	1	2	1	13	0	11	5	7.62
McGaff	3	0	1	39	0	17	18	3.02
Parrett	5	1	3	39	2	20	28	1.82
Smith	4	4	0	69	0	30	6	3.91
Youmans	1	5	0	63	0	26	34	4.71

### CLASSEMENT

Section Est		G. P.	Moy.	Diff.
New York	36	20	643	
Cleveland	36	22	621	1
Detroit	33	23	589	3
Milwaukee	30	28	517	7
Boston	27	27	500	8
Toronto	27	32	458	10 1 2
Baltimore	14	43	246	22 1 2

Section Ouest		G. P.	Moy.	Diff.
Oakland	38	20	655	
Minnesota	29	26	527	7 1 2
Kansas City	30	28	517	8
Texas	29	29	500	9
Chicago	24	32	429	13
Seattle	25	34	424	13 1 2
Californie	22	36	379	16

#### Jeu

Detroit 6 Cleveland 2  
Texas 5 Oakland 2  
Minnesota à Seattle 5

#### Vendredi

Baltimore à New York  
Detroit à Cleveland  
Boston à Toronto  
Milwaukee à Chicago  
Oakland au Texas  
Minnesota à Seattle  
Kansas City en Californie

#### Samé

Detroit à Cleveland, 1.35 p.m.  
Boston à Toronto, 1.35 p.m.  
Kansas City en Californie, 3.20 p.m.  
Baltimore à New York, 3.20 p.m.  
Milwaukee à Chicago, 7 p.m.  
Oakland au Texas, 8.35 p.m.  
Minnesota à Seattle, 10.05 p.m.

#### Dimanche

Baltimore à New York, 1.30 p.m.  
Detroit à Cleveland, 1.35 p.m.  
Boston à Toronto, 1.35 p.m.  
Milwaukee à Chicago, 2.30 p.m.  
Kansas City en Californie, 4.05 p.m.  
Minnesota à Seattle, 4.35 p.m.  
Oakland au Texas, 8.35 p.m.

### LANCEURS PREVUS

Baltimore (Boddicker 2.8) à New York (Rhoden 2.4), 19h30
Detroit (Robinson 6.2) à Cleveland (Swindell 10.2), 19h35
Boston (Sellers 0.5) à Toronto (Stieb 7.3), 19h35
Milwaukee (Higuera 5.3) à Chicago (McDowell 2.5), 20h30
Oakland (Welch 8.3) au Texas (Kilgus 6.4), 20h35
Minnesota (Anderson 2.3) à Seattle (Nunez 1.3), 22h05
Kansas City (Leibrandt 2.8) en Californie (Petty 2.5), 22h35

### LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Lansford Oak	56	238	45	93	391
Winfield NY	54	199	37	73	367
Boggs Bsn	53	194	41	69	356
Puckett Min	55	234	38	80	342
Trammil Det	55	208	37	70	337
McGriff Tor	52	171	43	57	333
RHenderson NY	52	208	46	67	322
Mattingly NY	44	175	41	56	320
Brett KC	58	223	33	71	318
DwEvans Bsn	54	207	25	65	314
Reynolds Sea	57	204	22	64	314
Seitzer KC	55	210	37	66	314

Au bâton (158 apparitions): Lansford, Oakland, 391; Winfield, New York, 367; Boggs, Boston, 356; Puckett, Minnesota, 342; Trammell, Detroit, 337. Points: Canseco, Oakland, 51; RHenderson, New York, 46; Lansford, Oakland, 45; McGriff, Toronto, 43; Molitor, Milwaukee, 43. Points produits: Winfield, New York, 49; Brett, Kansas City, 48; Puckett, Minnesota, 46; Canseco, Oakland, 45; Pagliarulo, New York, 41. Coups sûrs: Lansford, Oakland, 93; Puckett, Minnesota, 80; Winfield, New York, 73; Brett, Kansas City, 71; Trammell, Detroit, 70. Doubles: Gladden, Minnesota, 21; Ray, Californie, 18; Brett, Kansas City, 17; Gruber, Toronto, 17; Lemon, Detroit, 17; McGriff, Toronto, 17. Triples: Reynolds, Seattle, 6; Gagne, Minnesota, 4; Wilson, Kansas City, 4; 11 à égalité à 3. Circuits: Canseco, Oakland, 14; Calderon, Chicago, 13; Incaviglia, Texas, 13; Hrbek, Minnesota, 12; Snyder, Cleveland, 12; Tartabull, Kansas City, 12; Winfield, New York, 12. Buts volés: RHenderson, New York, 41; Pettis, Detroit, 26; Canseco, Oakland, 17; Moseby, Toronto, 16; Cotto, Seattle, 15; Molitor, Milwaukee, 15.

Lanceurs (7 décisions): Viola, Minnesota, 9-1, .900, 2.65; Dotson, New York, 6-1, .857, 2.89; Swindell, Cleveland, 10-2, .833, 2.51; Candelaria, New York, 7-2, .778, 2.41; Clemens, Boston, 9-3, .750, 1.82; Robinson, Detroit, 6-2, .750, 4.22. Retraits: Clemens, Boston, 135; Langston, Seattle, 102; Guzman, Texas, 79; Hurst, Boston, 77; Viola, Minnesota, 76. Victoires protégées: Eckersley, Oakland, 19; Rear-don, Minnesota, 14; DJones, Cleveland, 13; Plesac, Milwaukee, 13; Henneman, Detroit, 11.

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

Section Est		G. P.	Moy.	Diff.
Ste Foy	16	3	842	
Shawinigan	10	7	588	5
Sherbrooke	10	7	588	5
Trois Rivières	8	8	500	6 1 2
Charlesbourg	5	9	357	8 1 2
Rive-Sud	4	10	286	9 1 2
Jonquière	3	18	200	11

#### Jeu

Sherbrooke 8 Shawinigan 1  
Ste Foy 14 Rive Sud 3

#### Samé

Sherbrooke à Trois-Rivières  
Jonquière à Rive-Sud  
Charlesbourg à Ste Foy

#### Dimanche

Trois Rivières à Rive-Sud  
Shawinigan à Jonquière (2)  
Ste Foy à Charlesbourg

#### Mardi

Ste Foy à Trois Rivières  
Rive-Sud à Charlesbourg  
Shawinigan à Sherbrooke

Arvida	2	1	666	0 5
Chicoutimi	2	1	666	0 5
Alma	0	4	000	3

La tradition se poursuit aux assises

# Les rumeurs se font nombreuses

MONTREAL (PC) - Comme à chaque année, un vent de rumeurs souffle sur les assises de la Ligue nationale. Rien de concret à se mettre sous la dent, si ce n'est la nomination de Mike Keenan comme entraîneur des Blackhawks de Chicago, ou la transaction qui a envoyé Paul MacLean des Jets de Winnipeg aux Red Wings de Detroit contre Brent Ashton.

Journalistes et observateurs en sont donc réduits à tendre des perches aux directeurs généraux dans l'espoir de soutirer une information quelques heures avant le repêchage de samedi alors que les équipes cherchent à améliorer leur position.

Dans le cas du Canadien, il semble que Serge Savard se contentera de choisir au 20e rang même si des rumeurs laissent entendre que le Tricolore recherche activement

Le centre Mike Modano, des Raiders de Prince Albert, est fortement pressenti par les North Stars du Minnesota. Modano est de loin le joueur le plus talentueux du repêchage. Mais les North Stars, qui ont la réputation de se tromper, pourraient changer leur fusil d'épaule et choisir Trevor Linden, un solide ailier droit des Tigers de Medicine Hat.

Les Canucks, eux, voient

Linden dans leur soupe. Mais s'il n'était plus disponible, Pat Quinn pourrait être tenté de transiger. D'où les nombreuses rumeurs.

Le Canadien aimerait mettre la main sur Martin Gelin, l'ailier gauche des Olympiques de Hull. En s'assurant le choix des Canucks, Savard pourrait réclamer Gelin et couper l'herbe sous le pied aux Nordiques de Québec qui détiennent les troi-

sième et cinquième choix. Les Penguins de Pittsburgh choisiront au quatrième rang.

Mais il y a un hic. Selon des observateurs du hockey junior, Gelin ne vaut pas un deuxième choix. Pas à 5 pieds, 10 pouces.

Curtis Leschyshyn, un défenseur des Blades de Saskatoon, et Darrin Shannon, un ailier gauche des Spitfires de Windsor, sont également fortement cotés. Ces deux

joueurs pourraient partir parmi les cinq premiers.

Il y a aussi le solide Daniel Dore, un ailier droit des Voltigeurs de Drummondville. Si Gelin n'est plus disponible, les Nordiques pourraient jeter leur dévolu sur Dore. Les Nordiques désirent en effet repêcher un francophone au premier tour.

Des rumeurs? Il n'y a que ça aux assises de la Ligue nationale.

Bob Murdoch congédié

## Les Hawks choisissent Keenan

CHICAGO (AP) - Les Blackhawks de Chicago ont nommé Mike Keenan au poste d'entraîneur-chef et ils ont par la même occasion congédié Bob Murdoch, qui s'est contenté d'une fiche perdante à sa seule saison avec l'équipe.

Keenan a été remercié par les Flyers de Philadelphie il y a moins d'un mois même s'il a conservé le meilleur pourcentage de victoires parmi les entraîneurs du circuit.

"Je vais me montrer ferme, mais juste, a déclaré Keenan. Je suis en faveur d'une discipline stricte et je m'attends à ce que mes joueurs se plient à cette philosophie.

"Je n'ai pas encore eu le temps d'évaluer l'équipe, mais il y a quelques joueurs extrêmement talentueux. J'en sais quelque chose puisque les Blackhawks ont vaincu les Flyers à trois reprises la saison dernière."

Murdoch, un ancien assistant à l'entraîneur avec les Flames de Calgary, a conduit les Blackhawks à une fiche de 30-41-9 et au troisième rang de la section Norris la saison dernière.

Keenan et son agent, Alan Eagleson, étaient à Toronto pour le banquet annuel de la Ligue mercredi soir lorsqu'ils ont entrepris les discussions téléphoniques avec le propriétaire des Blackhawks William Wirtz.

Les pourparlers se sont poursuivis jusqu'à hier matin avant qu'une entente de deux ans, évaluée semble-t-il à \$350,000 américains, ne soit conclue.

### Mesure d'urgence

"Mike était à la recherche d'une organisation qui puisse lui garantir la stabilité et c'est exactement le genre d'entraîneur qui nous intéresse", a confié Wirtz.

"Regardez tout simplement sa fiche. Il est dans une classe à part."

Wirtz a décidé de passer à l'action lorsqu'il a appris que Keenan avait eu des discussions avec deux clubs rivaux dans la section Norris, les Blues de St. Louis et les North Stars du Minnesota.

Eagleson a raconté que Keenan avait rejeté l'offre des North Stars de succéder à Lou Nanne comme directeur général de l'équipe, parce qu'il n'aurait pu occuper les

doubles fonctions d'entraîneur et de directeur général.

Eagleson a de plus précisé que son client avait discuté avec les dirigeants des Blues de St. Louis, tard mercredi soir, et qu'il s'appretait à accepter le poste d'entraîneur-chef de l'équipe, laisse vacant suite au congédiement de Jacques Martin. Mais c'est alors que Bob Pulford, le directeur général des Blackhawks, a cogné à la porte d'Eagleson pour entreprendre des négociations.

"Nous n'avions pas l'intention de congédier Bob Murdoch, mais lorsque Keenan a été congédié à Philadelphie, nous avons immédiatement étudié la question", a dit Wirtz.

Keenan, âgé de 38 ans, a conservé un dossier de 190-102-28 en quatre saisons comme entraîneur. Même s'il a guidé les Flyers à la finale de la coupe Stanley à deux reprises, il a été congédié après avoir conservé une fiche de 38-33-9 la saison dernière.

Il a fait savoir au propriétaire des Blackhawks qu'il serait éventuellement intéressé à un poste de directeur général.

"J'ai dit à William Wirtz

qu'éventuellement je voudrais devenir directeur général, et il m'a répondu qu'il n'y

avait pas de raison pour qu'il n'en soit pas ainsi un jour", a raconté Keenan.



MIKE KEENAN...entend se montrer ferme mais juste à la barre de sa nouvelle équipe.

(Laserphoto PC)



François Lemenu

de la Presse Canadienne

à conclure une entente avec les Canucks de Vancouver qui détiennent le deuxième choix derrière les North Stars du Minnesota.

"Nous n'avons pas de grandes ambitions à ce niveau. Nous aimerions améliorer notre rang mais pas au point de créer un déséquilibre", a indiqué hier Savard juste avant de s'enfermer dans une salle pour une réunion avec ses homologues.

"La volonté de transiger doit d'abord venir des équipes qui détiennent les premiers choix, rappelle le Sénateur. Et ces équipes peuvent avoir des raisons différentes pour offrir leur choix."

Selon les rumeurs les plus persistantes, le Canadien serait disposé à céder Shayne Corson et Sergio Momesso pour le premier choix des Canucks. Une offre inacceptable selon Pat Quinn, le patron des Canucks.

Une autre rumeur ajouterait le nom de Chris Chelios à la transaction. Une idée farfelue de l'avis de Savard. Même le nom de Patrick Roy fait maintenant surface.

Que faut-il conclure? Selon le "dg" du Tricolore, les Canucks refuseront toutes les offres des autres formations dont celle du Canadien.

"Pat Quinn n'est pas dans une position pour céder son premier choix, explique Savard. La nouvelle direction à Vancouver a critiqué la façon de faire de l'ancienne administration et elle serait mal venue d'agir dans le même sens. Pour moi, les Canucks de bougeront pas."

### Des scénarios

Mais les rumeurs sont comme les taches. Elles sont tenaces. Ainsi différents scénarios sont présentement élaborés relativement aux cinq premiers choix.

## Un comité bien spécial

MONTREAL (PC) - Dans le but de "normaliser" la situation confuse dans laquelle ils sont placés en l'absence d'un directeur général dûment nommé, les Nordiques ont formé un comité de quatre personnes dont chaque membre a été investi du pouvoir de discuter et de négocier avec toute autre organisation qui serait intéressée à transiger avec eux.

Ce comité regroupe les Maurice Filion, Martin Madden, Ron Lapointe et Simon Nolet. Cependant, si l'occasion se présente au cours des prochains jours, chacun des membres devra faire rapport au comité. Les décisions seront prises en collegialité. En cas de mesentente, c'est Maurice Filion qui aura à trancher le débat. A ce que l'on a pu savoir, hier, ce comité existera jusqu'à ce

que le président des Nordiques, Marcel Aubut, fasse l'annonce de la nomination de son nouveau directeur général.

"Je reconnais qu'il existait un vide à ce niveau. Les autres organisations ne savaient plus à qui s'adresser même si Maurice Filion occupe encore le poste le plus élevé dans notre organisme", a reconnu l'entraîneur Ron Lapointe lorsque questionné sur le sujet, hier.

Sans la formation d'un tel comité, devant l'absence d'un directeur général, les Nordiques risquaient de se couvrir de ridicule aux assises de la LNH. D'autant plus que les Fleurdelisés s'appretent à effectuer un repêchage historique, demain, eux qui détiennent deux des cinq premiers choix (troisième et cinquième) de tout

l'ancien amateur. Une situation enviable qu'on n'avait pas vu depuis les Bruins de Boston en 1970 (troisième et quatrième).

Ron Lapointe a cependant expliqué que la formation de ce comité n'affectait en rien le repêchage de samedi. "En ce qui concerne le repêchage, Martin Madden et son équipe ont dressé une liste des joueurs disponibles selon les recommandations des membres de l'organisation. Cette liste risque peu de modifications. C'est Martin et ses hommes qui connaissent vraiment la valeur des joueurs éligibles. En fait, il n'y a rien de différent d'avec les années précédentes. Par contre, le comité peut permettre à Martin Madden de compter sur d'autres choix", a ajouté Lapointe.

# D'yeux que pour les McLaren

MONTREAL (PC) — A Montréal comme aux autres Grands Prix, le grand public n'aura d'yeux que pour les McLaren, Ferrari, Alain Prost, Ayrton Senna, Nelson Piquet et autres grands noms de la formule un.

Mais il y a 26 voitures dans une course et des histoires passionnantes qui se passent à l'arrière. Les pilotes moins connus, et moins choyés, n'en ont pas moins des ambitions dévorantes et le Français Philippe Streiff, pour un, s'est longuement expliqué hier.

Après avoir décrit son écurie, AGS, comme "microscopique", il a déclaré qu'il n'en espérait pas moins être en mesure de faire la lutte aux McLaren et Ferrari dans un avenir assez rapproché. Il a une 10e et une 12e place à son palmarès en quatre courses depuis le début de la saison, des résultats qu'il estime surprenant dans les circonstances.

Une écurie "microscopique", c'est une équipe de 12 employés, qui sera bientôt portée à 15, contre 150 pour McLaren, affirme Streiff. Une lutte inégale donc.

## A Gonfaron

AGS, c'est l'Association Gonfaronnaise Sportive, du nom du petit village de Gonfaron, pas loin de Saint-Tropez, ou travaille encore le fondateur de l'équipe, un monsieur Henri Julien, qui engageait il y a 20 ans un assistant mécanicien du nom de Van Der Pleyn, qui est aujourd'hui son chef-ingénieur. A sa deuxième saison en formule un, AGS a connu de beaux succès en formule 2, formule 3 et, plus récemment, formule 3000.

Streiff, qui courait pour Tyrrell la saison dernière, a choisi de revenir au sein de son ancienne équipe de F2 et F3000, parce que, de son propre aveu, il se sent plus à l'aise au sein d'une équipe française. Et plus spécialement chez AGS, où il envisage de faire carrière. Il s'y sent davantage impliqué et se dit prêt à travailler à son développement.

"Notre objectif actuel, dit-il, ce ne sont pas les résultats comme tels. Nous voulons convaincre un motoriste qu'il vaudra la peine de fournir des moteurs à AGS en 1989". Sa voiture est dotée d'un moteur Ford Cosworth, qui sera dépassé l'an prochain quand toutes les équipes de pointes

devront utiliser des moteurs atmosphériques, qui seront beaucoup plus sophistiqués, estime Streiff. Déjà, l'équipe



Guy Robillard

française a commencé à exercer des pressions pour avoir droit aux moteurs Renault qui équiperont les Williams.

Selon Streiff, AGS est une

## En bref

MONTREAL (PC) — Les formules un devraient envahir le circuit Gilles-Villeneuve à partir des tout nouveaux puits de ravitaillement à 10 heures précises ce matin.

Les 31 pilotes auront droit à une heure et demie d'essais libres pour se familiariser avec le circuit qu'ils n'ont pas visité depuis deux ans et les premiers essais officiels suivront de 13 h à 14 h.

Le programme sera le même samedi, de sorte que le nom et l'ordre de départ des 26 partants devraient être connus vers 14 h. La course sera présentée à 12 h 30 dimanche.

Des courses de formule Atlantique, de la série Player's GM et de la série Honda sont également au programme de la fin de semaine.

Dans les deux premiers cas, les essais auront lieu cet après-midi et les courses, après les derniers essais de formule un, demain. Les Honda se qualifieront en fin de journée demain et la course, qui a l'habitude d'offrir un spectacle appréciée, sera présentée à 10 h dimanche.

La recrue Stéphane Proulx et le vétéran Mauro Lanaro seront les seuls Québécois en formule Atlantique, celle-là même qui avait lancé Gilles Villeneuve. Champion canadien de formule 2000 la saison dernière, Proulx a reçu un volant-récompense d'Imperial Tobacco. A son seul essai en piste cette semaine en Ontario, il a été plus vite de 17 seconde au tour que son coéquipier d'occasion, l'Américain John Lloyd, et on lui accorde des chances de succès.

Les vétérans Richard Spénard et Marc Dancose sont au

nombre de la dizaine de Québécois inscrits dans la série GM, chacun au volant d'une Camaro.

Spénard a préféré s'inscrire à une seule course pour s'occuper de son poulain Proulx en formule Atlantique. Proulx, 22 ans, travaille à l'école de pilotage de Spénard à Shannonville.

L'Américain Steve Shelton a remporté le concours de vitesse d'arrêt au puits présenté hier midi rue Sainte-Catherine, devant plusieurs centaines de curieux en face du complexe Desjardins.

Ses mécaniciens ont triomphé de ceux de Stéphane Proulx en finale. Deux autres pilotes américains de formule Atlantique, John Lloyd et John Thompson, étaient également sur place.

Curieuse équipe de formule 1 que la Minardi: une écurie italienne avec deux pilotes espagnols, Luis Perez-Sala et Adrian Campos.

Un Espagnol en formule un c'est déjà fort rare, deux au sein de la même équipe, c'est du jamais-vu. L'explication? Le commanditaire majeur, Lois, est espagnol.

Perez-Sala, 29 ans, a fait les meilleurs résultats jusqu'ici, avec deux 11e places.

Campos, 28 ans la semaine prochaine, ne s'est pas qualifié lors des deux dernières courses.

Faute de tradition... et d'argent, le sport automobile n'est pas aussi développé en Espagne que dans d'autres pays européens et les deux pilotes Minardi sont rapidement devenus des vedettes dans leur pays.

curé un point à AGS au championnat du monde 1987.

## Circuit Gilles-Villeneuve

Heureux lui aussi d'être de retour à Montréal, Streiff, qui a joué au golf à Saint-Sauveur mercredi, n'a qu'une critique à formuler, et c'est lui aussi au sujet de l'étrécissement du premier virage après le départ, jugé dangereux.

"L'Autriche a perdu son Grand Prix pour cette raison, rappelle-t-il, et c'est d'ailleurs la raison pour laquelle nous sommes à Montréal actuellement... Je sais ce dont je parle, puisque j'ai été impliqué dans les deux accidents qui y sont survenus.

"Il existe des virages semblables ailleurs, admet-il. Mais ce que je trouve dommage, c'est qu'au moment où on a refait la ligne des puits de A à Z, on n'en ait pas profité pour respecter les normes de sécurité."



STEFAN JOHANSSON...jette un coup d'oeil agressif vers un autre conducteur qui a eu l'audace de lui faire visiter l'eau du bassin olympique. Faut bien s'amuser un peu.

(Laserphoto PC)

## CALENDRIER DU PECHEUR

**Saganile**  
LE DEPANNEUR  
• VERS • GLACE

COKE-SPRITE  
CANETTES  
CAISSE 12  
\$2.99  
DEPOT  
TAXE

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche chaque jour de la saison.

DATE	A.M.	HEURES	P.M.
10	2.30	5.30	9.00 12.15
11	2.45	6.00	9.30 13.00
12	3.00	7.00	10.00 14.00

Portez votre ceinture de sauvetage

50 bonnes raisons de prendre une 50

La meilleure est sous le bouchon.



## JONQUIÈRE EN FÊTE

DU 27 JUIN AU 3 JUILLET 1988

PLUS QUE  
**16**  
JOURS

Dans le cadre de Jonquière en Fête, les hommes bleus organisent un tournoi de balle-lente qui se déroulera du 29 juin au 3 juillet inclusivement, au Stade Richard Desmeules à Jonquière.

Lors de ce tournoi, plus de \$2,000 de bourse seront remis aux équipes.

Pour de plus amples informations, ou pour inscription, vous pouvez contacter:

M. Jean-Marc Perron, 547-4307  
M. Bernard Chouinard, 547-6318

Coût d'inscription: \$90.00 par équipe.

Pour toute information sur l'ensemble des activités de Jonquière en Fête, vous pouvez contacter la permanence au: 547-9892.

REJEAN BERGERON, COMMANDITAIRE OFFICIEL

Sport  
**O'Keefe**

«Sports 59» ne fait pas le poids

# Les BBM favorisent CJMT

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — «Les Amateurs de sports», émission sportive de CJMT, a complètement surclassé «Sports 59» de CKRS, en triplant son avance aux cotes d'écoute.

Le bulletin printanier des BBM a été connu, hier. Selon les chiffres révélés, pour le marché central de Chicoutimi-Jonquière-La Baie, Les Amateurs de sports, animés par Michel Thiffault et Phil Desgagné, attirent un minimum de 10,200 amateurs entre 16h00 et 17h00, alors que Sports 59, présentés par

Claude Lussier et Luc Vallée, arrivent loin derrière avec seulement 3,600 auditeurs au meilleur quart d'heure.

«Je crois que ça peut s'expliquer par l'élan donné à CJMT à l'automne lors de l'arrivée de Louis Champagne.

L'élan a été donné et il se poursuit», de dire Michel Thiffault, qui appuie ainsi les propos du directeur général de CJMT, Robert Boulay.

«Il y aussi un point important dans le résultat. La rivalité entre Phil et moi en ce qui concerne le Canadien et les Nordiques, attirent les auditeurs. Le hockey au Québec c'est une religion et je crois que les amateurs aiment notre rivalité», de dire Thiffault.

Durant l'heure des émissions sportives, Les Amateurs de sports enregistrent, à chaque quart d'heure, des statistiques de 10,200-10,500-10,400-et-10,500. «Ce qui nous fait dire que nos auditeurs commencent et finissent chez nous», d'ajouter Boulay.

En ce qui concerne Sports 59, l'émission débute à 16h00 avec 3,600 auditeurs. Elle se maintient au deuxième quart d'heure, avant de fléchir à 3,200 et 3,000 en fin d'émission.

Michel Thiffault ajoute que «l'addition de notre fan club nous aide en ce qui concerne les cotes d'écoute, puisque nous avons 1,025 membres. De plus, nous avons aussi de bons collaborateurs avec Danielle Rainville, Michel Simoneau

et Jean-Paul Chartrand».

Du côté de CKRS, Luc Vallée n'a pas émis plusieurs commentaires, précisant que la situation serait analysée sous peu.

La directrice générale de CKRS, Huguette Arsenault, a confirmé que «dès le retour de Claude (Lussier), nous aurons à discuter. Je peux dire que le contenu pourrait être modifié, à savoir que les amateurs présenteront davantage ce que les gens veulent. Mais il n'est pas question de laisser tomber le contenu régional», indique-t-elle.

Reste que présentement, les gens de la station jonquéroise s'interrogent. Personne n'a encore eu vraiment le temps de trouver tous les bobos qui expliqueraient la différence entre CJMT et CKRS.

## /// Hockey ///

### MacLean échangé

WINNIPEG (PC) — Le vétéran ailier droit Paul MacLean a été échangé par les Jets de Winnipeg aux Red Wings de Detroit, hier, en retour de l'ailier gauche Brent Ashton.

«Paul est un joueur dont il était très difficile de se départir», a dit John Ferguson, le vice-président et directeur général des Jets.

«Néanmoins, nous avons besoin de nous renforcer sur le flanc gauche et pour obtenir un joueur du calibre de Brent, il faut céder un joueur de qualité.»

Ferguson espère que l'ailier droit Pat Elynuik, le premier choix de l'équipe au repêchage de 1986, sera en mesure de combler le vide qu'occasionnera le départ MacLean.

Ashton, un vétéran de neuf saisons dans la Ligue nationale, a compilé un dossier de 26 buts et 27 passes en 73 matches au cours de la dernière saison, sa première complète dans l'uniforme des Red Wings.

### Nouvel agent

PITTSBURGH (AP) — Mario Lemieux, le seul autre joueur outre Wayne Gretzky à avoir récolté l'honneur du joueur le plus utile au cours des neuf dernières années, a retenu les services de l'agent Tom Reich pour renégocier son contrat avec les Penguins de Pittsburgh.

Reich, un avocat qui représente plus d'une centaine de joueurs des ligues majeures de baseball, dont Tim Lincecum des Expos, «a une bonne réputation et il a négocié de gros contrats dans le passé», a dit Lemieux.

### Deux nouveaux Islanders

UNIONDALE, New York (AP) — Le centre Rob Dimaio et le défenseur Dean Chynoweth, deux porte-couleurs des Tigers de Medicine Hat, champions de la Coupe Memorial, ainsi que le défenseur Kerry Clark, le frère de Wendell Clark des Maple Leafs de Toronto, ont signé des contrats avec les Islanders de New York.

Du 1<sup>er</sup> mai au 31 juillet 1988

**LE CONCOURS**

**INSTANT O'KEEFE**

GRATTEZ ET DÉCOUVREZ 3 ILLUSTRATIONS D'UN MÊME PRIX ET VOUS POURRIEZ GAGNER CE PRIX

Le concours s'applique à tous les formats de bière en bouteille, emballages de 6, 12 ou 24

**PRIX INSTANTANÉS À GAGNER**

**104X4** PATHFINDER XE 1988 DE NISSAN  
Valeur approximative de 21 000 \$ chacun.

**1000** ENSEMBLES DE PATIO EN RESINE DE SYNTHÈSE AVEC PARASOL DE 6 PIEDS  
Valeur approximative de 249,99 \$ chacun.

**10 000** GLACIÈRES DE 31 L EN POLYÉTHYLENE  
Valeur approximative de 34,95 \$ chacune.

Concours gratuits: Remise de 33 centes de distribution O'Keefe. Resume des règlements affichés chez les licenciés participants.

**O'Keefe**

**Jouez gagnant avec L'Instant O'Keefe comme l'on fait:**

Lise Harvey, Chicoutimi	Julien Desvergnès, Jonquière	Manon Larouche, Jonquière
Lisette Tremblay, Chicoutimi	Gerard Guerin, Jonquière	Mona Girard, La Baie
Marc Lavoie, St-Ambroise	Pierre Bilodeau, Jonquière	Nathalie Fillion, Chicoutimi
Jocelyn Boily, Arvida	Michel Audet, Jonquière	J.-E. Desbiens, Chicoutimi
Diane Tremblay, Jonquière	Jn-Claude McGraw, Jonquière	Claire Tremblay, Chic-Nord
Josee Dufour, St-Ambroise	Suzanne Perron, Chic-Nord	Roger Simard, Jonquière
Laurent Letourneau, Jonquière	Gilles Maltais, Jonquière	Yvan Allard, Jonquière
Murielle Gagnon, Chic-Nord	Gilles Huard, Jonquière	Claude Boivin, Jonquière
Philippe Gauthier, Chicoutimi	Stephane Noel, Jonquière	Roland Dufour, Jonquière
Gisele Tremblay, Jonquière	Huguette Savard, St-Ambroise	Marc Simard, St-Fulgence
Alphonse Morin, La Baie	Johanne Beauchamp, St-Ambroise	Alex Girard, Jonquière
Roland Saulnier, Jonquière	Ed. Ls. Therrier, St-Fulgence	Louise Larocque, Jonquière
Rodolphe Tremblay, Bégin	Alain Ratthe, Jonquière	Daniel Jean, Jonquière
Laurier Bouchard, Chicoutimi	Claude Dubé, Jonquière	Linda Larouche, Jonquière
Alyne Desgagné, Chicoutimi	Remi Turgeon, Jonquière	Daniel Robillard, Jonquière
Juliette Megran, Jonquière	Andre Hubert, Lac Kenogami	Jérôme Gagnon, Jonquière
Robert Sirois, Laterrière	Pierre Boucher, Arvida	Louise Bouchard, Jonquière

**JOUÉZ VITE, A L'INSTANT O'KEEFE, UN CONCOURS DU TONNERRE...**

Vendredi et samedi

**15%**

sur tous nos bicycles et accessoires en magasin

**15%**

sur le CAMPING

Tentes, sac de couchage et accessoires

**20%**

T-shirts, shorts et bermudas



3847 rue Colbert  
JONQUIÈRE  
547-8607

Super Sport  
**Podium**

Place du Saguenay  
696-1730

Tournoi de boxe en Italie

# Stéphane Ouellet passe en finale

par Benoît Munger

JONQUIERE — Le Jonquerois Stéphane Ouellet a porté sa série de victoires sans défaite à 40 pour atteindre la finale du tournoi de boxe de Santa-Teresa, hier soir, sur l'île italienne de la Sardaigne.

Vainqueur une première fois lundi, Ouellet, un junior inscrit dans la catégorie de 139 livres, a fait un pas de

plus hier en défaisant par décision unanime un Allemand. Une douzaine de pays, dont le Canada, participent à cette compétition internationale.

Demain soir, le Jonquerois se frottera à un Italien du nom de Campanella pour la médaille d'or de la catégorie. Ce même Campanella a déjà boxé (et gagné) contre le Chicoutimien Richard Gauthier: «Je pense que Sté-

phane le respecte énormément», avance Jean-Marc Tremblay, du Club de boxe olympique de Jonquière, en parlant du prochain adversaire de Ouellet.

Dix membres de l'équipe nationale junior, dont trois Québécois, participent à cette compétition. Du nombre, cinq feront les frais de la finale. Ouellet est le seul Québécois, les autres étant les Ontariens Micheal

Strange et Chris Johnson de même que les Albertains Curtis Hatch et Dave Brown. Les deux autres gars du Québec, James Forte et Glendford Johnhope, ont été éliminés en ronde préliminaire.

En carrière, le jeune pugiliste saguenéen a un dossier de 65 victoires et dix défaites. Son dernier revers remonte à l'automne 1986 alors qu'il s'était incliné face à

Troy Dicky, en Nouvelle-Ecosse, dans les conditions peu favorables d'un voyage aller-retour en voiture. Par la suite, Ouellet a vaincu ce boxeur à deux reprises.

Ouellet, qui mettra fin à sa saison après le tournoi d'Italie, aura donc livré 24 combats qu'il a tous gagnés. Pas étonnant qu'il ait été nommé le boxeur de l'année par la Fédération québécoise de boxe amateur.

Tour cycliste Saguenay-Lac-Saint-Jean

## Rien d'une épreuve comme les autres

ALMA — Compétition quelconque pour les habitués du

### Baseball

#### Ligue intermédiaire de Chicoutimi

Dans le circuit Labatt de baseball intermédiaire, la Bud a infligé à la Bleue un premier revers cette saison avec un gain de 8-4. André Leblanc est le lanceur gagnant, Lary Boivin le perdant. Jean-Pierre Barette a cogné un circuit. Dans un autre match, huit circuits ont été frappés dans une victoire de 10-8 de la Michélob sur la 50. Avec deux circuits chacun, André Tremblay et Sylvain Harvey ont brillé à l'attaque; Normand Bouchard, Jean-François Tremblay, Laval Gagnon et Mario Gauthier ont aussi frappé la longue balle. André Martel est le lanceur gagnant, Paul Racine le perdant.

#### Circuit midget

Dans la ligue régionale de baseball midget, les Sags de Chicoutimi ont vaincu l'Unitotal de Jonquière 8-1. Stéphane Harvey est le lanceur de la décision. Au bâton, David Arseneault s'est signalé avec trois coups sûrs en trois et deux points produits.

#### Ligue pee-wee

Les Cardinaux d'Arvida ont battu les Braves de Jonquière 5-3, dans le circuit de baseball pee-wee. Le lanceur gagnant, James Beaulieu, l'artilleur perdant, Sébastien Martel. Lundi, les Expos visitent les Braves et les Orioles K affrontent les Sags.

#### Moustique

Chez les moustiques, les Voyageurs de Jonquière ont disposé du Royal de Kenogami 11-3. Au bâton, Rock junior Belisle a cogné trois coups sûrs. Frédéric Dupère est le lanceur gagnant.

circuit nord-américain de cyclisme, le Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a rien d'une épreuve comme les autres pour les cyclistes de la région.

«Je ferai le tour parce que j'ai le goût de vivre une expérience unique», souligne André Dubé, un épicier d'Al-



Benoît Munger

ma dont l'expérience de la compétition se limite à deux ans à peine. Ca sera tout un feeling de cotoyer les meilleurs; c'est quelque chose qu'il faut vivre.» Assis à ses côtés, François Duchesne, un travailleur d'Alcan qui en est à sa cinquième année de compétition, ne pense pas autrement.

Dubé et Duchesne, qui portent les couleurs du club Tourcom, attendent avec impatience le moment de vivre cette expérience, une aventure de 420 kilomètres à travers notre grande région, en cinq étapes s'étendant sur trois jours. À l'instar de la plupart des régionaux qui participeront au tour, ils se sont préparés soigneusement pour l'occasion.

«Je me suis imposé un entraînement beaucoup plus intensif», explique Duchesne, un cycliste de la classe des vété-

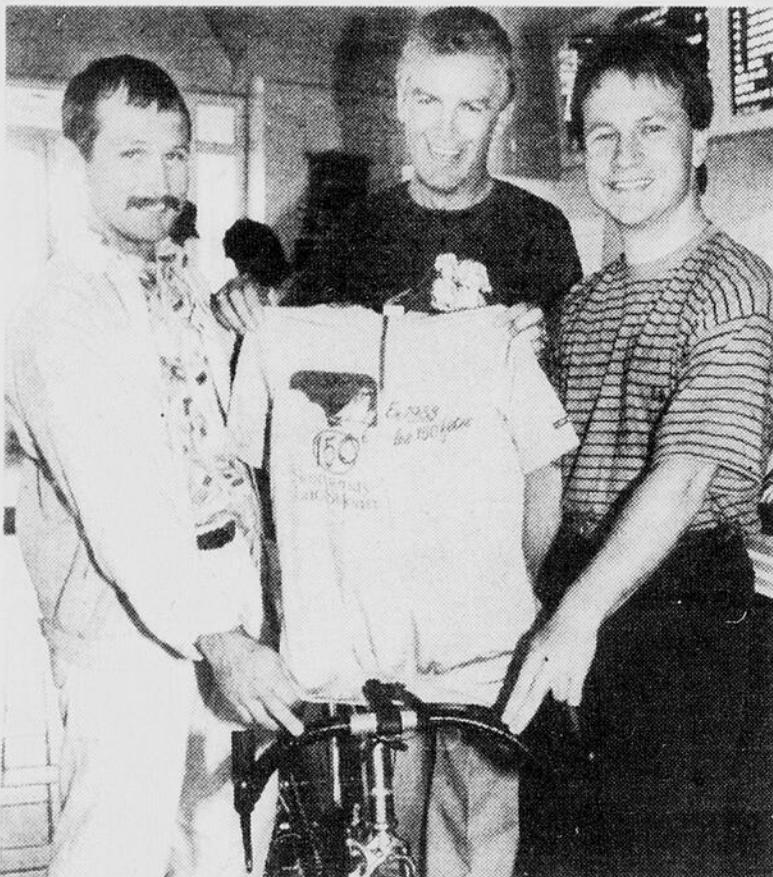
rans. Depuis l'automne, je fréquente le gymnase. Je pense que les résultats vont se faire sentir.»

Ces cyclistes se sont mieux entraînés que jamais parce qu'ils savent que le tour ne se-

ra pas une partie de plaisir: «C'est dur d'évaluer sa force par rapport aux coureurs de l'extérieur», souligne Dubé. On sait que ce sera très fort et qu'on va souffrir.» Lui aussi a modifié son entraînement en

fonction du tour: «Ici dans la région on a l'habitude de se reposer la veille d'une compétition. A cause du tour, il n'en est plus question. Pour s'habituer au régime de cette épreuve, il faut maintenant s'entraîner même si on court le lendemain», précise-t-il.

Duchesne et Dubé, comme tous les autres cyclistes de la région d'ailleurs, pratiquent cette discipline en dilettante même si c'est un sport très exigeant: «On fait tout ça parce qu'on est en amour avec ce sport», souligne Dubé. C'est comme la religion: tu y crois ou tu n'y crois pas. Moi, j'ai joué quatre ans au baseball, cinq au soccer et tous ces sports sont intéressants mais le cyclisme, j'adore.»



MAILLOT — François Duchesne, Roger Filion, président du tour, et André Dubé, présentant le maillot argent que portera le meneur durant la compétition.

(Photo Steve Tremblay)

### Soccer

#### Saguenay

Dans la ligue de soccer du Saguenay, division masculine, les Spartiates I de Chicoutimi ont blanchi le Réal Munger de Falardeau 2-0. Henri-Paul Ouellet et Carl Tremblay ont compté. Dans un autre match, l'Essentiel menait 3-0 à la demie face aux Spartiates II. En division féminine, victoire de l'Essentiel sur le Sagamie 9-0. Audrey Jomphe, avec quatre buts, a été la vedette offensive de la rencontre; Josée Gauthier (2), Lucie Gauthier, Manon Hubert et Dominique Roussel ont aussi compté.

#### Lac-Saint-Jean

Dans le circuit jeannois, division féminine, Saint-Bruno a défait le Hors Contact 4-2. Nadine Bergeron a compté deux buts. En division masculine, le classement est dominé par Saint-Bruno dont la fiche est de 4 gains contre aucun revers; Roberval (3-1), Porto (2-2), Promo (2-2), Saint-Gédéon (1-3) et Vegas (0-4) suivent. Avec 18 buts en quatre matchs, Saint-Bruno a la meilleure attaque. En défense, cette équipe partage, avec Porto et Promo, un faible total de sept buts.

### En bref

ALMA (BM) — Dans l'esprit de Roger Filion, le président du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la compétition, qui renait après une éclipse d'une quinzaine d'années, revient pour rester. Selon lui, le tour est apprécié des coureurs parce qu'il s'étend sur trois jours et cinq étapes. De plus, le tour a laissé de bons souvenirs sur les cyclistes qui y ont participé, dans les années soixante-dix...

Près d'une quinzaine d'équipes ont déjà confirmé leur participation au tour cycliste, les 1er, 2 et 3 juillet. Outre celles de la région et les plus connues du Québec, l'on en

compte du côté de l'Ontario et de la Nouvelle-Angleterre. L'ambition des organisateurs est d'attirer 150 participants...

En prononçant son petit mot de bienvenu, le maire d'Alma, Nicol Tremblay, a rappelé que deux de ses frères ont sérieusement fait de la compétition il y a plusieurs années: «Toute la famille les suivait de près», a-t-il précisé...

Jacques Landry, Francis Bazinet et René Fortin, les trois meilleurs cyclistes canadiens en classe junior la saison dernière, seront du tour. Charles Corriveau, de Bicycle Record, aussi. Par contre,

l'excellent Gervais Rioux, qui est membre d'une équipe américaine, ne pourra venir, d'autres compétitions le retenant dans l'Ouest...

Quatre membres du club Tourcom, André Dubé, Stéphane Simard, Frédéric Filion et Régis Tremblay, participeront, en fin de semaine, à Québec, au Grand prix Louis Garneau, question de se frotter à de la forte compétition. Le Chicoutimien François Pedneault, un indépendant, y sera aussi.

Ce grand prix servira de sélection au Tour de l'Abitibi...

# Une journée longue et très froide

SAINT-FELICIEN (SB) - Le vent, la pluie et le froid ont fatigué davantage les coureurs de la course à relais que les 110 kilomètres séparant Alma de Saint-Félicien.

La quatrième des six étapes de la course à relais autour de la région a été complétée, hier, à l'occasion de l'une des plus longues et plus froides journées de la semaine.

Partie vers 7h.15 d'Alma, la cinquantaine de coureurs a terminé son périple de 110 kilomètres vers 16h45, hier, à Saint-Félicien.

S'ils n'ont éprouvé aucun problème du côté de la sécurité, ce fut une autre histoire en ce qui concerne le temps.

"J'ai même placé le camion à côté des coureurs à un certain moment afin de les protéger du vent", de dire l'un des conducteurs.

Pierre Lévesque, de la Base militaire de Bagotville, avoue que "le vent et la pluie ont dérangé les coureurs aujourd'hui. Surtout dans le secteur de Péribonka, où le vent ne donnait aucune chance aux

coureurs. Quant au froid, je ne peux pas dire qu'il m'a dérangé."

Comme plusieurs autres participants, Pierre Lévesque n'est nullement embarrassé de courir de longues distances à chaque jour.

"En ce qui a trait aux gars de la base, c'est l'entraîne-



Stéphane Bégin

ment qui se poursuit. A la base, notre principe est de demeurer en forme. Déjà, nous courons à tous les jours des distances d'environ 10 kilomètres. Ce n'est donc pas difficile pour nous", admet-il.

Il indique même que "pour certains d'entre nous, notre rythme habituel de course à pied est cassé. En parcourant seulement deux kilomètres à la fois, ça brise le rythme.

Nous ne sommes pas habitués à cela. Malgré tout, ça va bien", d'ajouter le militaire.

Pierre Lévesque n'en demeure pas moins fort intéressé par l'expérience qu'il vit présentement. "Au plan social, c'est intéressant, car ça nous permet de mieux connaître les gens de la région. J'ai même été approché afin de participer à la course des portageurs. L'expérience est enrichissante", de dire Lévesque.

## Lise Demers de la partie

L'athlète jonqueroise, Lise Demers, prend aussi part à la course à relais. Mieux connue à la discipline de ski de fond, où elle excelle, Lise Demers suit le groupe de coureurs depuis lundi matin.

"Je ne peux pas dire que c'est difficile, car nous courons environ deux kilomètres à toutes les heures. On ne va pas puiser dans nos énergies, car entre chaque relais, nous avons amplement le temps de récupérer", de mentionner Lise Demers.

En fait, elle trouve plus fatigant de passer plusieurs heures à l'intérieur d'un autobus. "C'est quasiment plus épuisant d'attendre notre tour que de courir", dit-elle.

Aujourd'hui, les coureurs franchiront la dernière étape avant l'arrivée ultime à Ville de La Baie lors du lancement officiel des Fêtes du 150e du

Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ils devraient faire leur entrée à La Baie en début d'après-midi, le samedi 11 juin.



PIERRE LEVESQUE...avoue que le vent et la pluie ont dérangé beaucoup les athlètes en cette quatrième étape. Lise Demers, pour sa part, trouve plus fatigant de passer plusieurs heures à l'intérieur d'un autobus en attendant son tour pour le relais.

(Photo Steve Tremblay)

## En bref

SAINT-FELICIEN (SB) - Les responsables du Jardin zoologique de Saint-Félicien ont accueilli, hier vers 17h30, les nombreux participants à la course à relais autour du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Reste qu'encore une fois, un peu comme la veille à Alma, le système d'information n'a pas tellement bien fonctionné, puisque les coureurs devaient arriver au zoo vers 17h.00. On a plutôt préféré arrêter d'abord dans un motel, question de se restaurer, alors que photographes et journalistes faisaient le pied-de-grue. Espérons qu'aujourd'hui, ce sera mieux...

Les coureurs, malgré le froid, ont eu l'occasion de faire le tour du magnifique jardin zoologique et de se familiariser avec cet important élément touristique au plan régional. Il va sans dire qu'ils ont pu se promener à l'intérieur des sentiers de la nature, ce qui devait être la première expérience du genre pour plusieurs...

Petite anecdote en passant. Le principal organisateur de la course à relais, Patrick Montuoro, a été oublié à Dolbeau.

Devant s'arrêter téléphoner, la balance des coureurs et organisateurs ont quitté la ville du maire Henri-Paul Brassard, tout en laissant Montuoro derrière eux.

Fin de l'histoire, le marathonien originaire de Romorantin en France a été obligé de faire du pouce en bordure de la route régionale, afin de rejoindre le groupe de coureurs...

La Sûreté du Québec brille toujours par son absence semble-t-il. Les athlètes ont obtenu une excellente collaboration de la SQ de Québec lundi, mais n'ont pas été en mesure d'obtenir une grande collaboration de la SQ régionale. Entre Alma et Mistassini, les coureurs ont dû se débrouiller avec les moyens du bord afin d'assurer leur sécurité.

Rendu à Dolbeau-Mistassini, le problème a été résolu, car les policiers municipaux se sont chargés de la protection des coureurs. D'ailleurs, les policiers municipaux de la région ont offert une excellente collaboration au groupe tout au long de la semaine...

Aujourd'hui, les coureurs doivent quitter Saint-Félicien vers 8h00 et leur arrivée à la base Plein Air de Saint-Gédéon serait prévue vers 14h00. Une petite randonnée d'environ 75 kilomètres où les coureurs passeront à Saint-Prime, Roberval, Val Jalbert, Chambord, Desbiens et Métabetchouan avant d'arriver à Saint-Gédéon...

# Tous les coureurs ont déboursé des sommes

SAINT-FELICIEN (SB) - Tous les participants de la course à relais autour du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont dû déboursé des sommes d'argent afin de prendre part à l'événement.

Responsable régional de cette course, qui s'inscrit dans le cadre des Fêtes du 150e, Patrick Montuoro indique que "les repas, le transport et l'hébergement coûtent beaucoup d'argent, même si nous avons obtenu une bonne collaboration de la part de plusieurs commanditaires."

Malgré tout, les coureurs (on parle d'une cinquantaine) ont déboursé la somme minimale de \$120

afin d'être de la course de 600 kilomètres, qui a relié La Malbaie à La Baie, en passant par Anse Saint-Jean, Chicoutimi, Jonquière, Alma, Mistassini, Dolbeau, Saint-Félicien et Saint-Gédéon.

"Cet argent sert à défrayer toutes les dépenses relatives à l'événement. Les coureurs français ont même déboursé davantage, car ils n'ont pas eu l'occasion de coucher à leur domicile à l'une ou l'autre des étapes, ce qui est l'avantage des coureurs locaux", de reprendre Patrick Montuoro.

Même s'il a obtenu des sommes d'argent importantes des coureurs, rien n'a empêché Montuoro d'aller

se chercher des appuis de commanditaires.

"Les organisateurs ont tenté d'obtenir une certaine aide, afin de minimiser le plus possible les coûts relatifs à cette course à pied", admet le marathonien de Chicoutimi.

Il ne faut pas croire que la course à relais, même si elle s'inscrit dans le cadre des Fêtes du 150e, a été largement subventionnée par le comité organisateur des fêtes.

Les coureurs ont néanmoins reçu une aide financière. "Les gens du 150e nous ont fourni un mini-bus, en plus de payer un hébergement aux coureurs", spécifie Montuoro.

## Index-sport

- Des chiffres surprenants — Page 33
- Les rumeurs naissent — Page 35
- D'yeux que pour les McLaren — Page 36

## LAVOTHON

au profit de la Fondation de la Sûreté du Québec

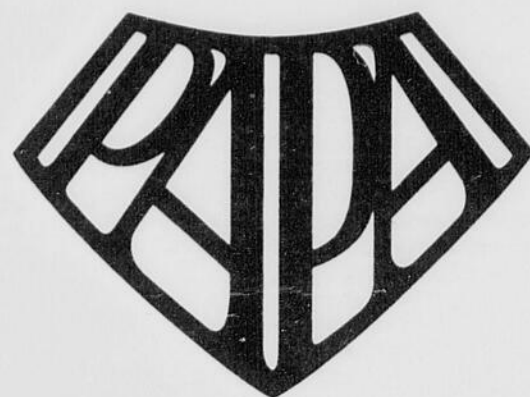
SAMEDI, LE 11 JUIN

dans les McDonald's suivants:

- ALMA
- CHICOUTIMI
- JONQUIERE
- LA BAIE
- ROBERVAL

**MOLSON**  
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

# LA BAIE FÊTE



**MON HÉROS  
À MOI**

**PLEIN CAP SUR  
LE CONFORT  
AVEC CES FRAIS  
MODÈLES  
SOUTH CHANNEL**

JUSQU'À

**40%**  
DE  
RABAIS

À VOIR! TOUTE UNE ARMADA DE  
CHEMISETTES ET TEE-SHIRTS EN JERSEY  
FRAIS COMME LE VENT DU LARGE  
Papa va adorer South Channel... et vous en aimerez  
le prix. Confection de qualité avec emmanchures  
piquées à aiguille unique et coutures latérales  
cousues à double aiguille plus durables. Chemisettes  
à col thermocollé. En 65% polyester 35% coton  
lavable à la machine. Choix de tons unis, rayures  
écossais et motifs fantaisie. PM/GTG. Ord. 17,99 à 26\$

**14<sup>99</sup>  
CH.**

En vigueur jusqu'au 11 juin



**SOYEZY! DES GRANDES MARQUES À PETIT PRIX!**

la **Baie**

- Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30;  
jeu. et ven., 9h30 à 21h00, sam., 9h00 à 17h00

- Place du Royaume à Chicoutimi, 545-3160

